

INSOLITO

**Dama atrapa
ta entrega
droga na yiu
den KIA**

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105945 • 1,50 Florin DIARANZON 26 OCTOBER 2016

DISPUTA

**Hues a dissolve
e contract cu
Blossom tabata
fin cu RIU**

Possible caso di "Avioneta Pirata"...

Kier saca afor kico realmente esnan den e avion a bin haci na Aruba

**Trahado a cay for di stellage na
Playa Linda y keda herida**



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta na Playa Linda Beach Resort un caso serio a keda registra.

El a pasa net na e entrada principal di e Resort. Un trahador haciendo labor riba stellage, pa motibo aun desconoci, a perde balanza y a bin abao.

E caymento tabata uno duro, y a wordo scucha pa varios persona, acompaña pa e grito di e trahador.

El a dal su curpa basta duro abao y a keda seriamente herida. Ambulance a presenta na e lugar pa atende cu e victima y transporte cu urgencia pa hospital. Polis tambe tabata presente pa tuma dato.

CRIMEN

**Abuso loke ladron ta haci
cu vehiculo di hende**



ORANJESTAD(AAN): Den oranan di mainta Polis di Santa Cruz a worde manda den direccion di e caminda pa Natural Bridge, pasobra hende a mira un vehiculo casi na rand di baranca cla pa cay den awa.

Ora cu Polis a yega na e lugar a resulta cu ta un Daihatsu Terios. E vehiculo ki den oranan di madrugada a worde horta. Ladron abusador tabata kier a manda e Daihatsu lama, y a hasta pone un bloki riba e throttle di vehiculo pa e bay lama. Pero e wielnan a pega riba e baranca, y e Terios no a bay lama.

E intento di e ladronnan a fracasa, y lo peor ta cu awor tur nan fingerprints ta riba e vehiculo, incluyendo e bloki. E vehiculo a keda confisca y cu takelwagen a worde hiba warda pendiente investigacion.

VALID TILL NOV 5TH

40+1% DISCOUNT

ON ALL PAINTS

PPG

585 0500

Dshop invites you

Shopping & Sangria

Shop the new Collection

October 28th
5:00 p.m to 8:00 p.m

Well adorned by china & glaze.

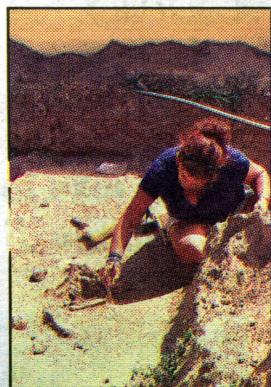
Free flowing Sangria by El Circo

Excavacion na Santa Cruz ta revela rastro di 1730-1810

ORANJESTAD (AAN); Raymundo Dijkhoff hefe di departamento científico di Museo Arqueológico Nacional Aruba y hefe interino, a duna splicacion di trabaoan di excavacion cu ta tumando lugara na Santa Cruz 35. Un lugar cu pa di tres biaha ta worde excavado unda cu a haya rastronan historico y prehistorico.

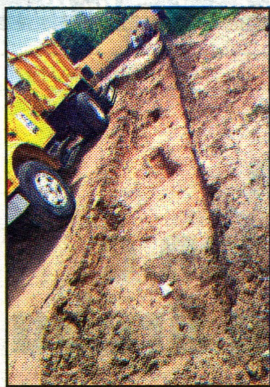
‘Bo mester imagina cu tin rastronan di mil aña di actividad di e ser humano, nos ta para den centro di ciudad cu tabata capital di Aruba den epoca pre historico. Kiermen den tur e areanan aki lo haya restonan di cas, fogon, entiero, luganan cu tabata dump etc. Loke cu a haya pre historico akinan ta muestra manera marca di casnan di Indjan y algun entiero. Cual no tin nada di haber cu e santananan di entiero structura cu tin na elugar unda cu ta wak cu nan ta pertenece na otro’.

Metodo di excava innova-



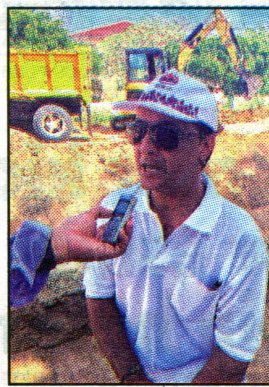
tivo:

Segun sr. Dijkhoff na 2001 y na 2012 a excava y a haya un santana historico fecha entre 1730 pa 1810, cu tin informacion cu tabata totalmente desconoci pa nos historia. Mirando e cooperacion cu tin cu Nexus 1492 desde 2014 unda cu diferente parti di elugar aki ta worde investiga cu expertonan for di diferente area entre otro di Europa pa cual tin dos experto na Aruba actualmente. Nan a bin cu sistemanan mas



avansa manera 3D y diferente otro metodonan hopi moderno y innovativo den archeologia y den mundo científico.

“E proyecto aki ta parti di un proyecto mas grandi entre Nexus 1492 y museo arqueologico firma pa nos Minister encarga cu cultura Otmar Oduber cual ta manda palabranan di gradicimento p’e”, segun Marguerita Wever hefe di departamento educativo di Museo Arqueológico Nacional Aruba.



Meta:

‘Un di e metanan ta pa haya sa e dimension di e santana, anteriormente a coba 50 meter cuadra, aworaki ta aplicando un sistema di coba den “sleuven”. Door cu tin tempo ainda ta bay habri full e terreno, sinembargo e idea no ta pa saca material/ skelet afo etc. Otro meta ta pa nos personal update nos mes atrobe cu strategianan moderno di excava entre otro cu e expertonan aki tin hopi conocimiento



di dje.’

Hayasgo:

Segun sr. Dijkhoff te cu aworaki tin 7 ‘sleuven’ cu a habri y ta hayando rastronan prehistorico cu no tin nada di haber cu e santana cu ta historico. Tambe ya a determina unda e parti zuid y west ta caba, pero e parti noord y oost ta desconoci ainda. P’esey lo habri e resto di area cu por habri, pa haya full un bista di cuanto graf tin ainda.

CIBC FirstCaribbean International Bank a habri!

CIBC FirstCaribbean International Bank lo ofrece tur tipo di financiamento tantu personal como comercial pa yuda bo realiza bo metanan financiero. Bishita nos awe mes pa bo sinti e diferencia.

Nos orario ta: **Dialuna pa Diabierna, 8:00 AM – 4:00 PM.**
Come in today or visit cibcfcb.com.



VISIT

Your nearest branch



CALL

522-5600



POST

cibcfcb



TWEET

cibcfcb

Bon bini na nos branch moderno na Tanki Flip 14 A-B



FirstCaribbean
International Bank

The CIBC logo is a trademark of Canadian Imperial Bank of Commerce, used by FirstCaribbean International Bank under license.

Ta investigando pa saca afor kico realmente esnan den e avion a bin haci na Aruba



ORANJESTAD(AAN): Den decada di 1980, Aruba a haye confronta cu un cantidad di "avioneta pirata" cu tabata yega y ateriza na Aruba sin ningun clase di flight-plan, y tampoco ningun notificacion na Toren di Control.

E avionetanan aki ta riba un vuelo pa transporta narcotica y nan ta caba di haci 'dropping' y inespera ta haya dificultad tecnico y ta busca e Aeropuerto mas cercano pa

ateriza.

Kico a pasa Dialuna anochi cu e avion Piper PA23 Aztec? E tabata haciendo algo ilegal? Transportando droga for di Venezuela of Colombia rumbo pa Mexico of otro lugar, y a bin ateriza aki?

E informacion cu a haya for di e avion, for di e piloto, tabata cu e tabata tin un vuelo cu ta bin for di Haiti, en todo caso, saliendo for di Republica Dominicana pa Haiti y



despues pa Aruba. Nan lo a keda un anochi aki. E storia cu nan tabata haci un test-flight cu e avion Piper, pa despues bolbe Haiti diamars mainta.

Pero si mira e circunstancia cu a tuma luga y tur loke tabata tin riba e avion, e avion mes no a constata nada di droga of algo asina, pero si tene cuenta cu e plan tabata tin y kico tabata tin riba avion, toch ta trece cierto sospecho y ta na su luga pa autoridadnan haci investigacion riguroso.

Ta importante pa hendenan realisa cu nan a causa un daño

na aeropuerto y na e mobilisacion di aeropuerto y nan a crea un riesgo hopi grandi pa seguridad di nos pais. Esey ta algo cu e por pasa bay. E ta keda den man di autoridadnan competente, den e caso aki Ministerio Publico, hunto cu Cuerpo Policial pa determina si den e caso aki e personanan aki lo keda deteni pa cualkier un di e infraccionnan cu nan a comete. Pero e cos mas principal ta cu mester manda señal tambe na tur esnan cu ta sinti cu nan lo por haci loke a tuma luga ayera, cu e señal mester hopi cla cu Aruba no ta tolera tipo di cosnan aki den su territorio y e ora por ta hasta tin cierto sancionnan cu mester por cay, segun minister Dowers.

E pasaheronan:

E avion tin e matricula HI879 riba e avion, y tin un registro poni cu den pasado e tabata pertenece na e compania TAS Tropical Aero Servicios di Republica Dominicana. Pero e registracion actual di e avion no ta conoci. E logo di e compania TAS ya no tey mas riba e avion Piper.

Loke a constata cu e personanan cu tabata tin abordo, no tabata di Haiti. Nan nacionalidad ta di paisnan Latino Americano, pero e minister no a divulga cual exactamente ki nacionalidad nan tin, pa asina no stroba cualkier investigacion cu tin.

Sinembargo nan no tabata di Republica Dominicana, ni Haiti, sino Latino America.

Investigacion ta mobilisa:

Tur caso caminda cu ta trata di personanan cu ta bin di otro pais y cu ta yega bo territorio bao di circunstancianan sospechosos, tin cu percura pa identificanan na e manera apropiada, y no ta tuma luga no unicamente mira si e documentonan cu nan tin ta autentico, pero tambe lo tuma contacto cu instancianan internacional. Semper ora ta trata di un avion, tin modo-

nan pa controla unda e avion ta registra. Logicamente tambe ta haci uzo di partnernan internacional y e registracion internacional, pa determina e binimento di e personanan aki y logicamente tambe ta determina si nan a bin aki cu cualkier otro intencion di loke nan mes ta bisa.

Pa dialuna nochi mester a traha cu e informacionnan cu nan a duna, sinembargo autoridadnan lo a haci nan investigacion y den oranan cu a bin, lo a haya mas claridad riba kico e personanan a bin haci. No ta considera esaki algo normal. Ta haya e circunstancianan bao di cual nan a bula yega nos pais sospechoso. Ta haya tambe, si mira e piloto, ta un persona di edad halto y no ta prome biaha cu a bula un avion y ta supone cu e persona aki mester tin experiencia pa por move cu un avion asina aki den nos territorio. En todo caso, e circunstancianan bao di cual nan a baha y e circunstancianan bao di cual nan a yega nos territorio, mester wordo considera como sospechoso y lo mester conclui un investigacion cu ta tumando luga na e momento aki riguroso pa asina e determina pakico nan ta aki y pa manda e señal pafo cu no ta tolera e tipo di aventuranan aki cu ta causa un riesgo hopi grandi pa e aviacion civil y nos pais y tambe nos economia.

E avion Piper na e momento nan aki no ta mira e sentido pa confiscar, y no por haci nada cun'e toch. Pa awor aki el a keda den man di autoridad pa haci nan investigacion. Tin di compronde cu esey a tuma luga ayera nochi door di autoridadnan di Directie Luchtvaart y Douane y ta supone cu dado momento lo entrega e avion, pero e avion tin asina daño cu no ta mira cu por haci algo den loke ta aviacion civil mas.

Mama atrapa ta entrega droga na su yiu sera den KIA

ORANJESTAD(AAN): Ta increíble y tristo e version cu autoridad a suministra. Ta asina cu diamars despues di merdia a ricibi yamada for di KIA y e Manager Detencion y Seguridad di Korectie Instituut Aruba (KIA) a tuma contacto cu comandante di polis San Nicolas y a declara cu nan a atrapa un persona cu droga. Patrulla di polis su presencia a wordo re-



keri na KIA. y a resulta cu e muher A.F.W a wordo atrapa

cu droga cu el a entrega na un detenido, su mesun yiu homber J.W. E señora mama A.F.W. a admiti di a haci esaki y pa cual el a wordo entrega na patrulla di polis y e agente a deteni diamars merdia 2 or. Na warda el a wordo presenta dilanti un fiscal auxiliar y el a keda pa mas investigacion, mientras departamento Narcotica a wordo poni na altura.

Comision Ban Yuda Famia Kelly ta recauda fondo diasabra 29 di October

ORANJESTAD(AAN): Comision famia Kelly bou di liderato di Ron Martis ta organiza diasabra awo dia 29 di October un evento pa asina recauda fondo pa un famia cu na inicio di e aña aki a sufrí perdida di nan cas door di un incendio.

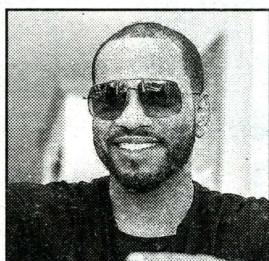
Ta trata di famia Kelly di Kurimiau 2 cu na inicio di e aña aki a perde practicamente tur cos den un incendio. Tabatin varios mucha afecta den e caso aki cual siguramente ta algo hopi grave.

Ron Martis hunto cu un equipo di boluntario ta organizando un evento pa recauda fondo pa yuda e famia pa reconstrui nan hogar. Un cas Arubano cu a kima por completo.



Diahuebs mainta dia 27 di oktober e organizadonan ta preparando un conferencia di prensa pa asina informa comunidad di e evento di diasabra. E evento lo tuma luga na Centro di Bario Noord unda tambe lo tin, eventonan pa mucha como Dino Jump y tambe bendemento di cuminda door di famia Kelly tambe DJ Patrick lo ta encarga cu entretenimiento.

Tambe e team lo ta activo riba



caya pa asina recauda fondo pa e famia. E fundonnan aki lo worde administra pa Aruba Bank pa asina garantisar tur transparencia. E presidente di e Comision Ban Yuda Famia Kelly sr. Ron Martis kier a extende un invitacion cordial na henter comunidad pa prepara pa yuda e famia unda cu nan por.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jessy Mansur

Norman Douglas: "Justicia ta demasiado bon pa algun hende y no suficientemente bon pa e resto di hendenan".

Cartago, bao gobierno Romano, a bira un biaha mas e metropolis di mundo cerca di aña 200.

E ultimo testamento di e gran escritor Frances, Francois Rabelais, ta bisa: "Mi no tin nada. Mi debe hopi. E resto mi ta laga pa e poberman".

Dos di cada tres adulto na Merca ta sufri di hemoroid.

Abraham Lincoln: "Un cent warda ta un cent gana".

E number mas halto reconoci pa matematica ortodoxo ta e "centiyon". Esaki ta un 1 sigui pa 600 cero. Cualquier number mas halto cu esey ta ser considera un abstraccion inimaginable cu ta pertenece na e reino di infinito.

E tipo di aluminio usa den e manufactura di e halanan di un avion ta capaz di wanta un peso di mas di 90,000 liber pa pulgada cuadra. Aluminio por ser gerek (extendi) den un hilo asina fini cu apenas 1 liber y mey di dje por circula henter mundo.

Durante e guerra civil Mericano, deradornan tabata ser yama "Doctor".

William Northmore, un gambler sin remedi di un pueblo cu yama Okehampton, na Inglatera, un biaha a perde henter su fortuna riba un apuesta di un solo carta. El a perde \$850,000. Pero, e habitantenan di Okehampton a sinti tanto duele pe cu nan a eligie pa representa nan den Parlamento na aña 1714. Y den cada eleccion despues di esey, te na su morto, el a bolbe ser elegi den e mesun cargo ey.

Na New York City awacero ta cay hopi y tin un averahe anual di 43 pulgada. Londres tin 25 y Los Angeles tin 15. Bergen, na Noruega tin hopi mas, o sea 73 pulgada di yubia como averahe pa aña. Pero Bergen mes ta parece un desierto di awa ora cu compare cu Cherrapungi, India. na unda cada aña tin un averahe di awacero di 432 pulgada, o sea 36 pia!

Durante Segunda Guerra Mundial, e Inglesnan, pa logra pa mas Bomber regresa di misionnan di bombardeo riba Alemania, tabata laga pidanan di metal cay pa con-fundi e radarnan Aleman.

Carole Lombard, e famoso actriz comico di e Hollywood di antaño tabata casa cu Clark Gable. Carole a muri den un accidente di avion na aña 1942 y segun esnan cu a conoce, Clark Gable a yore henter su bida.

"Aegir" ta un personahe di mitologia Aleman. E ta e amo di laman. Cu un net prodigioso e tabata pisca hombernan cu tabata cay na laman y e tabata ricibi cu magnificencia tur esnan cu a hoga, na kendenan e tabata ofrece un magnifico banquete.

Histologia ta e estudio di tissuenan bibo. E estudio aki a ser inicia alrededor di aña 1800 pa e medico Frances Marie F.X. Bichat (1771-1802).

Balzac: "Dios ta midi e sentimento di desgracia cu e fortaleza di e afligidonan".

Kier a horta airconan di SEPPA



ORANJESTAD(AAN):-- Den careda di 8:55 or dialuna anochi, varios patruya a ser manda na e oficina di SEPPA na Hato caminda tin algun ladron ta purba di horta. Na yegada di e patruyanan a cuminsa controla rond di e edificio y rond den vecindario pa wak si nan ta logra gara e personanan cu kier horta na e oficina di SEPPA. A controla full e mondi y a logra haya nada. E informacion tabata cu nan kier a horta e airconan.



EVERY WEDNESDAY

20% off on DIESEL & 30% off on G-STAR	Rack AFLS 36.00 (US\$20.00) Rack 50% off 20% off other selected merchandise.	Buy 2nd round and get the 3rd for FREE	2 x 1 on all Burgers
2 x 1 ON BEERS & COCKTAILS (Local ID must be shown)			
FREE TOPPING (limit one per person)	2x1 ENTRANCE	SIZZLING FAJITAS all you can eat @ \$ 19.99 Steak or Chicken.	15% off on your entire bill (Local ID must be shown)

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 / \$ 1.00 per hour

f YouTube
#paseoherencia
paseoherencia.com

Di e contrabando di bestianan exotico

Arubianonan haya den e yate mester para responsabel pa tur gasto



ORANJESTAD (AAN)- E noticia di cu Polis y Kustwacht a intercepta un boto cu contrabando di bestianan exotico tabata e topico di dia Dialuna y ayera. Y for di vocero di Ministerio Publico Ann Angela, DIARIO a haya e informacion cu a dicidi cu no lo mata e bestianan exotico captura, pero cu ya algun a cuminsa muri.

Diamars mainta, DIARIO a haya informacion for di vocero di Ministerio Publico Ann Angela, kende a duna e relato di OM tocante e sucedido lamentabel di dialuna, cu e yate cu bestianan ilegal exotico bibo abordo.

El a bisa cu dialuna den oranan laat, Servicio Veterinario tabata tin contacto cu

fiscal. E cuestion na e momento ey tabata e bida of morto di e bestianan. Den e cargamento tabata tin bestianan y parhanan exotico cu ta cay bao e tratado di Sitos, cu ta wordo proteha internacionalmente, pasobra nan ta den peliger di extincion. Tabata tin entre otro tucan, lora, macaco, 2 cuna nanguaro. Ta keda na Servicio Veterinario pa splica su posicion, ya cu e no ta na Ministerio Publico pa haci esey, pero ta asina cu Fiscal a dicidi en todo caso cu e no ta di acuerdo cu e argumento cu mester pone e bestianan drumi, pasobra nan lo ta un peliger pa salubridad of cu e argumento cu nan lo mester pone nan drumi pa desanima hende cu ta trata di trafica cu tipo

di animalnan aki.

Fiscal a dicidi cu e bestianan ta biba. Segun Angela, loke ta bay pasa awor ta

cu Servicio Veterinario lo pone e tres personanan cu a trafica cu e animalnan aki, responsable pa e gastonan pa nan cuida. E parhanan pa awor ta den cuarentena, y Servicio Veterinario ta encarga cu nan pa haya un lugar pa nan.

Ministerio Publico lo sigui, unavez e procesverbaalnan ta cla cu multanan, cu lo core den miles y miles di florin.

Segun Angela, e preguntan pa ken e bestianan aki a bin y ken a order nan, no ta concreto ainda, ya cu e hendenan den e yate a mencionan nomber, pero lo ta algo dificil pa prueba, asina ta Ministerio Publico ta bay

tras di e hendenan cu a haya den e boto, caminda cu tur tres ta Arubiano.

Finalmente, segun Angela, algo lamentabel tambe cu a duel e masha tanto mes pa tende ta Dialuna, di e 10 tucannan cu a yega, 9 a muri y 1 so a keda y e tabata den masha mal estado. Y esey ta muestra tambe con den e tratado internacional ta den existencia, y di con tur e esfuerzonan internacionalmente den nan paisnan di origen pa proteha tipo di animal aki di cual a resta masha poco na mundo.

Ta hopi condenabel cu hendenan ta sacanan for di nan habitat y ta distribui nan di e forma aki.

28 OCTOBER 2016
6.00 - 11.00 PM

Icons: LOCAL FOOD, MAIN STREET, ART & ENTERTAINMENT, CRAFT BEER, FASHION & SHOPPING

shopping night
12.00 te 9.00 PM

ORANJESTAD
BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT

T'aki tin is Aruba's way of saying this is the place to be for local food, art and entertainment. On the last Friday night of October, the mainstreet of Oranjestad will be transformed into a vibrant playground hosting a Pop up restaurant by Hyatt Regency Aruba a Talent show, Poetry night, Museum night, Shopping night, Korteweg art street, Cadushi Festival a craft beer corner and a unique Aruba Fashion Week experience. Eat, shop, be inspired and hang out with the locals because T'aki tin ambiente!

VACATURE VAKATURA VACATURE VAKATURA VACATURE

Popular Agencies Aruba N.V.

A dynamic and growing Aruban company is expanding their sales team. We are looking for:

- Sales Representative
- Sales Representative Cosmetica

Min. Requirements:

- Driver's License B
- Own means of transportation
- Good communication and presentation skills
- Experience in sales on the road

You can send an email with CV and RECENT PHOTO: a.hollander@popular-agencies.com or you can personally bring your documents to our office.

Address: Gutenbergstraat 4-D

Phone: 582-5022

Citgo Desk ya caba cu mas di 1100 registracion

ORANJESTAD (AAN): Despues di reapertura di refinaria, Minister Di asunto Social, Hubentud y Labor drs. Paul Croes a haci un bishita na Citgo Desk pa mira e desaroyo di registracion di tur esnan interesa pa

labora den e refinaria.

Despues di algun siman cu Citgo Desk a habri su portanan den oficina di Departamento di progreso Laboral na San Nicolaas, minister Croes ta sumamente satisfecho cu e reac-



cion di nos comunidad.

Na e momentonan aki ya caba ta conta cu mas di 1100 persona cu a registra na Citgo Desk, tanto na Citgo Desk mes como tam-

be via e-mail, mustando asina con grandi e impacto di reapertura di e refinaria ta riba nos mercado laboral. Citgo Desk ta facilita e proceso di registracion di tur esnan interesa pa labora den e refinaria, pa asina provee CITGO cu informacionnan necesario na ora di evalua y selecciona trahadornan pa e refinaria.

Minister Paul Croes ta premira cu analisando e impacto laboral di reapertura di e refinaria, e cifra di desempleo lo keda reduci drasticamente. Si tuma ehempel di cifranan for di aña

2009 caminda a e cifra di 12.5 porciento di desempleo, ta mira cu pa loke ta trata 2017 esaki lo ta na 5% cual ta traduci su mes den un reduccion di alrededor di 50% di desempleo riba e mercado laboral. Un cifra hopi satisfactorio pa e minister di labor.

Pa finalisa Minister Paul Croes ta encurasha tur esnan cu ainda no a trece nan curriculum na Citgo Desk pa haci esaki y registra na oficina di Departamento di Progreso Laboral na San Nicolaas.

Oportunidad pa trabou

Mester di Security Officers pa Hotel.

Rekisitonan pa aplica ta:

- Arubiano of Stranhero cu permiso pa traha (min+ tres permiso)
- Mester por comunica den idiomaan: Papiamentu, Ingles, Spanjo.
- No mester tin antecedente Policial y ta despuesto di pasa un drug test.
- Edad mester ta entre 25 te cu 50 aña (den bon condishon fisico)
- Mester ta representable
- Papel di 5 florin di censo y un id ta requerie y di buena conducta
- Mester por traha diferente shift.

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki menciona, por pasa personalmente na: 14SST di Dialuna pa Diabierna entre: 9 am te cu 4 pm.
Direccion: Pos Chikito # 70-G (patras di Reyhing Supermarket na Pos Chikito)
of tambe por email nos na careers@14sst.com of yama nos na: 731-2608 / 731-2612 / 560-8055

Estilo avanza cu mas opcionnan, na un prijs incomparable na Aruba. Esaki ta e Hyundai Santa Fe Deluxe

Santa Fe Deluxe
Solamente Afl. 79.980

Afl. 1.353
Pa luna • 0 down

Gasoline Engine • 6-speed Automatic • Folding Third Row Seats • Solar Glass
Bluetooth • 19" Alloy Wheels • Back Warning System • Electric Folding Mirrors
Rear Airconditioning Power Seat • Leather • Panorama Roof • Backup Camera
Start Button • Keyless Entry

Garage **Centraal**
Aruba

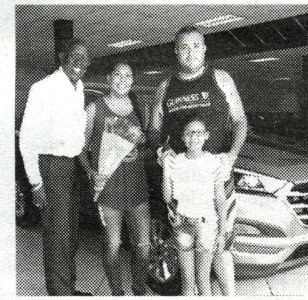
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

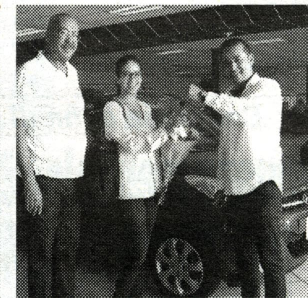
Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 6 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

E famia Centraal ta sigui crece

Danki na turesnan cu ta deposita nan confiansa den nos autonan. Entre otro:



Jeremy Palm



Stichting Reclassing



Robert de Cuba

Abogado Ronny Wix:

Hues a dissolve e contracto cu Blossom tabata tin cu RIU

ORANJESTAD(AAN): Ronny Wix ta abogado di RIU Antillas Hotel y a papia di un caso cu nan tin. El a splica cu esaki ta e caso di Blossom Group a cuminsa un caso contra di Aruba Hotel Enterprises. Esey ta enomber oficial di e compania cu ta doño di e propiedad di RIU cu tabata Westin Prome.

Net prome cu RIU a cumpra e hotel for di Westin, ya Blossom a cuminsa un caso contra di e compania caba y a pidi hues den un kortgeding pa dun'e un daño y perhuicio of anticipacion di su daño di 1.7 miyon Florin. Den e caso ey, hues a dicta fayto contra di Blossom y Aruba Hotel Enterprises a gana su caso.

Despues di e caso, RIU ta cumpra e hotel y Blossom ta cuminsa di dos caso. Den e di dos caso tabata tin diferente aspecto. Un aspecto tabata cu Blossom ta haya cu Aruba Hotel Enterprises no tin mag di renoba e hotel. Por corda cu a cera e hotel pa casi 7 luna pa por renob'e y Blossom no tabata contento cu el a purba bisa cu nan no tabata tin mag di cera e hotel pa renobacion y a demanda un daño y perhuicio pa esey. El a pidi mas di un miyon di daño y perhuicio cu e lo sufri pasobra di e periodo di renobacion.

Pero tambe Blossom ta bisa door di cambia cu Aruba Ho-



tel Enterprises no tabata tin mag di cambia e hotel pa un All Inclusive.

A consecuencia di esey, Blossom ta bisa cu nan lo sali perhudica y tambe nan tabata kier pa RIU laga tur nan guestnan di e dos hotelnan cu ta mas di 1.200 camber, pa nan come den Blossom y Riu tin cu paga e cuenta. Esey tabata nan demanda cu ta un demanda cu ta representa hopi miyones di Florin, pero na un otro banda Riu tabata tin hopi dia ta pidiendo nan audited GOR (Gross Operating Revenue), pasobra e huur cu nan ta paga tabata basa riba 14% di nan GOR y cu un minimo di 15 mil Dollar.

Pa Riu por calcula kico e huur ta precies, nan tin cu entrega nan cifranan audita y nan inicialmente bisa OK, pero nan mester di tempo pa haci esey. Riu a duna nan tempo y despues nan a pidi mas tempo. Riu a duna nan mas tempo y cierto momento nan a nenga di duna cifra.

RIU a dunanan chens den un periodo di algun luna. Ora

cu nan a nenga di duna cifra, Riu a dissolve e acuerdo cu Blossom, of a pidi hues pa establece cu e acuerdo tabata disvolvi. E caso tabata tin dos aspecto. Tabata tin un demanda di Blossom y tabata tin un contra demanda di RIU.

Despues di casi 2 año di procedura y hopi publicidad, hues a dicta diaranson cu a pasa cu e demandanan di Blossom no tin base legal, pues nan a worde nega tur e demandanan y cu e contrademanda di RIU si tin base legal y esey si a worde honra. Consecuencia ta cu e contracto cu Blossom a worde termina.

Awor aki, segun Wix, hues a duna den e sentencia laga wak con e partidonan ta solu-

ciona e caso aki. A Tuma contacto cu abogado di Blossom y pa e partidonan por apela e decision. Nan tin, door cu ta un bodem procedure, tin seis siman pa apela e caso. Kico ta bay pasa for di awo padilanti ta depende con Blossom su houding lo ta den e dianan cu ta bin aki, ora cu bay papia cu nan.

Contract

E contractnan cu nan tabata tin ta te dia 31 di December 2017 y lo tabata tin un opcion pa extende esey pa cinco año mas. En principio nan lo tabata tin un contract te dia 31 di December 2022. Pero e contract ey a worde desolvi door di Riu y hues a honra e decision di Riu pa termina e contracto ey. E contracto ey no tey mas for di Juni 2014,

ora Riu a dissolve e contracto ey.

Awor aki a drenta den un fase nobo den e relacion. Huridicamente tin full un situacion nobo awor aki y tin cu bay wak con ta bay for di awo padilanti cu esey. E opcionnan ta cu Blossom tin cu sali. Otro opcion ta cu e partidonan ta yega na un areglo nobo. E areglo cu tabata tin te cu 2014 no ta existi mas y por imagina cu por ta tin otro tipo di forma pa bay for di awor padilanti. No a papia di esey. E siman aki ta bay worde papia over di esey entre e dos partidonan cu nan abogadonan y lo bay wak kico Blossom kier, pa asina evalua kico haci bao di circunstancianan aki, segun Wix.



Vacancy for

Executive Chef

Manchebo Beach Resort & Spa is a successful 4-star boutique resort located on Aruba's widest beach. The resort is in the business of offering wonderful vacation experiences for its guests. The multi-restaurant concept includes The Chophouse, Ike's Bistro, Omakase Sushi Bar, Pega-Pega Café & Beach Bar and Banqueting.

The resort is looking for an enthusiastic team player and leader to join the talented kitchen team.

Responsibilities:

- To be responsible for planning, organizing and directing the food production of all food and beverages outlets and banquet operations in order to meet the business requirements with efficiency and effectiveness with the operating procedures and company standards.
- The food quality is expected to be the benchmark of the entire market and the industry.
- Helps to direct, control and co-ordinate the activities of all chefs and kitchen attendants, engaged in preparing and cooking food, to ensure an efficient, profitable and smooth food service at all times.
- Develops attractive menus, creates standard recipe cards with pictorials according to hotel's policy.
- Controls costs by minimizing spoilage, utilizing food surpluses and portion controls.
- Monitors all kitchen operating costs, take corrective action, to reduce expenses.
- Minimum 5 years of experience in a kitchen management position.
- Strong financial background and knowledge of food safety programs.
- Excellent knowledge of food & beverage products, high culinary standard and affinity with health food.
- Must be self-motivated, flexible and able to cope with high volume production.
- Must be able to manage time efficiently and to be able to perform under pressure

Benefits:

- Competitive salary
- Bonus & Pension-plan

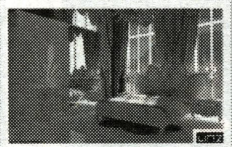
Apply via email at:

Manchebo Beach Resort & Spa | Human Resources Department | hr@manchebo.com | Tel: 582-3444



Campaña di fin di año a star

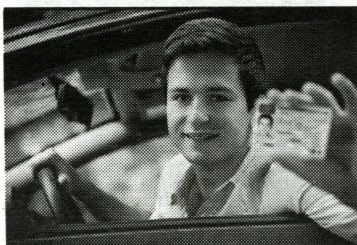
Jumana meubels



Tel.: 587-6926/ 592-7033

Adres: Cumana #20/
Dilanti Ex Codemsa
Habri 8:00AM - 8:00PM

Credito 12 Luna.SIN nada na man
Nos ta bende tur tipo di meubels



RIJLES

Afl. 297,00

HERMUS
Rijschool NV.

5943263 / 5826732

Diabierna awor

Dos homber acusa di tabatin arma cu balanan mester duna cuenta na Hues

ORANJESTAD – E hombernan Arubiano I.S.L. y A.D., diabierna awor mester presenta dilanti Hues pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan.

Ambos actualmente ta sera den KIA pendiente di e caso. Na

Juli 2016 nan a presenta caba dilanti Hues pero e caso tabata pro forma.

PISTOL CU BALANAN

E acusacion cu Fiscal a presenta contra I.S.L. y A.D. tabata cu entre 1 y 18 di April 2016, nan tabatin un pistool cu balanan.

Fiscal na mesun momento a bisa Hues cu e caso ta pro forma door cu no tin lugar riba e schedule y cu Corte di Husticia tabata den receso. Fiscal a pidi pa pospone e caso pa dia 28 di October 2016.

Hues a puntra abogado mr. Bry-

son, kende ta representa tur dos sospechoso, kico e ta pensa di e peticion di Fiscal.

Abogado mr. Bryson a bisa cu e no tin nada contra cu e caso ta pro forma y cu Fiscal a pidi pa pospone esaki, pero e ta haya cu mester warda mucho largo. E

abogado a sigui bisa Hues cu si no tin otro manera, no por haci otro.

CASO DIABIERNIA AWOR

Hues a dicidi cu ta pospone e caso pa dia 28 di October 2016, esta diabierna awor, mientras cu I.S.L. y A.D. ta keda encarcela. E aña aki por a constata cu e cantidad di casonan penal contra persona(nan) cu tabatin arma di candela hunto cu nan, a aumenta. Pa luna mester por tin por lo menos 1 caso penal contra un persona cu tabatin arma. Sin papia mes di e cantidad di casonan di atraco arma cu a keda registra.

Tanto Fiscal como Hues cada vez ta keda muestra e peliger di arma di candela y e inseguridad cu e ta causa den comunidad.

Ministerio Publico ultimo lunanan a dicidi di baha mas pisa riba esnan cu tin arma ilegal den nan poder. Antes Ministerio Publico tabata exige 12 luna di prison. Esey ta simplemente pa persona cu tabatin arma ilegal hunto cun'e. Awor Ministerio Publico a subi e castigo na 15 luna di prison.

Dia di tratamento di e caso lo bay haya sa kico a pasa cu e dos hombernan aki, a wordo deteni. Tin diferente factornan cu Ministerio Publico ta tene cuenta cun'e promer cu exige castigo. Entre otro, si e persona, den e caso aki e dos hombernan, tabatin e arma ta cana cun'e of esaki tabata warda den cashi. Kico tabata e intension di e arma ilegal carga cu balanan. Si e personanan aki ta conoci di husticia. Despues di haya claridad riba e puntanan aki, Fiscal lo bay exige castigo y despues di scucha abogado su defensa, Hues ta esun cu tin ultimo palabra y ta dicidi ki castigo e dos sospechosonan ta haya. DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode cu e caso aki.

HALLOWEEN SPOOKTACULAR SALE!

YEAR	MODEL	MONSTER CASH PRICE	YEAR	MODEL	MONSTER CASH PRICE
2012	CHEVROLET SPARK	AWG8901	2012	CHEVROLET AVEO LS	AWG13145
2009	SUZUKI SX4	AWG10454	2011	SUZUKI SX4	AWG13766
2012	KIA PICANTO	AWG11075	2014	CHEVROLET AVEO	AWG14180
2011	NISSAN TIIDA SEDAN	AWG11178	2012	KIA CERATO	AWG15525
2011	CHEVROLET AVEO	AWG11903	2010	CHEVROLET CAPTIVA	AWG22770
2011	CHEVROLET AVEO	AWG12110	2011	MINI COUNTRYMAN	AWG24012
2011	CHEVROLET AVEO	AWG12420	2011	BMW X1	AWG24012
2011	SUZUKI SX4	AWG12731	2011	CHEVROLET TRAVERSE LT	AWG29756
2011	NISSAN TIIDA HB	AWG12938	2012	CHEVROLET TRAVERSE	AWG32603
2012	SUZUKI SX4	AWG13041	2012	MAZDA CX-9	AWG42435

SPECIAL MONSTER DISCOUNTS

Offer valid till
31st October 2016

*To apply for financing please bring a valid driver's license, last 2 monthly or 4 bi-weekly pay slip and an employer's reference letter.
**Monster cash price listed include extra discounts.

STERN
USED CARS



Tanki Leendert 122, Aruba • Tel: (+297) 582-3838 • Fax: (+297) 583-3408



LOOKING FOR

- HOSTESS
- SUSHI CHEF
(Trainee)

FOR APPLICATION
South Beach Center - BENIHANA
Monday to Friday 11:00 - 12:00pm
4:00 - 5:00pm
(Please bring a copy of I.D.)
Telephone: 556-9980

Homber cu a hinca dama cu cuchio mester presenta den Corte

ORANJESTAD - E homber G.O. diabierna awor mester presenta dilanti Hues pa tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

PURBA MATA

Na Juli 2016 e sospechoso a presenta dilanti Hues caminda e caso tabata pro forma pasobra ainda falta e raport di psikiatra. E acusacion cu Fiscal a presenta contra G.B.O. ta cu intencionalmente el a purba mata su ex señora M. door di hink'e varios biaha cu un cuchio na su schouder riba 16 di Maart 2016.

PIDI LAGA SOSPECHOSO LIBER

Den sala di Corte tabata presente e dama M. cu su tres yiu. Abogado mr. Zara a pidi Hues pa suspende e detencion G.B.O. Na opinion di e abogado, ya psikiatra a evalua G.B.O. y ta cuestion di warda e raport. Reclassering a traha un raport y ta pidi

pa duna un castigo combina. E abogado a presenta cu carta caminda doño di trabou a manda carta cu lo desea e sospechoso bay traha bek. E abogado tambe a bisa Hues cu e mayornan kier pa e sospechoso ta liber pasobra e ta mantene nan. E abogado ta haya cu lo por laga G.B.O. liber pendiente di e caso. Hues a puntra G.B.O. si e tin contacto cu su ex M. Segun G.B.O. e no tin. Hues a puntra si e ta priminti esey. G.B.O. a priminti cu lo no bay cerca e dama.

REACCION DI FISCAL

Fiscal ta haya cu tin motibonan di peso contra G.B.O. y no ta haya cu e mester bay liber. Na opinion di Fiscal ta trata aki di un delito serio y e

sospechoso G.B.O. a admiti esey. Fiscal a bisa Hues cu e no ta haya responsabel pa laga e sospechoso liber siendo cu no tin un bista cla di su situacion mental. Fiscal a remarca cu G.B.O. su declaracion ta varia cada biaha. E ta teme cu e sospechoso mes no ta realisa kico el a haci. Fiscal a bisa Hues cu mester percura cu e no ta forma peliger pa su mes y otro. MENAZA FOR DI KIA

Hues a puntra e victima M. kico e ta pensa. E victima M. a bisa cu e tin miedo di menaza di e sospechoso. El a bisa Hues cu e sospechoso no a sigui instruccion di Hues den e caso di divorcio pa keda leu. Segun e dama, e sospechoso a yam'e for

di KIA y menace cu ora e Sali e lo mira kico lo sosode cun'e. Hues a puntra e sospechoso si ta berdad. E sospechoso a bisa cu esey a sosode na Mei 2016 ora cu e tabata bou presion den KIA. Segun e sospechoso ainda e ta stima e dama.

Fiscal a pidi pa pospone e caso pa dia 28 October 2016

pa 8.30 di mainta.

Hues despues di a evalua e caso a bisa cu e ta rechaza e peticion pa laga G.B.O. liber. Hues ta haya cu tin motibo di peso y a pospone e caso pa diabierna awor dia 28 October pa 8.30 di mainta. DIARIO lo informa lectionan tur loka sosode den Corte.

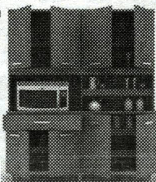
Stichting Viana Charity Fund

ta un fundacion cu tin como meta, haci donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente y cu, a base caritativo, ta traha ariba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente. Pa tradicion na final di aña, fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion, y cu ta desea di bin na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticionnan hunto cu nan relato financiero y di actividad di 2015, pa mas tarda November 14, 2016. Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion. Peticionnan hunto cu e otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle.

LONGLIFE UPHOLSTERY and CARPENTER SHOP N.V.

Longlife ta haci tur tipo di trabao di carpinteria moderno y profesional. Cashi cushina estilo Europeo. Nos ta fura tur tipo di meubels. Facilidad di pago. Nos trabao tin garantia. Yama pa un afspraak sin compromiso.

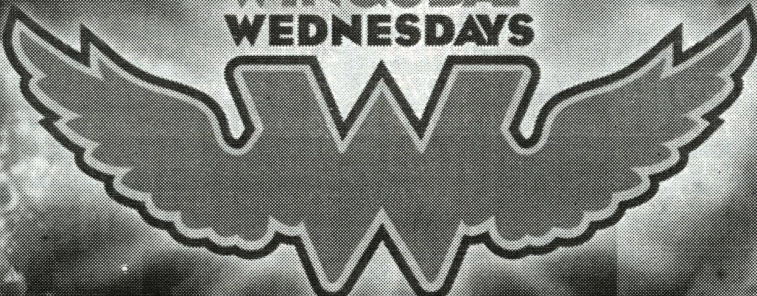
TEL: 588-0846 / 745-9154



Ponemento di verkeersplateau riba Vondellaan

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan tocante e ponemento di 2° Verkeersplateau riba Vondellaan na altura di Colegio Arubano cu mester tuma luga diaranzon 26 y diahuebs 27 di October 2016. Trafico biniendo di Marathon pa Cas di Cultura lo desvia via George Maduro Straat direccion Bibliotheek djey pa Adriaan Lacle Boulevard sigui via Smith Blvd bay Cas di Cultura. Trafico biniendo di Cas di Cultura pa Marathon lo desvia via Beatrixstraat (patrias di Talk of the Town) Adriaan Lacle Boulevard, djey pa George Maduro Straat y finalmente pa Vondellaan. Of desde Cas di Cultura desvia na William Shakespearestreet, Beatrixstraat, Adriaan Lacle Blvd y pa George Maduro Straat y finalmente atrobe na Vondellaan. Rutanan alternativa lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso. E trabou lo cuminsa 7'or di anochi y ta programa pa caba 3'or di marduga riba ambos anochi. Ta pidi tur automobilista, negoshi y otro usuario pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

WINGSDAY WEDNESDAYS



\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES



* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. Ask your Hooters Girl for details.

Clayton Croes: GKMB ta basta activo den combatimento di criaderonan di sangura rond di nos isla

ORANJESTAD(AAN): Nos por a sinti e efecto di awasero y a bin cu su consecuencianan. Clayton Croes, hefe interino di GKMB, a splica con activo nan ta.

GKMB henter aña largo ta bezig den diferente programa pa prevencion y educacion y semper manera awa cay, su accionnan ta wordo enfatisa y ta percura sigur pa e trabaonan necesario wordo haci y adicionalmente percura pa e candelanan cu surgi wordo paga. Mester bisa cu e cantidad di sanguranan, e imbedsnan cu GKMB ta percura pa hou bij, segun PAHO y WHO ta perscribi, ta subiendopoco poco.

Loke ta pasa tur aña ta comprendibel cu hunto cu esaki, cu e cantidad di poblacion ta subi y di e mesun manera e trabaonan di GKMB ta bira



mas hopi. Monitoreando esaki, ta wak berdad e poblacion di sangura ta subiendoy di e mesun manera ta bisa cu e bon informacion ta cu te ainda e casonan confirma, ta keda relativamente abao. Esaki ta conta pa Dengue, Chikungunya

y Zika, compara e añanan anterior. Zika ta un malesa nobo den e region y sigur riba lista, esaki ta bayendo hopi slow. Grandemente ta e accionnan cu a wordo haci na comienso di aña, conscientisacion di pueblo

y e atencion cu a wordo duna di parti di media pa duna e importancia di prevencion di criadero den pueblo y sigur pa esaki sigui cuadra tambe cu e maneho cu tin na Directie Volksgezondheid, cu ta haci nos pueblo responsabel y pa nan compronde cu salud ta den nan mesun man. Y pa nos tin un comunidad cu ta conciente cu tur e esfuerso cu nan mes duna pa prevencion di criadero, nan mes ta sinti e resultado pa loke ta Dengue, Chikungunya y Zika.

GKMB su plannan semper ta traha segun acuerdo cu tin hunto cu e departamentonan concerni, Dienst Besmettelijke Ziekten, Epidemiologia, cual ta haci tur trabao di estadistica si casonan ta subi si of no y di e mesun manera e atencion cu tabata tin for di November caba, cu ta conoci cu e indexnan cu ta e casonan sospechoso y casonan confirma tambe ta subi den Januari, despues cu awa e cuminsa yobe. Ta conoci cu e casonan ta subi y a percura pa e departamento di Voorlichting pa manda e documentonan necesario sali den media, unda pa duna extra atencion tanto pa nos grandinan y tambe e localidadnan cu ta wordo considera como vulnerabel, esta casnan di Anciano, scol, tireshops, santana. Tur esakinan ta caminda cu tin registra caba y na e mesun manera pa cuadra cu e maneho di GKMB, e trabaonan aki ta wordo reforsa y haci debidamente.

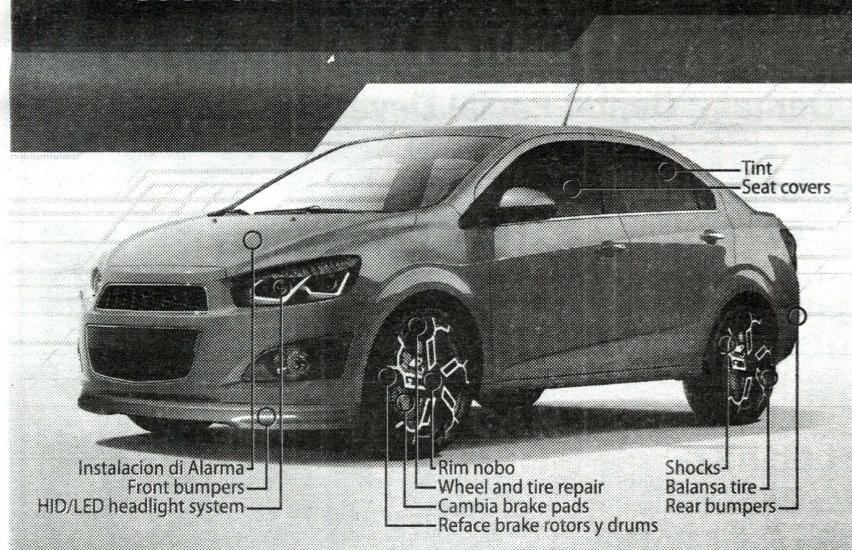
Atake

Pa loke ta GKMB, den e ultimo añanan, ta uza un tipo di veneno, cu ta materialnan mas caro cu tabata wordo uza den pasado, pero dunando e atencion pa cuadra cu maneho di Gobierno

tambe cu ta bisa cu kier traha na un manera mas conciente pa loke ta medio ambiente, tambe tin su kostenplaatje. E ta mas caro, pero e trabaonan cu ta wordo haci, tin un responsabilidad su tras cu e departamentonan tin cu duna di su banda y GKMB ta zorg pa e cuadra tambe.

Sanguranan eyfo a bira hopi y di e manera aki ta bezig ta fumiga den un manera mas strategico di un manera cu tin evidencia cu tin hopi sangura den cantidadnan hopi halto. Esakinan ta wordo fumiga y den e mesun manera plasnan cu ta keda atras despues di yobida, cu no ta e criadero ideal pa e sangura Aedis Aegypti, pero sigur pa otro sanguranan cu tambe ta causa molester di sangura, ta wordo trata debidamente, por ehempel e sangura preto cu ta biba den mangel. Nan ta wordo trata cu un producto biologico cu yama BTI. Mester popula pa poblacion, pasobra pa extingui, no ta posibel. Esaki ta pa mantene riba un nivel aceptabel y di e mesun manera haci'e na un manera corecto tambe. Teniendo na cuenta cu e peticion cu ta sali for di pueblo, ora cu tin molester di sangura, esakinan ta wordo atendi debidamente. Sigur tur doño di cas ta wordo spera di nan banda pa wordo atendi di nan parti. Controla rond di cas un biaha, ta mas cu suficiente. Mester corda cu e cantidad di trahadornan cu tin na GKMB ta mas cu suficiente pa haci e trabao debido, pero e cooperacion extra ta necesario di cada doño di cas, cada doño di cualkier parcela y asina coopera pa nos tur traha segun e Plan di Accion Nacional di DESPA, cual ta un parti esencial ta pa educa pueblo, conta cu e cooperacion di pueblo pa preveni criadero, segun Croes.

TRANSFORMA BO AUTO CU JACED WHEELS



TANKI LEENDERT 243
TEL: 587-9434
MON-SAT 9:00 AM - 7:00 PM

Bende/Installa

- Alarma
- Tint
- Front/rear bumpers y rollbars
- Shocks
- Steps
- Towing hitches
- Lift kits
- HID/LED headlight system
- Seat covers

Sevicianan Special

- 24/7 Road service

Sevicianan

- Cambia brake pads
- Reface brake rotors y drums
- Balansa tire
- Wheel and tire repair

Redushaper ta Aumenta e temperatura di bo curpa y lo judabo reduci hopi Sizenan!

Original

REDU SHAPER
size te cu XXXL

Free Delivery

Katty Anaya

No ta marca bow di bo panja

Sales Person cell: 661-8460 / 660-1092 / 297 662-3585 Whatsapp so.

GU TECNOLOGIA
NEOPOWER.CUTA HACIBO
JODA MAS!
Y KIMA MAS VET

PDR preocupa cu proyecto ley di gobierno tocante cambio di pago number di auto

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di Partido Democracia Real, a tene su conferencia di prensa Diamars mainta, den cual su lider mr. Andin Bikker, a toca diferente punto di agenda.

Na prome lugar mr. Bikker a indica cu PDR ta preocupa cu e proyecto di ley cu gobierno a presenta, pa loke ta trata cambio di pago di number di auto. Parlamentario mr. Bikker a menciona cu e diferente leynan cu gobierno a presenta ta bay wordo trata den un par di siman den Parlamento, y entre otro, e ley aki ta bisa cu esnan cu ta paga den cuatro pago, awor solo tin derecho di hacie den dos pago, y tambe na lugar di 15 di Februari mester page prome cu 30 di Januari.

“Esaki ta trece hopi pregunta cerca nos. Pakico? Pasobra si boso ta corda, na 2010 gobierno a bin cu e reparatie toeslag pa yuda un grupo hopi grandi di pensionado y persona cu ta gana menos cu 2.500 florin, pues personanan di menos curso pa duna nan un sosten. Tin hende ta haya 75 florin tin hende ta haya 300 florin pa full un aña, depende ki salario bo tin”, mr. Andin Bikker a declara.

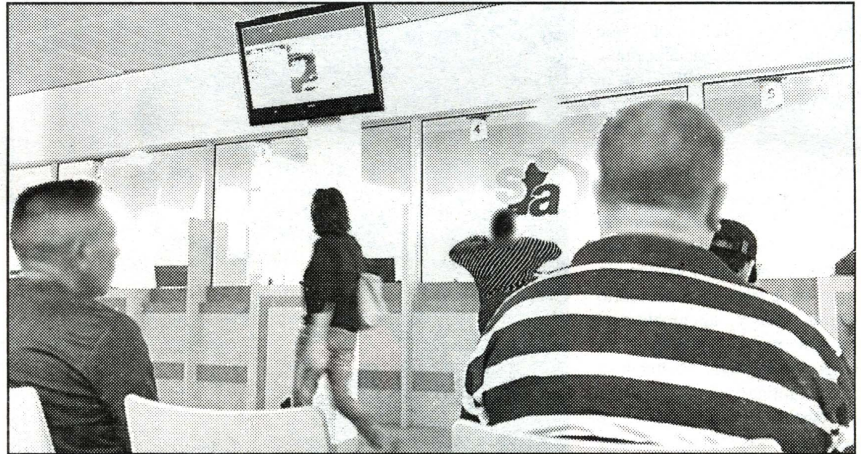
El a agrega cu hecho ta cu netamente, den concepto di PDR, esnan cu ta haci uso di e pago di cuater biaha ta esnan cu no tin e placa.

PDR ta kere cu gobierno mester haci un estudio di impacto pa e grupo aki, y tambe su fraccion ta bay bin cu un amienda pa acomoda e grupo aki, pasobra nan no ta kere cu netamente e grupo pa cual gobierno a introduci e reparatie toeslag, pa duna nan un ayudo financiero tur luna pa deal cu e perdida di poder di compra y aworaki bo ta bin cu un ley cu ta kita e facilidad, cu netamente door di e situacion financiero precario, nan a yama bon bini na paga cuater biaha den un aña y aworaki bo ta kite di nan, y forza nan, pa paga prome cu 30 di Januari.

“Mas ainda, ora cu gobierno ta splica den e memorie van toelichting kico ta bay ta e beneficacion pa gobierno di e ley aki, nan ta bay haya 250 mil florin pero no adicional sino mas tempran. Pues gewoon nan ta bay adelanta un en-

trada cu nan lo haye cualkier momento”, Parlamentario mr. Andin Bikker a subraya.

PDR ta haya cu 250 mil florin pa gobierno ta un suma relativamente chikito. “Anto pa bo bay molestia esnan cu netamente ta uza e facilidad di pago den cuater biaha, lo ta bon si gobierno reflexiona un rato y evalua esaki pasobra nos ta kere cu e no ta bon pensa, no tin un estudio di impacto y segun nos desproporcionalmente e ta bay kita e efecto di reparatie toeslag”, mr. Bikker a acentua.



BON NOTICIA ARUBA !

Dr. John Walker di Walker Orthodontics N.V. ta anuncia e **CONTINUACION** di su practica di Orthodoncia y **EXPANSION** di su Servicionan na e Publico di Aruba !

Dr. Walker ta expande su Practica Privada pa ORTHODONCIA ADVANSA, specialisando den Halamento di Rosea (‘ Airway’) y Desarrollo Facial Dental (‘ Dental Facial Development’).

Dr. Walker ta un especialista den su sector di Orthodoncia y e ta un **experto** pa **diagnostica y evalua tratamiento di Desorden di Halamento di Rosea** incluyendo esun di **MUCHA CHIKITO.**

Si bo yiu ta experencia ALGUN di e siguiente symptomanan Jama e oficina di Dr. Walker na 5826767 pa haci un cita completamente LIBER DI PAGO:

- Ronca
- ADHD
- Dificultad pa Pega Soño
- Dificultad pa Keda na Soño
- Lanta Varios Biaha Anochi
- Hanja Mal Soño (“ Nightmares ”)

- Drumi Hopi den Dia of Cansancio Diario

- Sobre Peso
- Hala Rosea Chronico foi **BOCA**
- Urina den Cama
- Diente Hopi Ariba Otro
- Dificultad pa Papia
- Historia di Infection Respiatorio; (Orea / Nanishi / Garganta)



Bo yiu su conducta y desarrollo na scol y actividadnan atletico por ta relaciona na Mal Habito di Halamento di Rosea !

#1 BEER
OF THE
CARIBBEAN

DRINK RESPONSIBLY

Friday
OCT 28

FREE
entrance



Presidente
BEER
presents

f datapanikofficial

DATAPANIK
ISLAND VIBES
Rio Grande Arena

BIN EXPERENCIA ISLAND VIBES DEN BARIO DI NOORD
CU E AMBIENTE UNICO DI
DATAPANIK & FRIENDS

DIABIerna 28 DI OCTOBER CUMINSANDO PA 5'OR
DI ATARDI, E VIBE LO TA ON CU:

DATAPANIK
FELLOW
ATANIRO
BEACH

TOP RANKIN
VICENTE RAS
ROSABELLE ILLES
WARIRURI SOUND SYSTEM

MASBANGO
DUSHI BAND
TROPICAL VIBES
(STEELBAND DI NOORD)

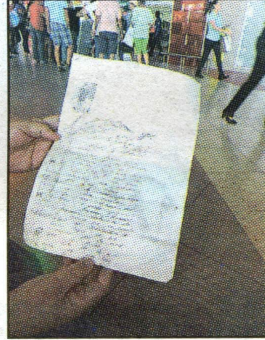
BIN DISFRUTA NOS ARTISTANAN LOCAL, ARTS & CRAFTS Y MUCHO MAS.
CLARO CU BAR Y CUSHINA LO TA ISLAND STYLE. DIABIerna 28 DI OCTOBER
PA 5' OR DI ATARDI NA RIO GRANDE ARENA NOORD, NOS TA WARDABO!

Check nos riba **f** CerbesPresidenteAruba y den tur medio di comunicacion.



Official Distributor

Despues di hopi aña Andres y Titi Leyba Luidens a conoce Aruba



ORANJESTAD (AAN): Bernardo Luidens di Babijn, na aña 1920 a dicidi na bay busca prosperiad. El a bandona Aruba, pa bay traha na Cuba. Y aya el a forma su famia.

Aki na Aruba su famia a yega di manda carta y nunca el a contesta. Bernardo tabata warda tur e carta nan den un bahul y ningun hende no por a yega ey den, te cu despues di hopi aña el a laga un nieto habri e bahul y a coy un paar di carta lesa.

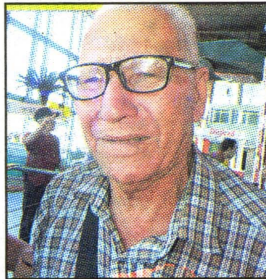
Asina el a manda un carta Aruba cu por a haya carta di su famia despues di 5 aña.

Nan a bira sumamente feliz y a cuminsa prepara pa manda busca Bernardo pero no por a logra pasobra el a fayece.

Despues famia di Aruba a bay Cuba y a conoce e 5 yiu-nan di Bernardo, a trece 3 yiu pa conoce Aruba. Pero a keda sin trece dos.

Actualmente a logra bin cu e otro dos cu tabata falta pa asina completa nan deseo.

Andres y Titi a yega for di Cuba, y na e momento famia a corda di e dicho "penado no ta pena pa largo". Nan deseo a wordo cumpli, caminda a wordo bon ricibi pa nan famia na Aeropuerto cu banderin di Aruba y Cuba.



CARNAVAL BINGO

GLOW IN THE HALLOWEEN EDITION WITH SHOW
WEDNESDAY OCTOBER 26, 2016

Progressive starting at \$5000,- • Carnaval Powerball \$1000,-
Starting 8:00PM in Crystal Theater | Bingo Card \$15 (incl. progressive)

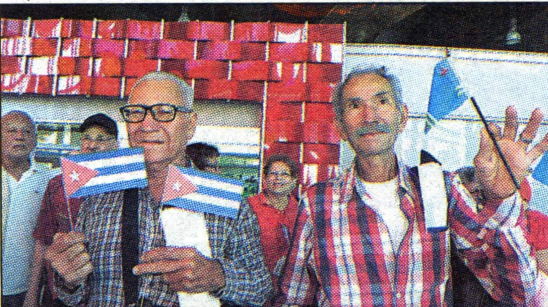
Game 1\$200
Game 2\$200
Game 3\$300
Game 4\$300
Game 5\$400

Game 6\$500
Game 7\$650
Game 8 Progressive
51 up to 54 calls \$300
55 or more calls \$200
Game 9\$1,500

DOOR PRIZES:

- Renaissance Resort & Casino Weekend Stay.
- Renaissance Island Pass for 2.
- Dinner for 2 at FRESCO.

Experience what Aruba's Carnaval Bingo is all about !



18 luna
sin interes

Crown

PASCO
den *October*

5 DIA
so ta keda



Ariba tur nos producto pa tempo limita

Aruba lo participa cu 15 scol na programa di les via Skype cu scolnan di South Carolina



ORANJESTAD(AAN)-- Den cuadro di Luna di Enseñansa, siman pasa a tuma luga un sesion di Skype na oficina di Gobierno entre educadonan trahando na 14 scol primario y secundario di Aruba y esunnan encarga cu un programa inovativo di enseñansa na South Carolina. Ta trata di un programa cu ta hopi exitoso na South Carolina, unda cu 40 scol local ta participa cu 40 scol pafo di Merca den lesnan y intercambionan pa medio di Skype y asina ta duna realce na nan programa di educacion.

E proyecto aki a nace for di e buskeda pa agrega elementonan concreto na e sistema existente cu ta duna un balor agrega na loke ya ta wordo haci den nos scolnan, Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar ta splica. E programa aki ta ofrece experiencianan cu por yuda e educadonan profundisa den cierto temanan y yuda e muchanan tin un otro tipo di experiencia cu hopi biaha ta pone e hobennan pensa bek y corda riba cierto topiconan y vaknan mas cu si haci un simpel cambio di buki, por ehempel.

Kier agrega e experiencia y



programanan aki como un forma mas pa e topiconan "biba" y "papia nan idioma", pues nan ta wordo ofreci di un forma cu e hobennan ta identifica miho cu nan. E programa cu a wordo discuti entre e educadonan di Aruba y e institucion di South Carolina ta hiba e nomber "World Class Scholars". Loke nan ta haci ta crea programanan di intercambio entre scolnan di South Carolina y scolnan den paisnan rond mundo.

Hobennan di un klas di South Carolina y un klas den un otro parti di mundo ta "bay live" pa cierto lesnan, pues e hobennan tur ta tuma les hunto na mes momento riba e mesun topico. Obviamente esaki ta trece un perspectiva diferente, un experiencia unico y un elemento "fun" na e lesnan, segun Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta splica. Loke kier logra ta pa

haci siñamento "mas fun", pues cu e muchanan ta gosa di siñamento. Na Aruba kier logra participacion di entre 10 pa 15 scol, cual lo presenta Aruba como e pais pafo di South Carolina cu e participacion mas grandi.

Minister Hooyboer-Winklaar a agrega cu e programa ta uno

fantastico y Aruba tin gana di ta lider den esaki; e hobennan di Aruba tin algo di conta y cosnan pa comparti y e programa aki ta ofrece e plataforma pa intercambionan interesante. E programa ta un di e oportunidadnan cu Ministerio di Enseñansa a sondea y

ta trahando riba dje pa asina logra un angulo diferente den enseñansa y pa agrega un elemento nobo, algo fresco, pa e capta y mantene e atencion y entusiasmo di e hobennan na scol sin kita of reemplaza otro elementonan esencial di enseñansa en general.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa rifle & pistola di aire, parts & accesorio di e miho marca na mundo - "Welhrauch", entrega rapido!

VIDENTE Y PARASICOLOGO
GABRIEL FRANCO

Resuelve todo tipo de problema por imposible que parezca. Si cree que esta siendo victima de envidia y brujeria.

El maestro Gabriel lo resolvera.

RESERVA TU CITA AL TEL 569-0876

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

BE IN IT TO WIN IT



\$15,000*

BLACKJACK
Tournament

OCTOBER 28 & 29, 2016

BUY IN \$300 • RE-BUY \$150

Visit the VIP desk to participate

THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See tournament rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

Minister Arthur Dowers:

Investigacion riguroso ta tumando luga riba caso di avioneta cu a crash-land

ORANJESTAD(AAN): Minister Arthur Dowers tabata na aeropuerto, hunto cu otro autoridad. Esaki tabata na ocasion di e incidente cu a tuma luga cu un avioneta.

Dialuna anochi a haya notificacion di servicionan di siguridad cu lo tabata tin un crash riba e plataforma na aeropuerto. A tuma informacion cu e comandante di Brandweer y a mobilisa pa e area pa a tuma nota di e situacion. Tin cu bisa cu Dios Gracia cu na momento cu a yega, tabata un avion chikito cu cuater persona cu berdad a baha na un forma hopi straño riba pista. El a baha na e banda contrario



riba e pista di aeropuerto. Esey a pone cu claro tur servicio a bin den accion mesora. Brandweer tabata presente, ambulance y a percura pa no tabata tin daño y pa e personanan a sali for di

avion sin ningun daño personal. Sinembargo a realisa e riesgo grandi cu nos pais a core y cu nos siguridad di aeropuerto a core y pa tal motibo a cuminsa cu un investigacion riguroso di parti

di husticia y logicamente e parti di directie luchtvaart, cual ta parti tecnico di aviacion civil, tabata presente, haciendo nan investigacion. Pa loke ta husticia ta relevante ta e hecho cu e personanan aki, na e modo cu nan a baha, a crea cierto sospecho. E ora a pidi tur autoridad competente pa ta presente. A cuminsa cu un investigacion y logicamente ta inclui no solamente autoridnan local, pero tambe lo bay mira internacional, kico exactamente lo por a sosode. Tin cu bisa cu e investigacion ta den full swing. Te cu Dialuna anochi laat nan tabata na aeropuerto. E personanan a keda na disposicion di husticia y e investigacionnan a sigui durante oranan di dia.

Diamars mainta a haya e updaten. Un cos si cu por ta hopi satisfeco cune, cu na momento cu e avion aki a baha di e forma cu el a baha, y tin di compronde cu e no tabata tin contacto cu toren di Aruba. Pero e cos principal y tampoco nan no a mir'e of capt'e riba radar, cu tur e avionnan cu lo mester a bandona nos pais e momento ey, sea cu tabata tin retraso, of a bandona caba y esey a pone tambe cu no tabata tin un incidente mayor. Si a tene cu un avioneta baha na direccion

contrario caminda cu avionnan ta lanta for di pista, esey ta nifica un riesgo sumamente grandi. Diamars mainta por bisa cu ta hopi satisfeco cu e incidente aki a tuma luga sin cu tabata tin mayor daño na hende y/of na nos aeropuerto, segun Minister Dowers.

American Airlines cu tabata yegando Aruba, a haye desvia pa Corsou. Tabata tin Avianca y InselAir cu mester a lanta, pero a worde teni. Tabata tin retraso di basta ora, pero ta sigur cu tur esnan cu a pasa den e momento di retraso, e momentonan fastioso aki, ta contento cu hunto cu autoridad, e dañonan ta menor na nos aeropuerto. Di un otro banda ta bisa cu e investigacionnan a sigui y lo haya mas update despues di e autoridnan hudicial pa mira ki informacion nan a haya. Tin cu bisa cu e condicionnan cual e avionnan a baha, na banda cu nan a perde control cu toren, toch el a keda sospechoso y esey ta nifica cu e investigacion lo mester cana den curso di dia y ta spera tambe cu e autoridnan local, pero tambe den cooperacion cu autoridnan internacional, lo yega na un conclusion lihe di kico a sosode y con pa reduci e tipo di riesgonan aki pa futuro tambe.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

TA PRESENTA

TERRY LEMEROND
"HEALTH SEMINAR"

TOPICONAN:

- Siña con pa reduci tension y stress den bo bida
- Maneha dolor di cabes cu producto natural
- Tipsnan con pa drumi miho
- Compronde y maneha dolor di lomba
- Cancer di Prostaat
- Diabetes

Pa mas informacion por yama Tel 588-5380, Email: nature@bosalud.com
of bishita nos riba Facebook: Nature's Discount Aruba

Fecha: **2 November, 2016**
Lugar: **Hyatt Regency Aruba Resort Spa and Casino**
Orario: **7:30 PM - 9:00 PM**
Prijs: **AWG. 12,50**
AWG. 7,50 pa miembro

Tickets ta obtenibel na tur Nature's Discount stores



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra purga, carpata, krikki, fruminga y bashaka. **Inspection Gratis!**

Prijs special contra houtluís/comeheinen.

Yama nos na Tel: **582-6030 / 730-5147**



OPROEPING:

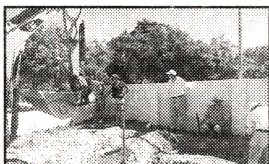
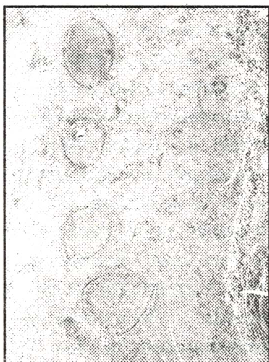
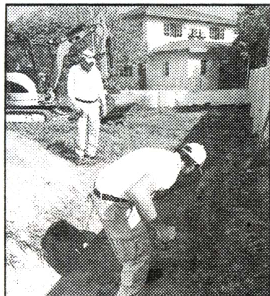
De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Nathiënne Diannie Angeliz CROES**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **10 januari 2017 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Gillmar Xavier Werleman, ingediend verzoek m.b.t. wijziging hoofdverblijfplaats v/d minderjarige (EJ-2433/2016).

de Griffier,
E.E. de Weever

Por sigui excavacion di Museo Arqueologico y Nexus Diahuebs atravez di Internet Livestreaming



ORANJESTAD(AAN): Den cuadro di e memorandum of Understanding (MOU) entre Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) y e proyecto di e 'Conseho di Investigacion Europeo' esta 'Nexus 1492', un excavacion di sondeo ta tumando lugar na Santa Cruz.

E Departamento Cientifico di MANA y arqueologonan di NEXUS ta removiendo capanan di superficie terestre pa haya mas informacion tocante e grandura, densidad di material arqueologico etc. di e santana cu a worde descubri na Santa Cruz na 2001.

Pa prome biaha na Aruba lo uza un drone y aparato di filma 360 pa documenta trabaoan di excavacion.

E documentacion aki ta na encargo di 'Brenchie's Lab' y e material lo por worde uza pa uso di documentacion cientifico y educativo.

Diamars durante un conferencia di prensa a anuncia

entre otro cu Diahuebs awor tur hende lo por wak kico ta tumando lugar na elugar di excavacion, atravez di un live stream di e pagina di Facebook cu ta National Archaeological Museum Aruba.



RODRIGUEZ - TAEKEMA

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 26 november 2016:

un tereno propiedad cu un grandura di 504 m2, situa na Bernhardstraat, describi den meetbrief nummer 74 di anja 1978.

Explicacion: Benigno Koolman ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den su poder, cu e la cumpre esaki for di sucesoman di señor Benedito Geerman y e tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

BO KIER DETOX BO SISTEMA INTERNO?

NATURE'S DISCOUNT

ta presenta "Detox Natural"
cu Dr. Carlos Viana
(Board Certified Clinical Nutritionist)

Un charla cu lo splica con importante ta pa detox bo sistema interno,
mehora bo nivel di energia y alaves sinti bo jong y vital.

Fecha: Diaranson 26 di october 2016

Ora: 7:30pm - 9:00pm

Luga: Occasion by B-days & more,
tegenover Flora Market, patras di Subway

Idioma: Papiamentu

Prijs: GRATIS

Despues di e presentacion lo tin
chens pa haci pregunta y lo tin algun
door prizes pa esnan presente.



Pa reservacion jama: **600-5380**
of email na **nature@bosalud.com**



GRACIAS MAESTRO DANIEL

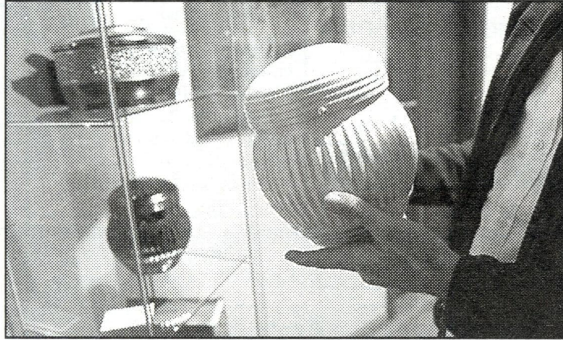
Este es un testimonio de fe y esperanza para aquellas personas que que piensan que ya todo esta perdido eso mismo pensaba yo hasta que conosi al maestro DANIEL estaba perdido en las drogas vivia en la calle mi familia me boto de la casa porque me robaba todo para poder consumir yo vivia bien hasta que me enamore de una mujer pero ella era muy mala comenzo hacerme brujeria para que ella estuviera con mas hombres y yo no le reclamara hacia conmigo lo que queria y yo no podia dedejarla hasta me dejo por otro pero me dejo tan enbrujado me estaba volviendo loco y comence a usar drogas hasta convertirme en un choler un primo al verme haci Y como yo no crea en esas cosas un dia me llevo con enganos para donde el maestro DANIEL pero ese fue el mejor dia de mi vida porque desde hay comenzo mi nueva vida el me hizo varios rutuales y me saco todo lo malo y regrese a mi casa y hoy tengo un buen trabajo y hace un mes me case con una buena mujer gracias maestro DANIEL que dios lo bendiga hoy manana y siempre mi nombre es DANIEL LAMPER

TELEFONO 562-6029

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa motor pa porta di cura, marca "Proteco" na prijs y calidad sin competencia. Ta service otro marca tambe!

Vaticano ta prohibi plama shinishi di difunto of warda nan den cas



ORANJESTAD (AAN)—Segun informacion difundi pa Vaticano, dia 25 di October awor, Iglesia Catolico ta prohibi su fielnan pa plama shinishi di nan difuntonan den cualkier lugar, of parti nan entre e famianan y tampoco nan por worde conserva den cas.

Asina un documento nobo cu a bira di conocimiento publico ayera ta indica.

E doctrina di FE, ex-Santo Ofishi, a redacta un documento nobo titula "Instruccion Ad resurgendum cum Christo" cual ta

reemplaza esun prome di a164a 1963, y cu a worde aproba dia 18 di Maart 2016 door di Papa Francisco, ta pone ordo riba e practicanan di sepultura via cremacion considerando esaki "den desacoerdo cu e Fe di Iglesia". E documento ta splica cu, aunke e Iglesia ta sigui prefera e sepultura di e curpanan, ta acepta cremacion pero ta prohibi plana e shinishinan, partie entre famianan of laga nan keda den cas.

"Pa evita cualkier mal comprendimento panteista, nat-

uralista of nihilista, lo no permiti e dispersion di shinishi den aire, tera of lama of cualkier otro forma, of e conversion di shinishi den recuerdo conmemorativo den pieza di joyeria of otro articulonnan" segun e documento ta bisa. Ademas e ta adverti cu en caso cu e persona tempo tabata den bida a dicidi su cremacion ora di muri y e plamamento di su shinishi den e naturaleza pa motibonan contrario na e FE Cristian, lo nenga e ceremonia funebre. Esaki entre algun punto mas cu ta worde señala door di Vaticano, semper riba e mesun prohibicion aki.

Na Aruba nos tin entendi cu e funeraria cu ta haci cremacion tin un lugar den Sabana Basora, traha na marmol cu hoekinan chikito pa ofrece nan famianan cliente pa hinca e cofre of cahita cu e restonan mortal crema di nan sernan keri.

Pasaheronan di avion misterioso cu a baha na Aruba a keda deteni



herida, pero e avion si a sufri basta daño.

Segun por a compronde, aparentemente e avion tabata circula den forma misterioso pa algun rato pa despues sin comunicacion cu toren di control e piloto a trata na baha e avion riba pista di aeropuerto, pero a bahe na un forma no usual y caminda por a compronde cu e wielnan a bay aden y pone cu e avion a baha riba su barica.

Mesora alarma a wordo bati pa e sucedido, y consecuentemente e pista di aeropuerto a keda cerca pa algun rato. Na e sitio di e accidente tabata presente Procurador General van Dam hunto cu Minister di Husticia Arthur Dowers, director di aeropuerto James Fazio, Comandante Edward de Cuba y Alto Comisario di Polis Dolfi Richardson pa investiga un cu otro di e sucedido.

Despues di esaki a concretiza cu tin suficiente motibo pa detene e personanan den e avion pa haya sa exactamente kico por a pasa.

ORANJESTAD (AAN)—Manera a wordo anuncia den DIARIO di Diamars, un avion di Haiti a accidenta riba runway 29 na aeropuerto di Aruba. Y buscando mas informacion a bin haya sa cu e piloto y e pasaheronan a keda deteni pa mas investigacion. E avion cu a accidenta riba pista ta un avioneta bi-motor tipo Astec cu tabata tin 4 pasahero abordo. Segun informacionnan ricibi e avion a crash riba e pista. A resulta cu e tabata un avion procedente di Haiti. E piloto no tabata tin un plan di vuelo y tabata bin di Haiti y no tabata tin comunicacion cu toren y a baha riba e banda robez di e pista. No tabata tin ningun persona cu a keda



BE PART OF OUR TEAM!

We are looking for the qualified and energetic individuals to fill up the following positions:

WAITER/WAITRESS ASSISTANT WAITER/WAITRESS

Qualifications:

- Good personality
- Fluent in English, Spanish and Papiamentu
- Minimum of 2 years work experience

Please apply at one of our restaurants or at our office in Cumana (ex Codemsa)

Address: Cumana 69

Opening hours: 8:00 - 12:00 & 2:00 - 5:00

You can also send us an e-mail to humanresources@safargrouparuba.com

Required documents:

- Copy of Valid work Permit
- Curriculum Vitae / Resume
- Current Photo
- Copy of Valid ID or Passport
- Copy of Green Card

E.&E. TRADING Sabana Blanco 1-B (Rondweg, Dakota)

Tel: 588-2828 • E: e.e.trading@gmail.com

CLEARANCE SALE 30% OFF CASH & CARRY:

8'x8' Garage Door; "American Standard" toilet seats; clear acrylic plexiglas; leishi di palo; 7" Plastic letters & numbers; "American Standard w.c., labamano, cranchi; pvc pressure pipes, 1/2" to 2"; pvc sewage pipe fittings 50 & 110 mm; pvc pressure pipe fittings 1/2"-2".

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER SORTEO 25 OCTOBER 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT&CHI	ZODIAC
0631 5392 5981	5451 3936 4519	1355	MERDIA 1596 2250 4593	ANOCHI M 4398 7591 7804
LOTTO DIA	OCT:15-17-18-26-29	BIG 4 M	2948	A 2397

PRIS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

JEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Niiton Lacle
Yorlenny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianelly Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON	
Polis Central	100
Bomboro	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloe	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 60 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 67 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 125 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.

— 340 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 26 Oct 2016

DOCTER NA WARD SAN NICOLAS:

Dr. Ramautar
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD: Dr. Alvarez Pa emergencia yama 911 NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

**BOTICA
NA WARD
PARIBA DI BRUG:**
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—26 October 2016
Solo ta baha: 6:16 p.m.
—27 October 2016
Solo ta sali: 6:32 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 26 Oct 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 16:00)
—Diahuebs 27 Oct 2016:
Carnival Splendor:
(07:00 - 16:00)
—Diasabra 29 Oct 2016:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)
—Dialuna 31 Oct 2016:
Celebrity Infinity:

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**

**SOS
AVISO**

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

#089 Babynan cu worde Cria na Pecho tin
mihor desaroyo Cognitivo. Den un
investigacion haci cu 771 baby cu a nace
cu peso hopi abao, a descubri cu e Babynan cu a worde cria
na Pecho, tabatin un ventaha di "8 Punto" den forma di e
index di desaroyo mental di Bayley's, compara riba
Babynan cu a worde cria cu Formula.

Mini Mega

Diamars 25 OCTOBER 2016

07 09 19 23

... Mega Ball 09

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 2 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 8 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 130 ganador di Afl. 50,00
5^{to} Premio: Tin 160 ganador di Afl. 15,00

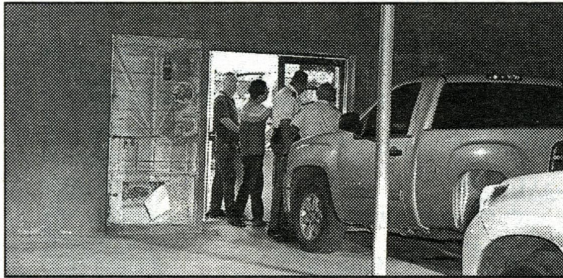
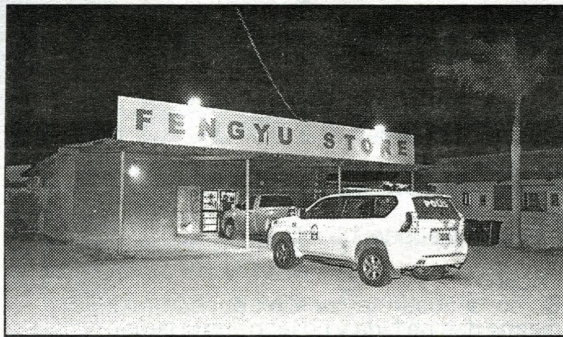
Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 28 Oct, 2016
Afl. 380.000,- PLUS Afl. 630.000,-



**Bo kler bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

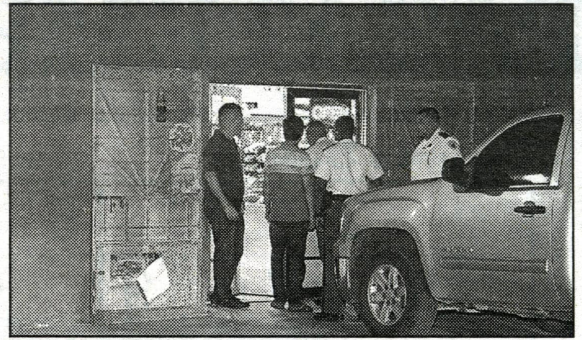
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.



Feng Yu Store a hera wordo atraca

ORANJESTAD(AAN): -- Dialuna anochi Polis a wordo informa di un caso di intent di atraco. Esaki tabata riba Feng Yu na Sero Blanco. Polis a bay cu urgencia na e sitio. Na yegada a bin tende cu homber arma a yega ranca na porta pero esaki tabata na lock. Mesora a bati alarma. E atracador a core bay limpi for di e sitio. Despues di esey Polis na yegada a papia cu e doño. Atraco Team a wordo avisa di e caso aki. Nan a presenta y atende cu esnan cu ta doño di e negoshi. Nan a scapa na wowo di hangua pasobra e porta tabata na lock.



Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.
Cumana 71 • Tel: 5832731

Halloween Special

40% & 50% Ariba tur joyasnan di oro, plata, gold plated, steel, y holoshi pa dama y caballero
30 T/C 70% Riba paña pa damas

TAMBE NOS TIN LAY AWAY PLAN CU 25% DI DESC.

NOS ORARIO TA DI 9:00 AM - 6:00 PM



RICHELLE
BEAUTY VISION

TEL: 585-1071/585-1073
WHATSAPP: 594-2758
E-MAIL: info@rbvonline.com
WEBSITE: www.rbvonline.com

AVISO IMPORTANTE

RICHELLE BEAUTY VISION KIER A INFORMA SU CLIENTELA Y HENTER PUEBLO DI ARUBA CU NOS TIN HORARIO NOBO ENTRANTE DIALUNA 24 OKTOBER 2016:

DIALUNA	8:00 A.M.—8:00 P.M.
DIAMARS	8:00 A.M.—8:00 P.M.
DIARANSON	8:00 A.M.—8:00 P.M.
DIAHUEBS	CLOSED
DIABIerna	8:00 A.M.—7:00 P.M.
DIASABRA	7:00 A.M.—4:00 P.M.
DIADOMINGO	CLOSED

Paradera awo tambe lo conoce e beneficianan multiple di un MFA



ORANJESTAD (AAN): Exactamente un año menos un día despues di e apertura oficial di MFA Noord, diahuebs awo ta habri su portanan oficialmente pa publico MFA Paradera. Facilidadnan Multifuncional sin duda algun, ta figura entre e exitonan mas visibel y palpabel di Gabinete Mike Eman; y si esey ta cu apenas e prome den funcionamiento. E vision di Gobierno, pa desaroya servicio publico den bario pa un nivel mas halto, ta un realidad cu ciudadanonan ta tuma cu brasa habri.

Esnan cu ya por a experiencia e diferencia cu MFA ta brinda na Noord, por y ta duna testimonio di e cambio grandi cu e ta representa den e manera con nan ta atende nan asuntonan personal; otronan no por warda pa un edificio similar por yega na nan distrito tambe. Un ambiente mas agradabel paso ta e MFA ta ofrece espacionan mas grandi, comodo, limpi y moderno; un experiencia mas placentero pasobra por haci mas cos, na un solo luga.

For di busca documentonan di Censo y pago plachi di number of belasting, te na renoba carchi di AZV of djis topa cu hendenan di bario pa bebe un koffie, tur

esaki MFA ta ofrece y mas. Cada MFA ta sigui e mesun liña di pensamiento caminda ta consulta e ciudadanonan di e bario pa indica kico nan tin mester y kico nan ta desea di mira construi. Basa riba esaki, un ekipo di profesionalnan local ta planifica, diseña y construi e facilidad. E resultado ta un centro cu grandi y chikito por haci uzo di dje y ta bon bini.

Espacionan pa reunion, presentacion cultural, exposicion di arte, estudio y investigacion, cafeteria y hopi mas ta inclui den e concepto. Tambe ta tene hopi cuenta cu e contacto cu naturalesa y un funcionamiento sostenibel. Di e manera aki, ya caba miles a ripara con por keda cla djis den algun minuut bishitando MFA, con e rijnan a disparece y na su luga tin hopi espacio pa sinta y tambe pa parkeer.

Gabinete Mike Eman II ta invita henter pueblo di Paradera y Aruba completo pa atende e momento grandi y special cu ta apertura di MFA Paradera diahuebs 27 di september proximo den oranan di atardi. Tur hende ta keda bon bini pa drenta y admira tur e espacio y servicio cu MFA Paradera tin pa ofrece na e distrito y henter e isla.



Follow us on
Instagram



Find us on
Facebook

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

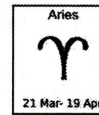
		2		5		6		
	3		7		9		5	
	8						4	
		3	2	6	8	7		
			9		3			
			5		1			
	5	1				9	2	
9								5
	4	6	3	9	5	1	8	

Difficulty Level ★★★

10/26

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

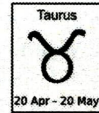
Bo horoscopo di dia



ARIES

Bo bida profesional ta briya y personal tambe maske cu bo no sa ainda kico bo kier.

Number di suerte: 18- 46



TAURO

Si, bo ta hoben ta cuestion di pone mas alegria den bo bida y no laga cos di hende loco deprimi bo.

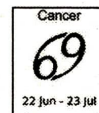
Number di suerte: 19- 90



GEMINIS

Bo lo sali cu un hende awe cu lo duna bo mas briyo.

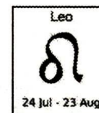
Number di suerte: 28- 13



CANCER

Percura pa bo duna palabranan di aliento y gana di sigui.

Number di suerte: 39- 67



LEO

Drecha bo curpa y animo, bo ta bay tin mester di nan.

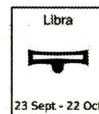
Number di suerte: 29- 87



VIRGO

Leu ta e caminda cu abo mes kier traha pa bo yena na bo metanan si bo no sigui specializa bo mes.

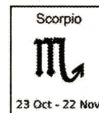
Number di suerte: 19- 65



LIBRA

Bo lo haya un bon noticia cu ta bin den direccion di finanzas, bo lo haya algo cu nunca antes bo no a soña di haya.

Number di suerte: 26- 55



SCORPIO

Trata na papia cosnan cu ta molesta bo y corda scucha tambe.

Number di suerte: 38- 97



SAGITARIO

No bruha bo trabao cu cas, percursa pa bo cla na ora pa pasa e resto di dia cu bo famia.

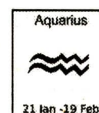
Number di suerte: 17- 88



CAPRICORNIO

Un solicitud di trabao no lo cay malo, bo mester cambia di ambiente de bez en cuando.

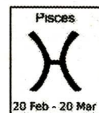
Number di suerte: 20- 76



ACUARIO

No ta tur dia bo tin cu keda pega y tranca cu cosnan cu ya no tin sentido.

Number di suerte: 28- 03



PISCIS

Situacion di pareha no ta e mihor awor, pero tene pasenshi esaki lo drecha.

Number di suerte: 59 - 86

BUSCA PALABRA

D M W A S R T V F V O T O O H
N U K U W E T I M S U O C D D
H P Q I M A Y B O F I C I N B
I H C P O P C D L R M A M U K
J F R A S N U E A V N D O B V
B A N N I D P U R O T O C I Y
N H V U Y C T F K O D R I R P
Q H J O U S N W Q E Z E L O X
A I C N E G R E V I D S B M U
E M R V W E B Q L W P R F E K
B U C E A D O R Q O X B Q W B
M O U U A K B U A P N T W G Q
U O A Y E W F P Y O C M G L Y
Q L L O F W B F A H L L O L H
C X A P B M G O S B A T Q S C

AWACERO
COMICO
MORIBUNDO
TEMPRAN

BEBEDO
DIVERGENCIA
POPCHI
TOCADOR

BUCEADOR
DUDOSO
SOMNOLENCIA
VESTUARIO

6	5	7	4	1	8	9	2	3
9	2	4	7	3	6	1	8	5
8	3	1	9	2	5	7	4	6
3	9	6	8	7	2	5	1	4
5	7	8	3	4	1	6	9	2
4	1	2	6	5	9	3	7	8
7	6	5	2	9	4	8	3	1
1	4	3	5	8	7	2	6	9
2	8	9	1	6	3	4	5	7

Difficulty Level ★

Dicho di dia

Danki di mundo, ta pishi di jewa

Ora bo haci un hende un favor, hopi biaha bo no ta haya danki.

Paradera awo tambe lo conoce e beneficianan multiple di un MFA

Abattoir ta cla pa fin di aña ORANJESTAD(AAN): Abattoir ta cla pa fin di aña cuminsa mata bestia pa dreña weya. Sherman Libier ta keurmeester. Durante entrevista el a splica y

comenta un tiki riba e preparacionnan cu tin. E prome yamadanan a cuminsa dren- ta caba pa reserva. Te awor aki nan ta bon pre- para. Nan tin nan hendenan, matadonan na nan luga. Tin

algun hoben ta trahando cu a haya awor aki. Tambe nan a haya un mashin nobo di pela porco, un broeibak nobo. E siman aki ta supone di wordo instala. Ta coy porco te cu 250 kilo, cual ta

haci e trabao hopi mas facil pa e mucha hombernan aki, kendenan antes mester a haci'e na man, cual ta tuma hopi tempo. Esaki sigur ta un ayudo hopi grandi. Pa e criadonan cu tin hopi



bestia, ta pidi pa haci af- spraak. Tin algun caba cu a cuminsa. Eseyan tin dian- an special cu ta buta pa nan. Ta bin marduga pa mata pa nan, pa asina no stroba e liña mainta.

Matado nobo

Segun Libier, esnan cu ta haci trabao di mata y soya bestia, eseyan ta matadon- an nobo. Mester sa e tecnica pa haci'e. E ta tuma tempo y ta un trabao duro tambe. E no ta algo facil cu ta yega haci un dos y ta haci'e man- era mester ta, segun Libier. Awor aki tin tres persona nobo pa un paar di tempo. Nan a haya chens pa coy e tecnica y nan ta bayendo bon.

Matamento ilegal semper ta keda. Esey ta den tur cos, bo ta haya vooral cu hendenan cu ta horta bestia, nan no ta trece bestia na abattoir. Di biaha e doñonan di bestia ta bin pa tira un bista of ta yama meld. Hendenan cu ta horta bestia, nan no ta trece bestia.

Mayoria di caso e bestianan cu ta horta, no ta yega ab-attoir.

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Job Openings

Garage Cordia Aruba is looking for suitable qualified person to fill the following position:

Car Washer

Essence of the function:
To wash and clean vehicles

Required qualifications:

- LTS/EPB level
- Good communication skills
- Valid driver's license
- Positive attitude
- Able to work flexible hours
- Hands on attitude
- Team worker

We offer:

- Competitive salary
- Modern facilities
- Pleasant work atmosphere
- A team of professionals as colleagues
- Solid company with excellent opportunities of growth

Please send your application with resume and diplomas to Camacuri 8 at the attention of Human Resources Department or e-mail to humanresources@cordiaaruba.com

Deadline for applications is November 2, 2016.

ordia
SINCE 1965

GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba | Tel (297) 528-4455
www.cordiaaruba.com | [GarageCordiaAruba](https://www.facebook.com/GarageCordiaAruba)

**Telefon-
nan
di DIARIO**
582-6747
Fax
582-8551



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

260.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Ta increible cuanto kelder nobo mester worde traha diariamente pa asina dera nos defunto nan

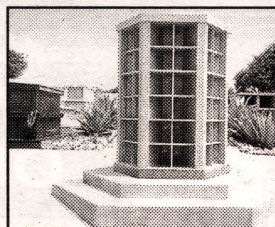


ORANJESTAD (AAN)--
Un bista a worde tira na e
Santa di Sabana Basora,

pa wak cuanto kelder nobo
mester worde traha pa asina
nos defunto nan haya un ul-

timo lugar di descanso.

Den combersacion cu un
di e empleadonan Aurora



Funeral Home cu tabata na
e santana trahando ariba al-
gun kelder nobo, el a splica
na DIARIO, cu en realidad
anan ta riba "un rush", ya cu
nan tin hopi kelder nobo pa
traha y na e momento di e
entrevista, teasta nan tabata
trahando ariba un kelder cu
lo mester worde ocupa e dia

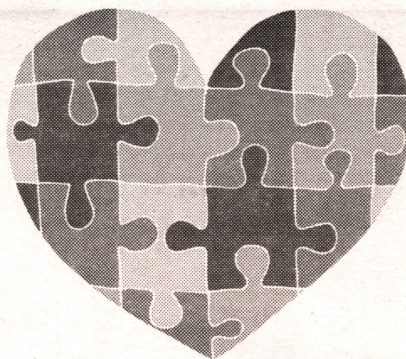
siguiente mes.

Antes trahamento di
kelder tabata bay hopi mod-
era, pero awendia tin un de-
manda grandi pa famianan
cu ta prepara pa e cualkier
invalided. Gobierno tin e
tarea di traha kavelnan pa
e kelder nan nobo y cada
biaha ta bini cu mapa nobo,,
ya cu mester di mas y mas
kelder.

DIARIO por a wak tambe,
cu un sistema nobo di kelder
a worde traha den forma
rondo y segun splicacion,
esaki ta pa pone e defunto
nan cu worde crema.



Gobierno di Aruba
Minister di Enseñansa y Maneho di Famia



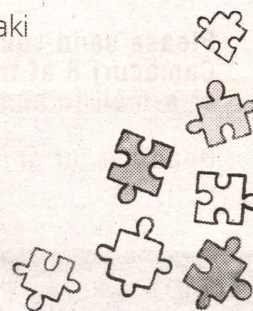
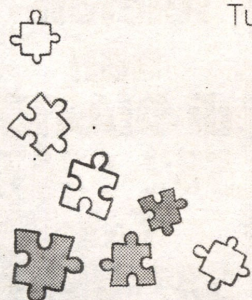
"Autisme en onderwijs kan goed samengaan".

Fecha: diahuebs, 27 di october 2016

Orario: 6'or pa 8'or di anochi

Lugar: Sala di Diamante na Biblioteca Nacional, George Madurostraat

Tur docente cu ta interesa ta keda cordialmente invita pa asisti na e charla aki



A.S. a wordo maltrata cu tubo PVC.

ORANJESTAD, (AAN); Den Semeleerstraat presencia di patruya Noord a wordo rekeri diamars atardi despues di cinc'or relaciona cu maltrato cu arma. Na yegada a resulta cu e homber inicial A.S. y e ta declara cu e homber Ridderstaat a maltrato cu tubo di PVC.

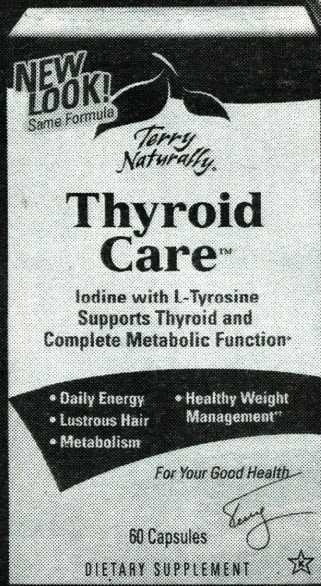
Consecuentemente A.S. a sufri rasca y su pols di man drechi a hincha, ademas tras di su cabez tambe a hincha debi na golpi.

E sospechoso Ridderstaat e tabata na e sitio di delito mas. Patruya a busca e sospechoso Ridderstaat y na altura di e tereno di Nacional el a wordo haya y polis a deten'e mesora y a transport'e pa warda y a present'e dilanti fiscal auxiliar, finalmente el a keda pa duna cuenta.

Mientras A.S. pa medio di ambulans el a wordo transporta pa Dr. Horacio Oduber Hospital y den poli el a ricibi trato medico.



Beneficio di un Schildklier Saludabel



- Baha Peso
- Miho Metabolismo
- Detoxifica
- Mas Energia
- Balansa Hormonal
- Miho Sistema Immunologico

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - T: 586-0776

Seroe Blanco 19 - T: 588-5380

Pos Chikito 100A - T: 584-0336

nature@bosalud.com

Nature's Discount Aruba

Oduber Agencies ta busca un **PURCHASING ASSISTANT**

Asisti den actividadnan di compra di Oduber Agencies

Rekisitonan:

- Minimo un MBO (Administratieve richting) of un estudio of conocimiento na nivel equivalente
- Tin minimo 7 aña di experiencia
- Dispone di bon habilidad administrativo
- Conocemento di MS Office applications y financial software (experiencia di Exact ta un plus)
- Por traha cu database
- Dispone di bon habilidad social y comunicativo
- Tin habilidad di organiza
- Ta independiente
- Ta orienta pa wak detayes
- Ta pro-activo
- Ta representabel
- No ta huma
- Ta preciso
- Ta discreto
- Por domina e idiomaan Papiamentu, Ingles, Hulandes y Spaño verbalmente y por escrito.

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia 28 di october 2016 pa sr. G. Oduber na Beatrixstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com.

60
Oduber Agencies nv

23 pa 31 di october Siman Di Cinta Cora

OLO- Be Drug Free

ORANJESTAD(AAN)-- Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A) ta invita pueblo henter pa ban uni forsa den luna di october y bisti nos cinta cora pa demostra cu bo ta contra e uzo y abuso di droga.

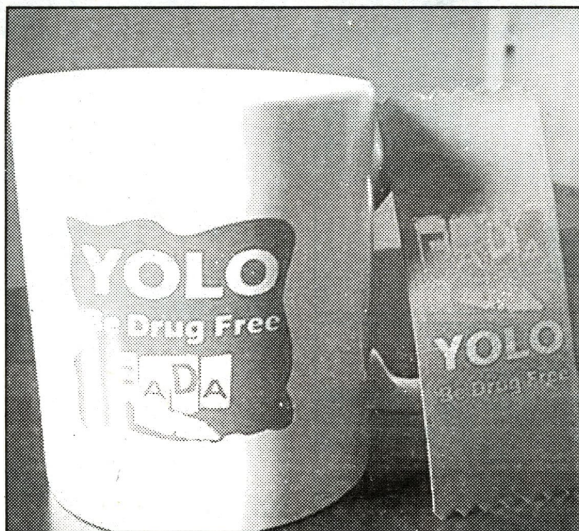
Den un forma pasivo nos ta mostra nos inquietud, nos preocupacion y bisa cero tolerancia na e baho mundo di droga.

Entre e siman 23 di october pa 31 october internacionalmente nos ta celebra Siman Di Cinta Cora. Akinan na Aruba no ta un excepcion y pa hopi aña caba FADA ta forma parti di e Red Ribbon Week International aki. E lema e aña aki **YOLO (You Only Live Once) - Be Drug Free.**

E Siman Di Cinta Cora ta un campaña di prevencion y conscientisacion relaciona cu alcohol, tabaco, otro droganan y violencia.

E materialnan cu nos tin na benta e aña aki ta e acostumbro **cinta cora** pa Awg. 3,50 y nos tin **mugs** nobo cu e slogan di e aña aki pa solamente Awg. 12,50.

Historia di Siman Di Cinta Cora



E Siman Di Cinta Cora cuminsa despues di e secuestro, tortura y asesinato brutal di un funcionario di DEA, Enrique "Kiki" Camarena na 1985.

E agente Camarena tabata trahando secretamente na Guadalajara, Mexico pa 4 aña.

E esfuersonan di Camarena a hiba na un pista cu a resulta den e descubrimiento di un operacion multimillonario di fabricacion di droga

na Chihuahua, Mexico. Como resultado nan a asesina varios informantenan

importante y despues ariba 7 di februari 1985, nan a secuestra Camarena y su piloto.

Algun dia despues e curpanan sin bida di agente Camarena y su piloto a wordo haya banda di caminda cerca di un rancho na Angostura.

E investigacion di DEA a revela cu Camarena a wordo tortura severamente prome cu e a wordo asesina.

Despues cu Camarena a wordo haya morto, habitanan di Calexico, ciudad natal di Camarena, a cuminsa bisti cintanan cora na su honor.

E cinta cora a bira nan simbolo pa prevencion y edu-

cacion cu e meta pa reduci e demanda di droganan ilegal. Door di bistimento di e cinta cora ta wordo demostra e desaprobacion contra uzo di droga. E no ta solamente un homenahe na Kiki Camarena pero tambe na tur homber y muhe cu a haci e maximo sacrificio di sostene e guerra contra narcotrafico.

E celebracion di e Siman Di Cinta Cora cu ta tuma lugar den e ultimo siman di october, awendia ta trece miyones di hende hunto pa conscientisacion di e peligrosan di alcohol, tabaco y otro droganan y tambe curasha prevencion, intervencion na tempo y tratamiento.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Tremendo cosecha di Dragon Fruit of Pitaya

Planta na Aruba mes Cunuco di Jimmy

Ta un dadel di cadushi masha sabroso, bon pa baha presion, sucu, halto di antioxidantes.

Por wak mas informacion na youtube (Drag Fruit na Aruba).

Lo tin concomber chiquito tambe.

Obtenibel solamente na

Mi Boca Dushi na Ponton net dilanti oficina Wema Ponton. TI: 582-9691 of 594-9691



HERMANAS AZTECAS



Nos ta haci limpieza spiritual pa bo cas of negoshi, lesa tarot y tabaco, nos ta haci trabou di trece suerte den weganan di lotteria, nos ta trece bek e ser stiman te na bo pia, cualkier problema nos ta soluciona pa medio di nos conocimiento di magia blanco y preto cu nos a haya for di e pyramid Azteca na chichenitza, limpieza aurica gratis den e costo di consulta. **TRABOU GARANTIZA !!!**

Hunto cu bo consulta bo ta ricibi un (contra) amulet di suerte

Tel: 661-7471 / 567-6670 / 563-5822



Nos ta buscando
un persona cualifica
pa e posicion aki:

MECANICO DI BROMMER

Rekisitonan: Experiencia pa drecha Brommer y Scooter.
Si bo ta cumpli cu e rekisito nan aki manda bo CV na:

genieve.angela.arubacrown@gmail.com
Nr 597-9812

Gobierno cu 325 coordinador riba payroll...

Salario promedio di cada coordinador ta 9.000 Florin pa luna

SALARIO PROMEDIO DI COORDINADOR: 9 MIL FLORIN PA LUNA (2017)

	cantidad	salario	salario pa persona (average)
Mike Eman	113	9,741,800	7,184
Benny Sievinger	58	6,119,200	8,792
Mike de Meza	37	3,739,200	8,422
Arthur Dowers	35	2,775,500	6,482
Otmar Oduber	24	2,722,400	8,250
Michelle Hooijboer	22	2,376,000	10,513
Alex Schwengle	16	1,888,000	9,563
Paul Croes	13	1,836,000	12,103

ORANJESTAD (AAN): "Den siman mi a muestra cu cifras den presupuesto con gabinete Mike Eman ta sigui abusa di e situacion financiero di nos pais. Ta importante pa tur hende ta conciente cu Mike Eman no ta haciendo

nada pa mehora e situacion di pais Aruba. Su unico solucion ta mas medida. E aña aki atrobe, por mira den e presupuesto cu Gabinete Mike Eman tin 325 coordinador den servicio! Y te dia di awe nan no ta splica di con



nan mester di asina tanto coordinador.

Analisa e presupuesto 2017, por constata cu e gastonan di coordinadornan ta 32 milyon pa 2017. Si dividi esaki den 325 coordinador, e ta duna

un average di salario di 9 mil Florin pa cada coordinador pa luna. Riba e grafico ad-hunto por mira esaki mas detaya. Algun ta gana poco menos, algun ta gana poco mas. Pero e average ta 9 mil Florin pa cada coordinador. Pues no solamente gabinete Mike Eman ta kibra tur record cu e cantidad di coordinador, sino tambe cu e salario average.

Tempo cu MEP tabata den gobierno, na aña 2009, sr Nelson Oduber tabata tin 17 persona ta traha na su despacho. Mike Eman tin mester di 113 persona, cu ta 96 hende MAS cu sr. Nelson Oduber tabata tin mester, y sr. Nelson Oduber a goberna nos pais mucho mas mihor cu Mike Eman. Pa colmo, cu un salario average di 9 mil Florin pa luna! Esaki ta un bofta den cara di hopi di nos hobennan cu ta lucha pa caba nan estudio, pero no por haya trabao. Hopi hoben ta molestia cu esaki, pasobra nan si a studia, nan si ta traha duro y carga responsabilidadnan grandi, pero nan no por haya e salario aki. Otronan, sin ningun studio, ta yega y

gana 9 mil Florin pa luna. Ki senjal nos ta duna nos hobennan cu esaki?

SOLUCION DI MEP:

MEP ta kere cu prome e ministernan mester baha nan gastonan y despues bo por pidi pueblo pa hala faha mara. Nos no ta haya husto cu ta pueblo mester sigui entrega, y e ministernan mes y esnan cerca di nan ta sigui biba dushi. E plan di MEP ta simple:

Stap 1: baha e cantidad di minister di 9 pa 7 minister, y bo ta scapa 17 milyon Florin
Stap 2: baha e cantidad di coordinador y bo ta scapa 24 milyon Florin

Stap 3: baha e gastonan di biahamento, huurmento, propaganda y abogado, y bo ta scapa 9 milyon Florin
Asina den 3 stap sensiyo, bo ta scapa 50 milyon Florin SIN cu bo mester bay na pueblo cu mas medida. Por inverti e 50 milyon aki den combati criminalidad, den mehora nos cuido di salud y para abuso sexual di nos muchanan", lider di MEP a finalisa bisando.

ULTIMO SIMAN

CUMPRANDO
CACHI BIG 4 ZODIAC KORSOU
bo ta participa den e campaña.

CON PA PARTICIPA
Cu cada bet di 1 florin pa sorteo di merdia of anochi, bo ta ricibi 1 Number di Cachi Cachi Gratis!
Sorteo di "Cachi Cachi" ta tuma luga den sorteo di anochi pa 9:00PM y diadomingo pa 2:00PM.

CUMpra RICIBI

AFL. 1,-	1 Number GRATIS!
AFL. 2,-	2 Number GRATIS!
AFL. 3,-	3 Number GRATIS!
AFL. 4,-	4 Number GRATIS!

Mas bo inverti, Mas number gratis, Mas chance pa gana!

1 GANADO TUR DIA GARANTISA DI Afl 1.000,-

Number di Cachi Cachi ta ariba e mesun ticket!

Campaña ta valido desde 1 di October te cu 31 di October 2016.

www.lottoaruba.com

De Palm Corporation N.V. Job Opportunity

De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:

Part Time Jeep & Bus Driver

Responsibilities:
This position entertains our customers during organized jeep tours, bus tours, and bus transfers. Making sure that customers are assisted in a courteous and helpful manner during transfers, as well as providing an adventurous, unforgettable and above all, a safe experience during our bus and jeep tours

If you are a dynamic & responsible person who has the following qualifications:

- Drivers License "D" a must
- Good physical condition a must
- Minimum 25 years of age (required by DTI for 'rijvergunning')
- Strong communication skills
- Friendly and outgoing personality
- Minimum EPB or equivalent
- Fluent in English
- Able to work shifts, weekends and holidays
- Team Player
- Service Minded

Please send a written application, resume and picture to the email or to the address below, no later than October 30, 2016.

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: hr@depalmmtours.com

Diadomingo awor tin Halloween party na Palm Beach Plaza

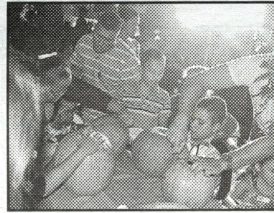


ORANJESTAD (AAN): Ya caba pa algun aña Palm Beach Plaza hunto cu su stores nan ta celebra Halloween den grandi. Ultimo aña nan mas y mas e comunidad di Aruba ta celebra Halloween. Asina aki tur rond di isla tin diferente actividad.

E aña aki Palm Beach Plaza un biaha mas ta bin cu un tremendo

actividad pa henter famia. Diadomingo awor 30 di oktober pa 4or lo cuminsa cu un tremendo actividad y lo caba 8or.

DIARIO a compronde cu lo tin, no djis solamente actividad pa mucha so pero tambe lo bay tin prijs nan special den e diferente tiendanan den Palm Beach Plaza Pues sigur lo tin algo pa

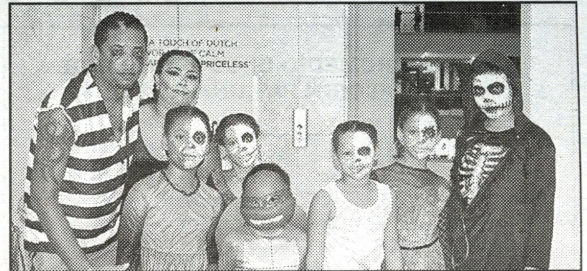


henter famia e dia aki.

Ya caba for di 4:00or e team di registracion lo tye pa registra tur esnan cu kier forma parti di e actividad. Lo bay tin un speurtocht den e mall, baile, canto, facepainting, playback show, competencia di dibuja bo pampuna y mucho mas!!

Pa e tremendo speurtocht lo tin cupo limita pa gruponan di 4 hende pues un famia por bin disfrasa e participa na esaki. Pa e gran competencia di pampuna tambe cupo ta limita. Pues si abo kier ta parti di un di esaki nan bin trempa na bo pro registra

Lo bay tin diferente premio pa esnan cu bin participa manera pa e disfrasa mas creative, e pampuna mas espantoso, e mihor make up y mucho mas!



Mayornan por bin cu nan muchanan unda cu e muchanan ta pasa un rato great y mayornan por bay wak e specialnan cu e tiendanan den Palm Beach Plaza tin e dia aki.

Keda altanto di tur e promocion y evenemento nan cu tin den Palm Beach Plaza mall via nan website palmbeachplaza.com

Vacature

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregeling die geldt voor ambtenaren en daarmee gelijkgestellten, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba.

APFA is op zoek naar een kandidaat voor de functie van:

Medewerker Pensioenadministratie

De Medewerker Pensioenadministratie functioneert binnen de afdeling Pensioenen en legt verantwoording af aan de Supervisor Pensioenadministratie.

Taken en Verantwoordelijkheden

De Medewerker Pensioenadministratie zorgt voor het beheer van de deelnemersgegevens met behulp van de gehanteerde automatiseringssystemen. Hij/zij controleert de werkzaamheden van de andere medewerkers pensioenadministratie en hij/zij verricht administratieve werkzaamheden binnen de afdeling. De Medewerker Pensioenadministratie draagt zorg voor de volledigheid van de deelnemers- en gepensioneerde dossiers en hij/zij stelt rapportages en overzichten op ten behoeve van de interne rapportages en voor de informatieverstrekking aan ondernemingen en deelnemers.

Profiel van geschikte kandidaat

De Medewerker Pensioenadministratie is accuraat en zelfstandig bij het uitvoeren van zijn/haar werkzaamheden. Hij/zij is betrouwbaar en toegankelijk. Hij/zij heeft inlevingsvermogen en kan goed in teamverband werken. De Medewerker Pensioenadministratie communiceert open en duidelijk.

- MBO-diploma, bij voorkeur in financieel/administratieve richting
- Kennis en ervaring met het MS-office pakket
- Kennis en ervaring met de administratie van pensioenen is een pre
- Goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlands taal en Papiamentu

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie relevante diploma's gericht te worden aan:

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, of via email info@apfaruba.org, ter attentie van mev. J. Jacobs uiterlijk 2 november 2016. Een medische keuring maakt deel uit van het wervingsproces en een psychologische test kan tevens hiervan een onderdeel zijn.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Banco di Seguro Social Aruba CAMBIONAN DEN LEY DI SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT



Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulon di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:

1. De termijnen van het ziekgeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:

2. Determijnen van de uitkeringen ingeld, dieniet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulon aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekgeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

Eddy Ras di Democracia Real

Pa traha riba un maneho di enseñanza mester di mas informacionnan specifico

Tabel: Censo 2010 - Opleidingsniveau (CRS)

Opleidingsniveau	Aantal	%	Cumul. %
Geen opleiding	6189	7,64 %	7,64 %
Basisopleiding	28.867	35,65 %	43,29 %
EPB	11.891	14,68 %	57,97 %
Mavo	11.123	13,74 %	71,71 %
Havo	6.079	7,51 %	79,22 %
VWO	609	0,75 %	79,97 %
MBO	7.467	9,22 %	89,19 %
HBO (Bachelor)	6.764	8,35 %	97,54 %
WO (Master)	1.949	2,41 %	99,95 %
WO (PhD)	41	0,05 %	100 %
Totaal	80.982	100 %	100 %
N.v.t.	19.603		
Missing	897		

ORANJESTAD (AAN): con e desaroyo di alumnonan ta, basa riba añanan enseñansa pa futuro mester informacion mas specifico A base di e rapportnan di

Provisioneel bewindvoerder:

Bij beschikking van 25 oktober 2016 behorende bij K.G.nr. 2415 van 2016 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht:

Lysandra Lucienne Rivadeneira benoemt tot provisionele bewindvoerder over alle goederen van **Rafael Antonio Zambrano** totdat de taak van de curator aanvangt en in ieder geval uiterlijk daags nadat de afwijzing in kracht van gewijsde is gegaan.

Namens verzoekster

M.M.M.C. Ecury.

Advokaat

Aña escolar	Alumno den 6 ^{de} klas cu ta stroom door	Di 6 ^{de} klas pa LBO / EPB	Di 6 ^{de} klas pa LBO / EPB den %	Di 6 ^{de} klas pa MAVO	Di 6 ^{de} klas pa MAVO den %	Di 6 ^{de} klas pa HAVO / VWO	Di 6 ^{de} klas pa HAVO / VWO den %
'91 - '92	953	282	29.6 %	401	42.1 %	182	19.1 %
'92 - '93	964	309	32.1 %	404	41.9 %	174	18 %
'93 - '94	1020	308	30.2 %	470	46.1 %	163	16 %
'94 - '95	1035	330	31.9 %	462	44.6 %	164	15.8 %
'95 - '96	939	196	20.9 %	472	50.3 %	188	20 %
'96 - '97	1211	344	28.4 %	553	45.7 %	226	18.7 %
'97 - '98	1253	353	28.2 %	560	44.7 %	222	17.7 %
'99 - '00	1304	364	27.9 %	579	44.4 %	249	19.1 %
'00 - '01	1273	370	29.1 %	532	41.8 %	247	19.4 %
'01 - '02	1299	308	23.1 %	559	43 %	326	25 %
'02 - '03	1346	322	23.9 %	565	42 %	319	23.7 %
'03 - '04	1401	312	22.3 %	587	41.9 %	349	24.9 %
'04 - '05	1416	337	23.8 %	655	46.3 %	302	21.3 %
'05 - '06	1510	367	24.3 %	721	47.7 %	360	23.8 %
'07 - '08	1452	294	20.2 %	756	52.1 %	373	25.7 %
'08 - '09	1456	284	19.5 %	846	58.1 %	287	19.7 %

enseñansa e informacionnan cu ta bin dilanti, ta demostra cua school e alumnonan ta sigui despues cu nan termina nan school basico. Pa medio di e estudio por mira cu durante añanan escolar e cantidad di alumnonan cu ta bay MAVO of HAVO/VWO despues di nan school basico, a bin ta creciendo. Easki ta duna indicacion cu school basiconan na Aruba a bin ta duna durante añanan escolar cada bes un miho

resultado.

Na mesun momento cu e cantidad di alumno cu ta bay MAVO of HAVO / VWO despues di nan school basico a bin ta crece, rapport di Censo di 2010 ta demostra cu 71,71 % di e poblacion tin un diploma di MAVO of menos cu e tipo di diploma ey. Rapport di SER di 2015, ta señala cu e situacion aki tin di haber cu tin drempel den enseñansa di Aruba. E drempel ta bin door di un school pa otro. Pa por tin indicacion unda e drempelnan den enseñansa ta, mester di informacionnan mas specifico con desaroyo di e alumnonan ta durante añanan escolar.

Desaroyonan cu mester sa pa tin indicacion unda e drempelnan pa miho resultado a base di añanan escolar, ta por ehempel: (*) Cuanto e alumno cu termina EPB termina "Arbeidsmarkt", "Uitstroom", "Doorstroom"? (*) Cuanto alumno cu termina EPB doorstroom ta bay EPI (cua sector) y ta termina EPI? (*) Cuanto alumno cu cuminsa MAVO despues di school basico ta termina MAVO? (*) Cuanto alumno cu cuminsa MAVO despues di school basico ta bay EPB durante nan opleiding?

(*) Cuanto alumno cu termina MAVO ta bay EPI (cua sector) y ta termina EPI? (*) Cuanto alumno cu termina MAVO ta bay

HAVO y termina HAVO?

(*) Cuanto alumno cu cuminsa HAVO / VWO despues di school basico ta bay HAVO of VWO? (*) Cuanto alumno cu cuminsa HAVO / VWO despues di school basico ta bay MAVO durante nan opleiding? (*) Cuanto alumno cu bay HAVO despues di termina MAVO ta bay EPI sin termina HAVO?

E preguntanan menciona por ehempel por worde manda pa Minister encarga cu enseñansa pa medio di preguntanan di fraccion di PDR durante tratamiento di Presupuesto, of den reunion di Comishon permanente di Parlamenrto of por escrito ("Statenvragen"). A base di e contestanan di e preguntanan, por fija un direccion mas fiho unda e drempelnan den enseñansa ta actualmente. Momento cu determina unda e drempelnan ta, como Gobernante por sa ki maneho mas specifico mester adapta y unda mester mas inversion. E input di inversionnan (es decir fondonan) mester refleha den output: miho rendement den nivel di enseñansa den comunidad.

Buscando halloween crazy lenses ?
pasa na *Sun & Shade*
Optica

Nos tin mas cu 20 diferente style di wowo loco entre otro:
White out, Black, Yellow
Red devil, Wolf, Vampire
Zombie, Snake, Star, Heart
y hopi mas.

HALLOWEEN SPECIAL

2 paar di Crazy lens incl. case y liquido
pa solamente:

Afl 110,-

Pa informashon yama 587-3311

Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551


Skina di Ruthy


Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Awe un "special" pa recorda un shon di hende, cu a bay laga nos recientemente.

**PEDRO SIMON EDGAR BERKLEY DEN FEIZ MEMORIA
"PIET"**

Mayoria di nos a conose "Piet Berkley" di "Piets Soda Fountain" y Piets ice cream fabriek, hopi anja pasa.

Tempo mi tawata hoben, gusta cumpra mi dushi ice cream na Piet, pasobra su lema impactante entre otro den e programa radial na Radio Kelkboom "Butishi di alegria" tawata bisa: "Pasa na Piet y ayo tur verdriet". Si, nan dushi ice cream of dushi milkshake. Awe, su bunita distinguida esposa Sra. Dolores Berkley Ciriaco, carinosamente yama "Loly", su yuinan y demas famia y amigonan ta tristo, den verdriet.

Piet, manera e tawata conosi, a bay laga nos na e edad magico di 90 anja y cu ainda no mucho tempo pasa, anja pasa na luna di November, nos a celebra su cumpleaños den su bunita hardin, rondona pa famia y amigonan, y tambe amigonan musico di Piet cu a toca y canta pele. Mi ta corda con Alex tawata cana ta filma riba su telefon celular pa manda pa su ruman muher, beautiful Emily, kende ta studiando na Hulanda. Mi mama, sra. Mercedes, tambe tawata y, pasobra Tia Loly manera nos tawata yama e bunita y dushi hende aki, un hende muher elegante pero fuerte y sumamente positivo semper, ta wordo masha aprecia y stima pa mi mama tambe, manera ta e caso cu tur Loly su clientenan. Mi mama no tawata laga niun hende mishi su cabei, ya pa anjas, solamente Tia Loly, un dushi hende cu hopi carisma.

Ki dushi nos tawata pasa den e beauty salon di Tia Loly cu su chistenan gracioso, nos hasta tawata baila riba un di e cd nan alegre cu Tia Loly tawata pone. Pero kiko tur esaki tin di haber cu e baymento di nos bon amigo Piet? Hopi! Piet tawata cana ainda y tawata bin tira un bista den e beauty salon, saluda mi mama y treat ice cream. Nos tawata combersa un rato di su bunita cantamento den su coro favorito Grupo La Escala y di cosnan cu tawata hala atencion riba nos dushi isla di Aruba. Cu hopi amor y carino Piet y Tia Loly tawata trata tur hende. Un pareha stabiel y hopi uni.

Un di e biahnan, na luna di April, cu Tia Loly a hasi anja, nos tambe a bai celebra cu nan y cu mas dushi hende na beach. Ya Piet tawata un crenchi mas grandi atrobe, un crenchi mas slow y sinta den rolstoel, pero ki alegria riba su cara, e ta bati man hunto cu e dushi musica durante e dushi celebracion di su casa, cu a sigui cuida su Piet tur dia, tur momento. Tia Loly, si e tawata cansa mes, e tawata smile y sigui cuida su casa Piet, hibebe ainda unda cu e tawata por, cu ayudo di algun bon amigonan di cas.

Como e Poeta Lady Ruth, mi a skirbi varios poema dedica na e shon di hende aki, e caballero cu su mesun ups and downs, su mesun pasado, su mesun presente y awor su futuro cerca su Creador di Amor. Ta mas cu logico cu bo tambe por tin bo mesun pensamentonan cu Piet por a comete algun error aki aya, pero cu den su bista no ta error, pero simplemente su "choice nan" den bida, escogencianan cu e mes a scoge pa nan y para responsabel pa nan.

Cu hopi sabiduria Piet a cuminsa prepara su bunita sra. esposa Loly pa cosnan cu por pasa, mirando e diferencia di edad, cu awendia no ta conta mes mas, pasobra amor di berdad no conose edad, rasa ni religion. Lady Loly, nos ta admirabo pa e hende muhe bunita y fuerte cu bo ta, semper cu bo curason humilde, ni maske un of mas dede a wordo punta ariba bo. Bo a demonstra bo fieldad y amor den e union y compania cu bo a duna bo esposo Piet. Bo a cargale semper den un teblaachi y ta pesey Piet tambe a cargabo como su reina. E kasteel tawata boso hogar cu amor semper y bon ehempel di diciplina pa boso yuinan: Frankely, Alex y boso prinses beautiful Emily.

Lady Ruth a conose tambe e otro yuinan di Piet su prome casa, esnan mas grandi di edad, entre otro Meredith (awe den felis memoria), Sharon-Rose, Elias, y Piet Jr. y Olga. Sigur cu boso tur tin boso mesun manera di sinti tristeza awe, pero tambe kizas un alivio pasobra boso tata no ta sufri mas. Pero di otro banda, e no a sufri. E tawata un hombre hopi balente te na ultimo, ora cu ainda Loly ta puntrele si e tin dolor y su contesta tawata no Mami. Realisticamente nos tur tin cu bay for di e mundo aki un dia, y nos no sa ki dia, ni ki ora, ni kon of na unda exactamente. Dios mes a pone pa amigo Piet bay asina, cu su 90 anja di edad, casi un siglo.

Con nos ta prepara pa e dia aki? Nos ta biba bon y na paz cu tur hende? Naaah, mi no ta pastor pa predica na boso cabeas, sino just puntra un pregunta simpel, pasobra, nos grandinan ta spierta nos, ta laga herencianan di normanan y balor pa nos biba na paz cu otro pa nos tin pas nos mes den nos mes.



Ken nos ta, si nos tin cosnan di luho, tur cos, pero ta perde nos mes? Cuanto di nos ta bishita nos grandinan ainda?

Awe mi a inspira esaki, pa nos ta realistico den bida, y sigui hasi nos best pa ta un mihor hende tur dia. Nos tur tin nos ups and downs, nos mesun lesnan y experiencianan pa sinja y pasa den, pero nos ta sigui padilanti den bida, cu fe y alegria atrobe.

Solo lo sigui sali tur dia di nobo cu oportunidadnan nobo pa goza di e bida aki, te dia nos momento tambe yega di bay mas aya cerca nos Creador. Na Tia Loly, tur yuinan, nietonan, rumannan y demas famia hopi consuelo y amor, condolencia, y cu e amor pa Piet awor mas cerca di boso den boso mente, alma y curason.

**Cu Pedro Simon Edgar, "Piet" Berkley
sosega na paz.**

Nos tin "Kustwacht" pero a bira tempo nos tin "Luchtmacht"

ORANJESTAD.(AAN); --

Ta basta comentario por a scucha relaciona cu e avioneta cu a drenta den espacio di Aruba aparentemente sin permiso di autoridad local. Nos ta puntra nos mes, no tin radar cu por a capta pa a reporta mesora cu tin avioneta inespera den nos espacio?

Ainda nos ta corda algun tempo pasa cu alarma grandi a wordo bati tocante di un supuesto avioneta cu lo a wordo baha den laman den area di "Casa Cuna".

Te asina leu Kustwacht ta hacienda trabao tremendo pero parce cu nos tin problema serio debi cu nos espacio ta habri apesar cu nos tin base militar Hulandes na Aruba, mientras na Curacao tin base militar Hulandes y base militar F.O.L.

Lo ta bon pa esnan encarga cu seguridad cuminsa pensa den e direccion cu nos espacio parce ta habri igual cu basta aña pasa na unda pilotonan practicamente tur siman avioneta tabata baha na aeropuerto sin "flight plan".

E tempo ey ora cu situacion a bira preta pa e piloto, e ta djis baha e avion den laman y cu Tugboat ta sali pa bay rescata e piloto.

Diario tin redactornan cu tabata testigo abordo di tugboot pa rescata varios di e pilotonan pirata cu a baha cu avioneta riba lama.

A base di sonido capta di e instrumento abordo di e avioneta bayendo fondo a bay den e direccion y a rescata por si acaso e piloto a logra bandona e avioneta na tempo.

Local a sosode ultimo, nos mester cuminsa pensa seriamente riba seguridad.

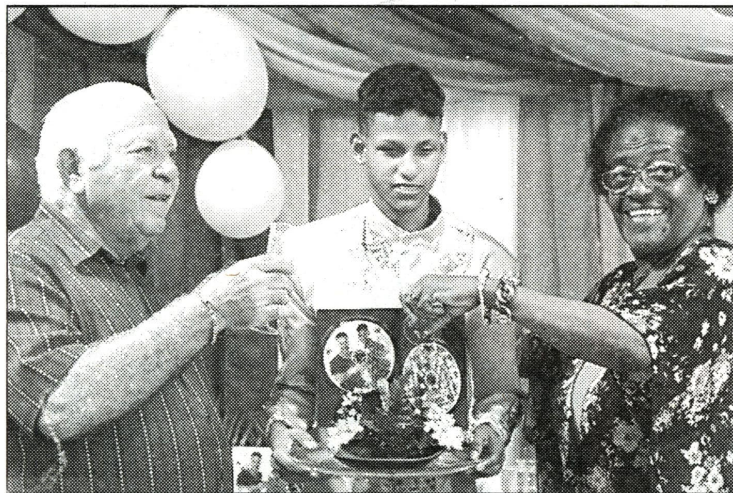
Directie Luchtvaart lo ta e instancia indica pa atende problema aki pa evita prome esaki sali for di man.

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Mayxion Maduro a lansa su prome CD y DVD Single



yama "Pone bo man Señor" cu ta canta pa Mayxion Maduro.

Compositor y arreglista ta Elton Trimon, Madrina di e CD ta Sra Natasha Roga y Marien Lucile. Y di e Dvd ta madrina Jeanette Williams y Padrino Arturo Werleman.

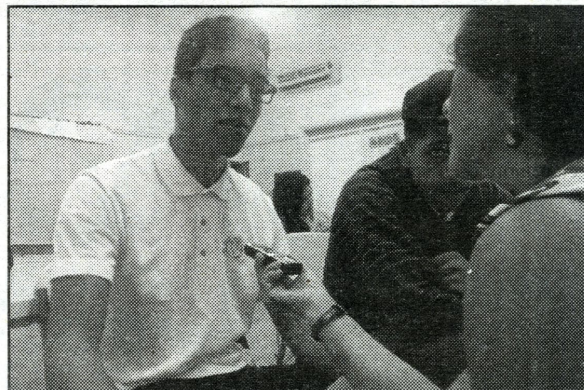
Tur hende a pasa un dushi rato cu Mayxion caminda e ta yama tur hende cu a yude danki. DIARIO tambe ta desea Mayxion hopi exito y no laga e production aki nan pa e hoben talentoso a lansa su prome Cd y Dvd Single hopi talento.

ORANJESTAD (AAN): Durante un anochi agradable na Centro Sonrisa a ser teni un bunita celebracion caminda cu e hoben talentoso a lansa su prome Cd y Dvd Single

DIARIO

Hubentud Den Movecion

Esaki ta e tereno cu ta bay bira un "To move Project"!



Seccion Hubentud den Movecion a cana un rato hunto cu e grupo di studiantenan di Ibero American High School of Aruba, riba e tereno den cual nan ta bay desaroya nan proyecto comunitario "To move project".

Esaki den e contexto di "Good 4 the neighborhood" 2016. Comunidad por mira con hopi e trabao aki ta bay ta, y cu di hecho nan a cuminsa caba cu limpiamento di e tereno cu ta cu locual e hobennan ta bezig caba.

Nan mester di sponsorship y ta haci un yamada na comunidad pa duna un man na man-

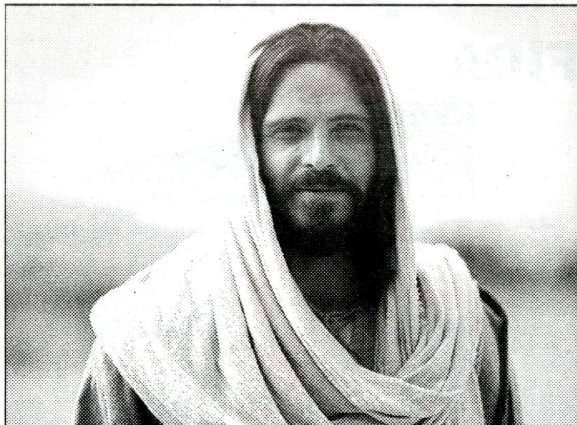
era cu e pueblo por, pasobra e ta pa henter Aruba. Sea financieramente, cu donacion di material pa gym, material di construccion, y financieramente. Tambe participando di nan fundraising cu nan a menciona den nan entrevistanan.

Riba potret di grupo: I'lian Pettier, Mirline Esperance, Mooh van der Bosch, Aldwayne Brete, Ashna Thijssen, Noelyn Thomas, Ester Samuels, Jurgen Cardoze, Britta Schwengle, Solianne Arends, Sedrat Fatima Kawaiah, Madeline Thijzen y Juffrouw Esperanza Urcariegui.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Di hoben pa hoben:

Ban gara man di Jesus pa scapa nos hubentud for di droga!



Nos por lesa den diferente publicacion cu ta sali awendia den medionan digital, con pisa e problema di usamento di droga bao di hubentud na mundo ta, y cada bez tin mas bendedo di substancia nocivo; y hopi tristo ta con nan ta uza muchanan chikito pa distribui esaki den scolnan, incluso basico.

Nos sa cu na Aruba tabata tin un par di caso cu incluso nos a lesa den noticia di polis di un scol cu a tuma medida y a kita un par di alumno pa e motibo aki.

Un biah mas nos kier purba encurasha muchanan cu no ta bayendo riba un bon caminda, pa cual motibo cu sea pa nan tuma e man di Jesus pa saca nan for di droga, prome cu nan cuminsa bay den un abismo cu kizas lo no tin salida.

Un mucha ta e tesoro di mas sublime cu Dios por regala humanidad. Mayornan cu a haya e privilegio di tin yiu, mester cuida nan como e tesoro cu nan ta, esun di mas valioso, y no ta precisamente dunando nan tur cos material cu nan ta demostra amor y atencion

na un mucha. Tampoco ta cu castigonan drastico cu mayor por saca un mucha for di e caminda malo aki.

AMOR ta mucho mas cu profundo di mayor pa yiu y di yiu pa mayor. Ta confianza mutuo, ta papiamento sin fin cu e yiu pa splike kico ta droga y pakico e ta asina dañino. Nos ta tuma nota di con den otro paisnan aworaki tin un promocion grandi pa marihuana. Nan ta haci comosifera marihuana ta e mihor cos cu tin y ta induci hopi hoben na uza esaki. E no ta berdad! E marihuana ey ta masha malo y ta dañino poco boso cerebro. E ta carcome bo boluntad y ta haci bo bay den droganan mas pisa. Esaki ta un problema masha grandi mes. E tin un dimension casi indescriptible.

Awendia mas cu nunca nos tin cu gara di nos Señor, pasobra nos como hoben ta e blando di hopi hende cu kier negocia cu hubentud, saca probecho economico di hubentud: hinke den droga, prostitucion, falso modelahe, pornografia disimula bao capa di arte, y asina

aki tin hopi, pero hopi peligro cu ta asecha nos hubentud.

E unico manera di ta safe ta gara e man di Jesus pa guia nos. Pa yuda nos bay den e mihor caminda cu esun berdaero pa logra felicidad door di detayenan bunita di bida, detayenan cu no ta bay duna nos rikeza material pero si spiritual cu ta e base di tur rikeza. Djey nos tin cu uza nos inteligencia pa studia, pa yega na metanan grandi den bida cu si nos por yuda humanidad. Esey ta e unico forma di sinti nos mes satisfecho y gradici cu e bida cu Dios ta duna nos pa medio di nos mayornan. Scapa nos hubentud di maldad no ta trabao di polis. Trabao di polis ta reprimi ora cu cos ta bay for di man. Ta trabao di cas, trabao di mayornan pa nos hubentud no cay den maldad, y nunca nan haya nan mes confronta cu represion di polis. Y si den nos hogarnan nos ta pone Jesus como e muraya contra tur maldad, ey si nos ta haciendo e cosnan corectamente. Nos no ta huzga ningun mayor, ningun famia, ningun mucha, nos simplemente ta parti di e comunidad aki cu nos kier mira completamente feliz, y nos tin e mision di muestra con grandi nos amigo Jesus ta. Ban p'E, bay p'E! Manera nos sa Papi na manera di pueblo ora nos kier logra algo. Ban pa Jesus anto! Dios bendiciona nos hogarnan y henter nos hubentud, y a aleha nos hobennan for di e caminda malo y dañino den tur sentido, di droga. Mucha den Mundo di Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo

→ Pa Contact ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Ken por mas mi yiu of ami?

Esey ta wordo produci ora un hende ta kere cu El a perde e control di autoridad y e kier recupera e sensacion di control. Ta trece resultado di sentimento negativo y ta hopi dificil yega na un solucion satisfactorio; hasta imposibel. E mayornan ta pretende controla nan yiu y despues nan ta sinti na mes culpabel pa motivo cu nan a perde pasenshi di e mesun falta di control cu ta cay riba nan. Muchanan ta fada y ta deprimi nan mes y a la vez nan ta fantasia riba e manera cu nan ta bay tuma e control riba nan mayor. E sensacion di perdida ta cuminsa na un edad tempran y e mayornan cu a experimenta e sensacion ey ta transmiti nan yiu un posibel factor di inseguridad. Pa esaki mes e mayornan por evita e lucha di poder tratando di ta sincero riba cuakier di e situacionnan y no trata di tapa esaki pasobra "mi ta mama" of "mi ta un tata". Trata di compronde cuakier ehempel di ta nan mes y asina mehora nan trabao di ta un mihor mayor den cas.

Pa resolve e lucha di poder nos tin algun di e consehonan

cu por ta mas importante y relevante:

Haci pregunta nan y no ordo; evita e lucha di poder, laga yunan scoge, nos como mayor nos mester controla cada forma di papi, trata di uza un herment pa abo por deal cu cada situacionnan robez, uza bo inteligencia.

Trata di controla algun situacion di desagrado, ta duna nos persona e sabiduria y inteligencia pa resolve cuakier tipo di problema cu por afecta ora cu tin un situacion desagradabel cu nos yiu. Uza nos inteligencia, ta duna nos capacidad di wak mas leu di cuakier situacion y tambe laga nos pensa den forma mas habri y razonabel pa evita cuakier confrontacion cu nan persona. Mas dilanti e sabiduria ta bin su so pasobra nos por a deal e situacion y a la vez ta duna nos un satisfaccion personal pa motivo di cu nos a yega na un solucion agradabel, importante y cu ta duna nos e solucion pa nos mes un bon y e bon di nos yiu.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

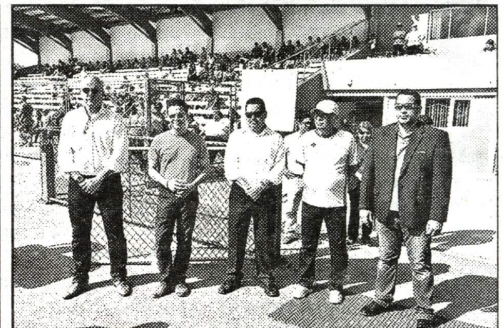
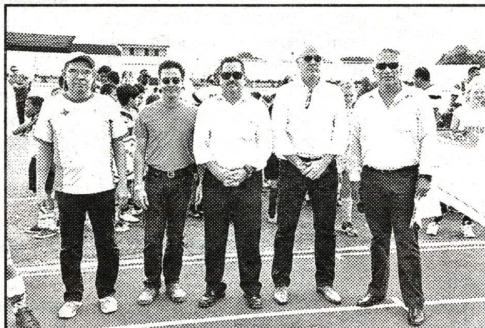
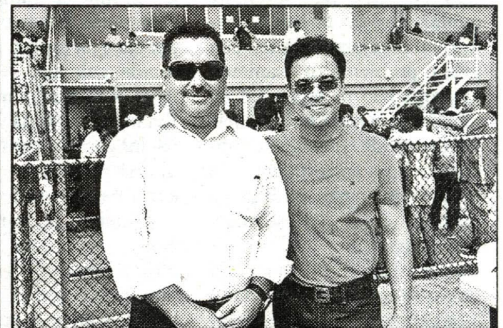
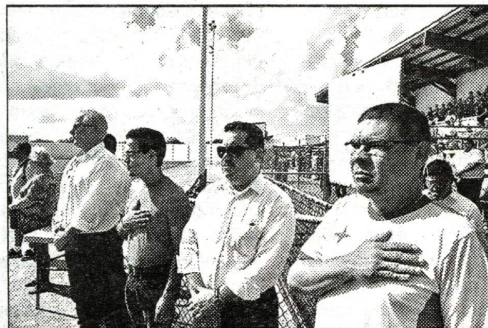
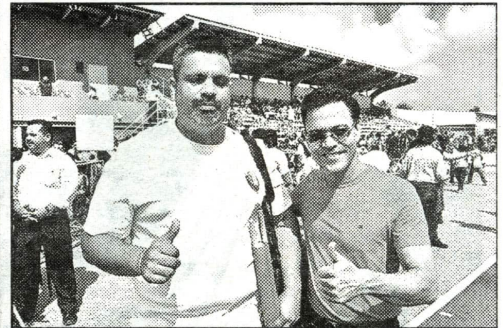
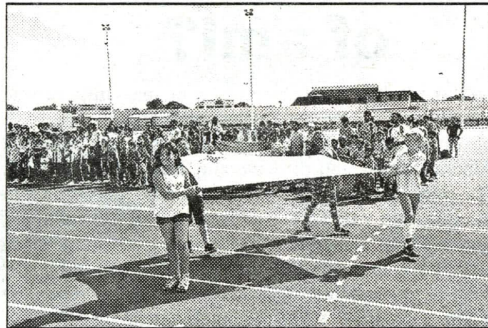
Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: <http://profarco.pages.qpg.com>

Deporte Local

Minister dr. Alex Schwengle:

Celebracion di futbol impresionante pa apertura di campeonato LIFIDA



ORANJESTAD (AAN): Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Alex Schwengle tabata hopi contento di mira hopi mayor, como tambe fanaticonan presente pa apoya e muchanan cu a participa na e bunita celebracion di apertura di e campeonato di LIFIDA. E mandatario a gradici LIFIDA y Buchi Panama y su team chikito cu semper a haci

un tremendo trabao y ta esun nan responsabel pa LIFIDA a crece bira grandi manera e ta awendia.

A yega e momento pa re-enforza e cooperacion entre LIFIDA y AVB, Arubaanse Voetbalbond, segun e Minister a splica y AVB ta haciendo miho trabao, cual ta haci posibel pa tin miho cooperacion tambe. Minister Schwengle

ta di opinion cu AVB ta haciendo miho trabao y ta gradicinan pa e proceso di organizacion y reorganizacion cu nan ta pasando aden riba nivel di estructura, maneho y finanza. Nan ta haciendo un bon trabao cu e sosten di KNVB, CONCACAF y Ministerio di deporte.

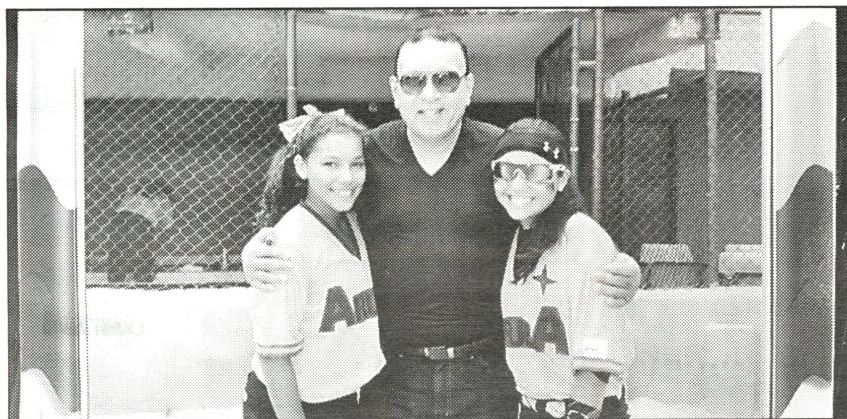
Tabata pa Minister Schwengle un placer pa mira tanto mayor,

fanaticonan, y clubnan celebrando cu e muchanan e apertura di nan campeonato. El a agrega cu ta manera e representante di Lotto a bisa, cu mester bira mas responsabel, mester siña con pa maneha miho e recursonan cu tin, tanto pa loke ta e boluntarionan, pero tambe e recursonan riba e nivel administrativo y e parti financiero.

Minister Schwengle a conclui bisando cu tin algun tempo caba ta papiando cu Lotto pa aumenta e entrada pa futbol, pero aunke nan por a garantiza nada ainda, el a pidi pa entre un y dos miyon extra y e ta spera cu logra esaki den e proximo un pa dos añanan. Si por crea dos miyon mas pa deporte, cu bon maneho, lo mira sigur miho fruto pa nos pais, e Minister a comenta.

Deporte Local

Seleccion Femenino U18 di ASB a regresa di Colombia contento cu un experiencia unico

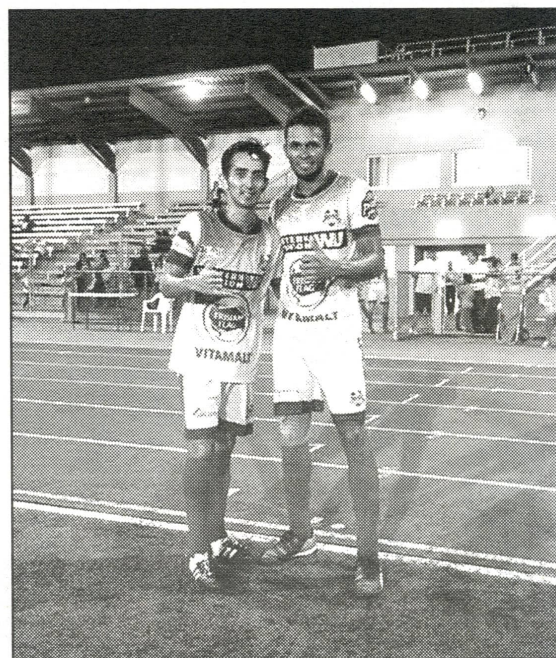


ORANJESTAD (AAN): Directiva di Aruba Softball Bond trahando duro pa engrandece softball den su totalidad a bay ricibi Seleccion Femenino U18 kendenan a regresa diasabra ultimo for di Cartagena Colombia. Promer biaha den historia un Seleccion den e categoria aki a bay competi den campeonato di CONUSRSA cual a tuma lugar na Colombia. Esaki ta trata di un competencia entre seleccionnan di henter un pais cual ta hasi e nivel uno hopi pisa y competitivo. Riba nivel internacional WBSC (World Baseball and Softball Confederation) ta stimula Federacion nan miembro pa traha hopi riba e hala hoben cu ta muchanan desde 15 pa 19 y inscribi seleccion di Bo pais pa competencianan internacional den Bo region pa desaroya e nivel aki. Paisnan manera Brasil, Argentina, Peru, Mexico pa nombra algun cual ta cay den categoria di paisnan bon desa-

roya tabata presente na Cartagena. Aruba como ehempel a perde 11-7 contra Argentina cual pais a bay cas cu medaya di Bronze. Aruba a perde tambe cu Brasil 6-0 cual pais a gana Oro. Pues e experiencia cu Aruba a trece bek cas unda tanto e Staff tecnico bou di unda tanto e Fano Croes cu Coach Milly y Waika y tambe e atletanan cu a participa ta uno di hopi significacion. Por a hunga contra esnan mas desaroya y midi nos forsa pa sa unda mester sigui traha pa sera e gap y bira mas competitivo dentro di un aña. Notable tabata por ehempel cu pitherman femenino di 16 pa 18 aña ta bulando enorme creando un bon velocidad cu hopi movimiento den nan lanzamiento. Compromiso desde awor ta pa Aruba adapta na e manera di pitcheo internacional y comberti nos pitchernan femenino cu e habilidad di uza esaki na nos ventaha y pues siñando nos pitchernan tambe pa bula

ora nan ta lanzando pa crea e extra velocidad. Tur esaki regla internacional ta permiti. Asina tin hopi tecnicanan cu nos lo bay traha riba nan den e categoria aki. Aunke Aruba su seleccion tabata hopi jong cu bastante atleta entre edad di 14 pa 16 aña y apenas 2 di 18 aña Aruba a sa di por a duna bon bataya. Mesora ASB a hasi e compromiso cu Staf Technico y atletanan cu entrenamento den e categoria aki lo continua tur diaranzon desde diaranzon entrante na veld di Pos Chiquito y manera e fecha di proximo competencia ta conoci pa cu 2017 lo aumenta e training na 4 vez pa siman. Un palabra di gratitud na Subsidie Commissie pero tambe na Casa Haime cu a patronisa un set di uniform nobo y na Sr Milton Croes a facilita un di dos set di uniform pa Aruba por a luci den exterior. Softball den pleno desaroyo.

Sv Britannia Pizza Hut a gana Sv Dakota 3-0



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi den CD Guillermo P. Trinidad e ekipo sub-campeon di Aruba esta Dakota a enfrenta Sv Britannia Pizza Hut. E wega a cuminsa ariba un nivel halto unda cu Dakota tabata tin e dominio ariba e Pumanan di Paradera/Piedra Plat. Segun minut nan tabata pasando Dakota a keda circula e bala bon y a crea diferente oportunidad di gol pero no tabata sa di probarcha. Ta den un di e prome atakenan di Sv Britannia cu ta Bruno Conceição cu a anota pa hiba su equipo nobo ariba 1-0. Di e forma aki e wega a sigui desaroya unda cu Dakota a sigui domina pero e defensa di Sv Britannia Pizza Hut encabeza pa Theric Ruiz y Rodymar Paesch tabata bon para. Di otro banda e contra colpinan di Sv Britannia tabata letal y ta Bruno Conceição un biaha mas a anota pa hasi e

wega 2-0 pa Britannia y asina tambe halftime a bay aden cu score di 2-0 pa Sv Britannia Pizza Hut. Den di dos mitar Sv Britannia a hasi algun cambio y a cuminsa domina e wega un poco mas y crea mas oportunidad di gol. E hoben delantero Keano Maduro a drenta y a cuminsa pone e defensa di Dakota den mas preta y tambe tabata tin varios otro cambio. Tabata den final di wega cu Luis 'Coco' Estrada cu ta anota un señor gol despues di a ricibi un paso perfecto di banda robes pa hasi e wega 3-0 cu cual score e wega ta bin caba tambe. Di e forma aki tambe Sv Britannia ta acumula 9 punto den 3 wega hunga y ta empatar na prome lugar cu Riverplate cu tambe tin 9 punto. Proximo wega di Sv Britannia ta e weekend aki unda nan lo topa Caravel cu tambe tin un bon equipo e temporada aki.

Deporte Local

SV Britannia a gana SV Estudiantes cu e score di 4-0



Seleccion masculino di volleyball lo competi den e 2018 World Championship Qualification Tournament CAZOVA Zone na Fort a France, Martinique



ORANJESTAD (AAN): E dianan 21 pa 24 di October proximo lo tuma lugar na e isla caribense di Martinique e ronda di qualification pa e mundial di volleyball 2018 den e zona di CAZOVA. Mirando cu Aruba ta miembro di NORCECA (North Central and Caribbean Federation) nos tin e obligacion pa participa na e campeonato aki. Den e torneo aki Aruba lo enfrenta Bahamas, Martinique y Bonaire. Algun luna atras Aruba Volleyball Association a trece experto Hulandes, Daan Kleinbussink pa yuda den e desaroyo di e deporte

di volleyball den su totalidad na Aruba. Na banda di esaki Daan Kleinbussink ta e entrenador encarga cu nos seleccionnan nacional di volleyball femenino y masculino. E hungadornan cu lo representa Aruba ta Elmerlindo Robles de Medina, Fransua Angela, Michaello Martilla, Darvick Anthony, Jorrik Roelofsen, Dwayne Angela, Jameson Hazel, Raibiently Mercalina, Joel Pietersz, Brian Howell Brokke, Hubert Hengeveld, Jonathan Jones. Cu e hungadornan lo biaha Daan Kleinbussink, John van der Lee y Errol Yrausquin.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia e seleccion nacional masculino di volleyball pa e torneo di cualificacion CAZOVA na Martinique.

Cumprando weganen di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio

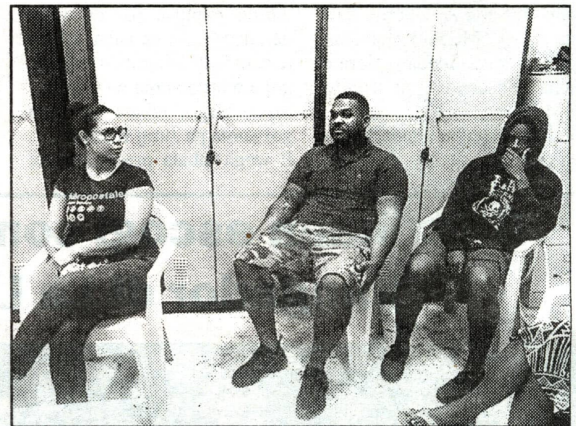
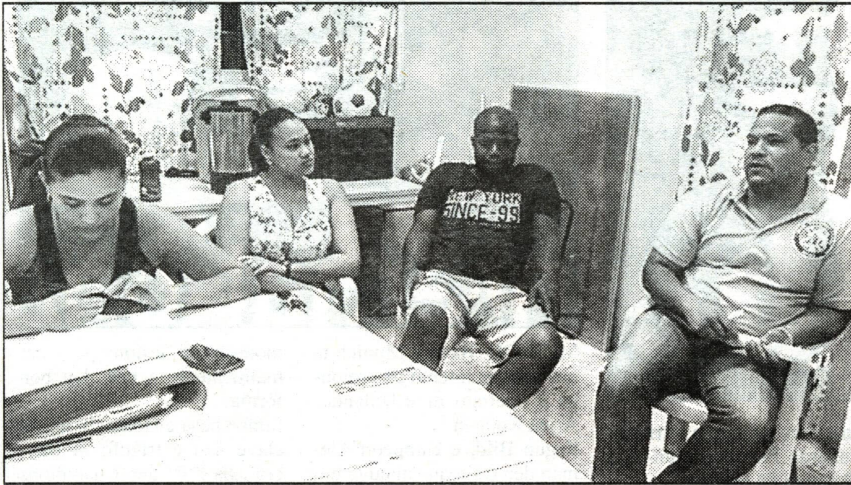


ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar e partido di futbol division damas na unda cu e ekipo di SV Britannia a topa cu SV Estudiantes. Un partido na unda cu SV Britannia a sa di

domina full e partido y aki a gana facilmente cu un score di 4-0. Esnan cu a anota goal ta: Mylene Croes, Lisette Welzen, Jorraine Wester-Maduro y Josanne Maduro.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu mayornan tocante di e preparacion pa e Cena di Pasco



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu mayornan di e atletanan nobo pa asina cuminsa prepara pa fin di aña 2016. Brazil Taekwondo Stichting ya caba a cuminsa prepara pa e Cena di Pasco como e fiesta di fin di aña, pero training lo sigui te cu dia 23 di December.

Un preparacion cu a cuminsa na luna di October pa asina por tin tur cos cla pa dia 10 di December pa e Cena di Pasco, pasobra esaki ta wordo celebra na grandi. Na e Cena di Pasco semper ta saca e atleta di aña y demas premionan. Prensa tambe sa hunga un rol hopi importante den esaki. Durante di e reunion varios mayornan cu ta nobo den esaki a haci preguntanan pa asina nan haya sa con Brazil

Taekwondo Stichting ta traha. Ainda tin varios actividadnan prome cu fin di aña, manera President's Cup na Portland Oregon, USA, TK5 Corsow, campeonato Mundial na Canada, campeonato di San Nicolas Taekwondo Center, eleccion di directiva, examen di faha di color y e Cena di Pasco. Tambe ta preparando pa e yegada di Henk Meijer kende ta bin Aruba dia 7 di November y ta bay bin cu e plan pa Canada y e plan di aña 2017 cu ta Korea.

Henk Meijer no ta djis zomaar iemand y ta bolbe Aruba bek despues di e camp training cu a tuma lugar na luna di juli, e biaha aki Brazil Taekwondo Stichting tin varios puntunan pendiente pa asina reuni hunto cu Henk Meijer.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Genoa ta bati Milan 3-0



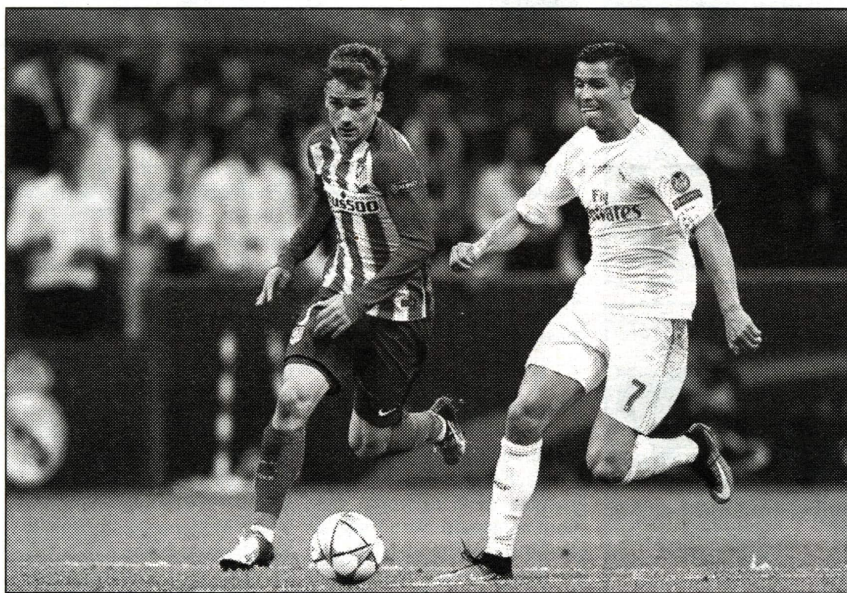
GENOA: Diamars den un wega di Serie A, Gabriel Paletta di AC Milan a ricibi un carchi cora y Genoa a kibra e racha consecutivo di triunfo di Milan.

Den di 11 minuut caba Niko-la Ninkovic a anota e 1-0 pa

Genoa y apesar cu Paletta a wordo expulsa for di wega den di 56 minuut caba, tabata te den di 80 minuut cu e di dos gol a wordo anota pa Genoa. Sinembargo, tabata un auto gol anota pa Juraj Kucka. E wega tabata practicamente

gana, pero pa segura e triunfo Leonardo Pavoletti a anota e 3-0 den di 86 minuut. Milan por a subi na prome lugar si nan lo a gana, pero esey no a logra.

Griezmann escogi como mihor hungador di La Liga



SPAINA: No Lionel Messi ni Cristiano Ronaldo, sino Antoine Griezmann por yama su mes e mihor hungador di e campeonato Spano di temporada pasa.

E goleador Frances di Atletico Madrid Dialuna anochi durante un gala na Valencia a wordo eligi como mihor hungador di 'La Liga'.

Desde e prome edicion di e premio aki na 2009, e premio semper a bay pa sea Messi (6

biaha), of Ronaldo (1 biaha). Temporada pasa Griezmann a anota 22 gol den e competencia Spano, cu ta bastante menos cu Ronaldo (35) y Messi (26).

Asina mes e Frances a gana e premio. Den zomer cu a pasa tambe Griezmann a wordo eligi e mihor hungador di Euro Copa. Atlético Madrid a cay bon den e premionan Dialuna, mirando cu nan coach Diego

Simeone a gana e premio di mihor coach di La Liga, Jan Oblak tabata mihor keeper, mientras cu Diego Godin a gana e premio pa mihor hungador di defensa.

Luka Modric di Real Madrid a bira e mihor hungador di medio campo, Messi tabata mihor atacante, mientras cu Luis Suarez a wordo eligi como hungador mundial di la Liga.

Bayern kier prolonga contrato di Arjen Robben



MUNICH: Bayern Munich ta bay hasi un intento pa prolonga e contrato di e Hulandes Arjen Robben.

Segun Bild, e campeon Aleman den e simannan cu ta bin kier tene un prome combersacion cu e atacante.

E contrato actual di Robben cu Bayern ta yega na su final den zomer di 2017.

E atacante di 32 aña den ultimo tempo a haya bastante

molester di lesion, pero actualmente e ta bek den bon forma.

Siman pasa e tabata tin un rol clave den e triunfo di Bayern riba PSV den Champions League.

No solamente e contrato di Robben ta yegando su final, sino tambe e contratonan di Franck Ribéry (33), Xabi Alonso (34) y Rafinha (31).

PSV ta perde contra Sparta den wega di copa



ROTTERDAM: Nubianan scur ta colga ariba di Eindhoven.

PSV a wordo elimina for di e Copa di KNVB.

E campeon di Holanda a perde facilmente contra Sparta.

E equipo di Rotterdam tabata mucho fuerte Diamars y a gana e wega 3-1.

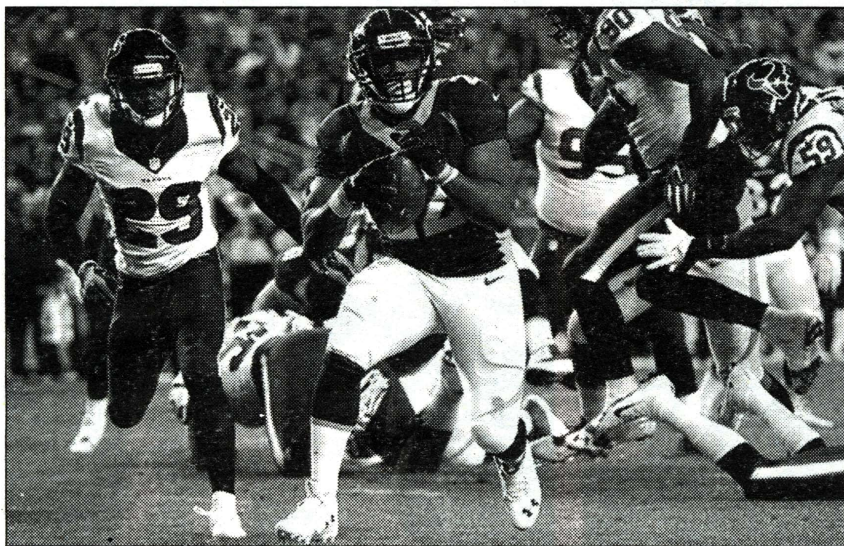
E equipo di Philip Cocu tambe ta practicamente pafo di Champions League, mientras

cu den Eredivisie e equipo di Eindhoven ta caba 7 punto tras di Feyenoord, cu ta na prome lugar.

E golnan di Sparta a wordo anota pa Bart Vriends den di 16 minuut, Zakaria El Azouzouzi den di 53 minuut y Loris Brogno den di 69 minuut. E unico gol di PSV a wordo anota pa bart ramselaar den di 50 minuut.

DEPORTE INTERNATIONAL

Broncos ta gana Texans 27-9



DENVER: Apesar di keda un anotacion leu di empatá te cu laat den tercer quart di wega, Houston Texans su atake tabata tin problema pa bay dilanti y nan a wordo mantene na solamente tres anotacion di field goal.

Texans a fumble dos biaha y esey a contribui na 10 punto consecutivo di Denver Bron-

cos den di dos mitad.

E wega na final a caba 27-9 na favor di Denver.

Running backs Lamar Miller y Alfred Blue cada un a carga e bala 11 biaha pa Texans.

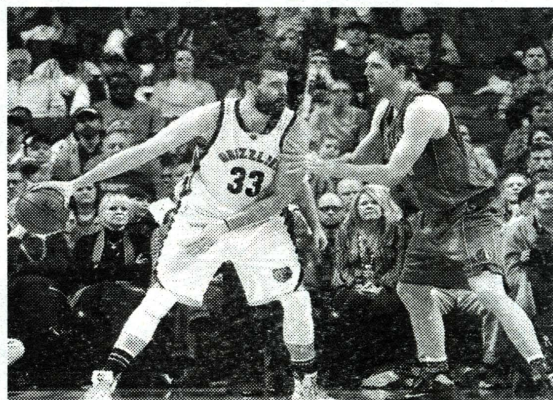
Miller a core pa 61 yarda, mientras cu Blue a logra 63 yarda.

Nan quarterback Brock Osweiler a completa 22 di su 41

pasonan, pa 131 yarda.

Quarterback di Broncos Trevor Siemian di otro banda a completa 14 di su 25 pasonan pa 157 yarda y 1 touchdown. E duo C.J. Anderson y Devontae Booker a rush pa 190 yarda y cada un a anota un touchdown.

E rosters di NBA ta inclui 113 hungador internacional di 41 pais y teritorio



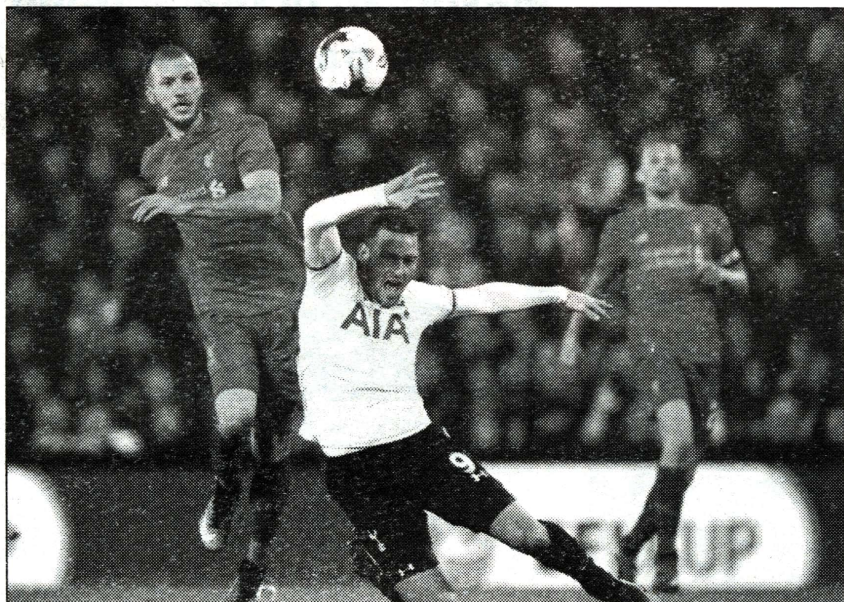
NEW YORK: National Basketball Association (NBA) a anuncia Dialuna cu den e competencia ta bay tin un record di 113 hungador internacional for di 41 pais y teritorio pa e temporada di 2016-17. Esaki ta e di tres temporada consecutivo den cual ta bay tin por lo menos 100 hunga-

dor internacional den NBA y cu cada un di e 30 equiponan ta bay tin por lo menos 1 hungador internacional.

En total tin 61 hungador Europeo, 14 Africano, 8 Spaño y 11 di Canada.

Di Brazil di 9 hungador, mientras cu 8 ta di Australia y 5 ta di Croatia.

Liverpool ta gana Tottenham Hotspur 2-1 den wega di copa



INGLATERA: E Hulandes Vincent Janssen porfin a anota un gol pa Tottenham Hotspur, pero no tabata suficiente pa nan pasa pa e proximo rond di League Cup di Inglatera. E ex hungador di AZ a anota atravez di un penalty, pero

Liverpool a gana e wega 2-1 Diamars.

E homber grandi pa Liverpool tabata Daniel Sturridge, kende a anota 2 gol.

Den di 9 minuut caba Sturridge a duna Liverpool e ventaha y den di 64 minuut el a

pone e score na 2-0.

Den di 76 minuut Jansen a duna Spurs speranza ora cu el a anota, pero Tottenham no a logra anota mas y a keda elimina.

Kerber no ta duna Halep un chens



WTA FINALS: Angelique Kerber ta riba un bon racha. E tenista Aleman number 1 di mundo tabata mucho fuerte pa e tenista Rumano Simona Halep.

Kerber a gana Halep den dos set 6-4, 6-2 y door di esaki e ta pasa pa semi final di e torneo.

Den su weganan anterior Kerber a gana Dominika Cibulkova y Madison Keys y awor

danki na su ultimo triunfo, e Aleman ta segura su mes di caba e aña como number 1 di mundo.

Den e torneo aki e 8 mihor tenistanan di temporada di 2016 ta bringando na Singapore pa un pot di premio di 7 miyon dollar.

Serena Williams sinembargo no ta participando, door di un lesion di schouder.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Casi 300 detencion na 'de Wallen'



AMSTERDAM: Despues di kehonan di e habitantenan di e area, horeca y otro hendenan envolvi riba 'de Wallen', polis cu un accion special a detene 293 hende durante ultimo 17 dianan.

Bendedornan di droga y otro personanan problematico

cada biaha tabata causa mas problema. Polis pesey a dicidi di drenta den accion.

Usando agentenan undercover y accionnan dirigi, detencionnan a wordo hasi.

Mayor parti di e detencionnan tabata tin di haber cu asunto-

nan di droga.

Un total di 59 persona a wordo deteni pa bendemento di droga falso, mientras cu 40 persona a wordo deteni pa traficacion y bendemento di droga.

Keda den un area di terorista ta bira castigable



DEN HAAG: Keda den un area unda cu un organizacion terorista ta na mando, ta bay bira castigable.

Minister Ard van der Steur (Seguridad y Husticia), ta trahando riba un cambio di ley, el a skirbi den un carta dirigi na Tweede Kamer Diamars. E minister a duna ok pa investigacion si lo ta util pa hasie un

acto castigable.

El a hasi esaki riba un proposicion di VVD, CDA y SGP. Van der Steur kier entrega e cambio di ley den Tweede Kamer prome cu fin di aña. Investigacion reciente a mostra cu esnan cu bay Syria no por ta den e area sin cu nan ta wordo prepara pa combate.

Studiantenan por paga 0% di interes



AMSTERDAM: Studiantenan cu e aña aki caba nan estudio, durante 5 aña largo no tin cu paga interes durante 5 aña largo riba e placa cu nan a presta cerca e instan-

cia di gobierno DUO. Esaki a wordo confirma door di e organizacion cu ta encarga cu studiefinanciering. Ta prome biaha den historia cu e prestamo cerca DUO ta

gratuito. E aña aki caba e interes tabata na 0,01%.

Studiantenan tambe cu a caba nan estudio na 2012, 2007 y 2002, ta keda sin paga interes durante di 5 aña.

Mayornan di Diamantino por ta parti di incesto



HULANDA: Suzanne tin un yiu homber di 2 aña cu tin diferente handicap pisa.

Nunca e lo por cana of papia, mientras cu su ruman homber morrocho lamentablemente a fayece.

Awor a resulta cu e mucha yama Diamantino tin PCH, cu ta Pontocerebellar hypoplasia.

E ta un grupo heterogenico di enfermedadnan neurodegen-

erativo, causa pa mutacionnan generico cu ta afecta e cerebro tambe.

Door cu e mucha tin PCH, e chens ta bastante grandi cu su mama y tata ta famia cerca di otro.

Nan por ta te hasta ruman di otro y esaki no por wordo descartar, mirando cu ningun di nan dos sa ken nan tata ta.

Un test di DNA lo mester trece contesta pa esaki.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Vuelo di British Airways a haci un aterizahe di emergencia na Vancouver

LONDON: Un avion di British Airways cu tabata viaha di San Francisco pa London a wordo desvia pa Vancouver despues cu varios miembro di e tripulacion a bira malo. E aerolinea a informa cu 22 tripulante y dos pasahero a wordo traslada pa hospital pa control medico como medida di precaucion. Airbus A380 a despegar al-

rededor di 7 p.m. y a ateriza na Vancouver, Canada, varias hora despues. E aerolinea ta investigando causa di e incidente. E avion por transporta 469 pasahero, pero BA no a bisa exactamente cantidad di pasahero abordo. Pasaheronan a wordo acomoda den hotel y reserva otro vuelonan.

Iraq a aproba ley cu ta prohibi benta di alcohol

BAGHDAD: Parlamento di Iraq a aproba un ley cu ta prohibi importa, vende of produci bebidanan alcoholico, un decision sorpresa cu a disgusta hopi cristian den e pais cu ta depende di e negoshi.

Ley aproba e multa cu ta equivalente na 21.000 dolar pa esnan cu no cumpli cu esaki.

Islam ta prohibi consumo di alcohol, pero semper tabata disponible den ciudadnan mas grandi di Iraq, specialmente den barnan cu ta pertenece na cristiannan. E barnan ta actualmente cera debi na luna santo di Muharram.

Parlamento ta bao control pa partidonan chiita islamista. E ley propone pa Mahmoud al-Hassan, un huez y legislador di coalicion Estado di Derecho, e bloke mas grandi den Congreso. E asamblea a anunciar prohibicion riba nan

website, pero no a indica cantidad di voto na fabor of contra di e medida.

Kirk Sowell, editor di revista Inside Iraqi Politics, a bisa cu e medida claramente ta apoya pa chiita islamista, pero "tabata un sorpresa pasobra no tabata un tema importante di debate of discusion".

El a agrega, cu Gobierno por anula esaki pa motibo di procedimiento of otro causanan, mientras cu Corte Supremo por anula esaki.

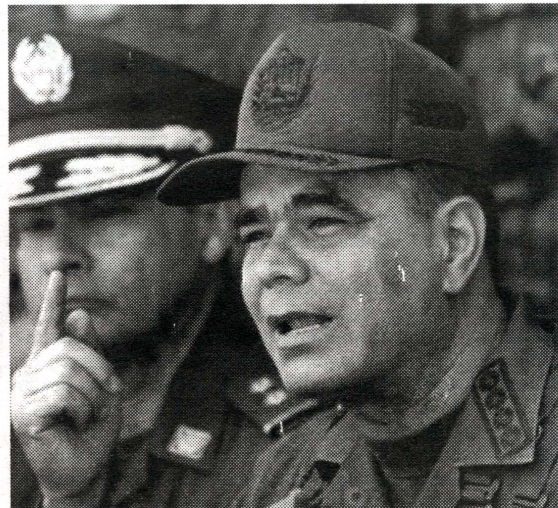
E ley a wordo aproba den momentonan cu Iraq ta realiza un operativo militar pa recupera control di Mosul, e di dos ciudad mas grandi, den mannan di Estado Islamico. E grupo extremista ta obliga brutalmente cumpli cu prohibicion di alcohol, tabaco y otro droga den teritorionan bao su control.

Forza Militar di Venezuela a declara "lealtad incondicional" na Maduro

Forza Militar di Venezuela a reitera nan "lealtad incondicional" na presidente Nicolas Maduro, rechazando un declaracion di Parlamento, cu a denuncia "ruptura di orden constitucional", debi na suspension di un proceso di referendum revocatorio contra e mandatario.

Hunto cu alto mando militar, Minister di Defensa, General Vladimir Padrino Lopez, a lesa un declaracion na unda el a asegura cu Maduro "no ta un parcialidad politico, sino presidente constitucional y comandante hefe di Forza Armada Nacional Bolivariana, kende ta eherce autoridad maximo y na kende nos ta reitera nos lealtad incondicional".

Padrino a denuncia cu e "berdadero proposito" di accionnan anuncia pa oposicion "no ta otro cu afecta gravemente institucionalidad mediante caos



y anarkia pa finalmente deroca gobierno legitimamente estableci".

Presencia di Minister y alto mando militar, atravez di canal di television oficial VTV, a tuma lugar un dia prome cu un manifestacion convoca pa oposicion alrededor di e pais pa rechaza

suspension di proceso di revocatorio.

Oposicion Venezolano a señala cu suspension di proceso di referendum revocatorio ta constitui un ruptura di hilo democratico y a anuncia cu nan lo acudi na instancianan internacionales.

Rajoy a acepta peticion di Rey Felipe pa forma gobierno



MADRID: Presidente di gobierno den funcion, Mariano Rajoy, a bisa cu el a acepta peticion di Rey Felipe VI di busca aprobacion di Parlamento pa forma un gobierno y pone fin na 10 luna di paralisis politico.

Rajoy practicamente a asegura un mandato nobo despues cu partido socialista opositor (PSOE) a aproba den un votacion interno cu nan lo abstene den di dos rond di e sesion di nombramento, poniendo fin na nan postura di rechazo contra lider conservador.

Dos eleccion inconcluy-

ente desde December pasa a laga Rajoy dilanti di un gobierno den funcion. Su Partido Popular tabata formacion cu mas voto den dos eleccion, pero no tin mayoria suficiente den Parlamento y mester apoyo externo pa forma un gobierno den minoria.

Rajoy a duna un discurso despues cu Rey a termina dos dia di reunionnan cu lidernan politico, den un esfuerzo pa pone fin na paralisis politico prome cu fecha limite di dia 31 di October. Si nan no ta forma un gobierno, nan mester yama un di tres rond di eleccion.

Presidente di Parlamento, Ana Pastor a bisa cu e sesion di nombramento lo cuminsa diaranzon. Esaki lo habri caminda pa prome votacion riba diahuebs y di dos y ultimo, riba diasabra.

Den Camara di 350 asientu, ta poco probable cu Rajoy haya mayoria absoluto di voto necesario den prome rond. Durante un di dos votacion, e lo mester solamente mas diputado na fabor cu contra. Den caso di otro derota, Rajoy mester wordo elegi den fin di siman.



Noticia Internacional



Presidente Filipino a musta hostilidad contra Merca prome cu su viahe pa Japon

MANILA/TOKIO: Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a bolbe critica Merca, alegando cu Washington por lubida riba un acuerdo militar entre e paisnan si e keda den poder tempo suficiente, den ultimo declaracion di Manila riba futuro di alianza entre e paisnan.

E ultimo declaracion di Duterte a tuma lugar prome cu el a subi avion pa un bishita oficial pa Japon, un aliado di Merca y gran inversionista na Filipinas cu a cuminsa bira nervioso pa su aparente acercamento na potencia rival, China. Duterte a suaviza su postura riba un "separacion" di Washington, alegando na medianan Japonese cu e no tin planea di cambia su aliadonan y solamente kier aumenta comercio cu China.



Pero diamars el a bisa cu e ta odia tin tropanan extranhero na Filipinas y cu Merca no mester trata Filipinas "manera un cacho cu un banchi". Relaciona cu bishita na Manila di Daniel Russel, asistente di Secretario di Estado Mericano, Duterte

a bisa cu Washington por "lubida" di un Acuerdo Amplio di Cooperacion di Defensa (EDCA) cu Filipinas, si e keda mas tempo den e cargo. Na Filipinas, un presidente solamente por fungi seis aña den e cargo.

Venezuela: Oposicion a pone den duda ciudadanía di Maduro

CARACAS, Venezuela: Un debate riba lugar di nacimiento di presidente Venezolano, Nicolas Maduro a haya forza na medida cu oposicion ta busca destitui mandatario socialista. Congreso cu mayoria opositor lo realiza un debate riba "situacion constitucional" di Maduro, na unda varios legislador a bisa cu nan tin prueba cu e mandatario tin doble ciudadanía Colombiano-Venezolano, kieren cu e no por, constitucionalmente pa eherce cargo maximo di e pais. E argumento riba ciudadanía y denunciacion cu Maduro a bandona presidencia —kieren, cu e no ta cumpliendo cu su debernan— a haya forza desde cu oposicion a declara rebeldia y a convoca manifestacionnan masal despues di decision di suspender un referendum revocatorio di mandato di e presidente. Aunke e argumentonan ta exagera, analistanan a bisa cu esaki ta un reaccion natural pasobra gobierno ta contra constitucion, despues di anula referendum revocatorio, mihor posibilidad di resolve crisis politico y economico di un pais profundamente dividi.

Jesús Torrealba: No ta corecto pa pensa cu si tin dialogo no tin lucha

CARACAS: "Nos ta den un momento hopi delicado pa sociedad Venezolano. Pueblo Venezolano a perde nan derecho di voto y Gobierno Nacional no ta respeta Constitucion. Awo loke ta bay pasa awo ta hopi importante pa Venezuela", segun Secretario Ejecutivo di Mesa di Unidad Democratico (MUD), Jesús "Chuo" Torrealba. El a indica cu loke ta pasando na Venezuela awendia ta "un confrontacion politico hopi importante". "Nan a horta nos e Referendum Revocatorio, nan ta stroba Asamblea Nacional y ta haci loke nan kier cu Constitucion".

Torrealba a indica cu sin un arbitro, oposicion no por ehecuta accionnan pa motibo cu "lo ta un suicidio". "Awo nos tin un arbitro excelente pa e situacion, un arbitro di Vaticano y nos mester probecha".

INAC a suspender vuelonan priva pa di dos biaha den dos luna

CARACAS: Mayoria di avionnan Venezolano lo keda den hangar, por lo menos te cu dialuna, pa motibo cu Instituto Nacional de Aviacion Civil (INAC) a prohibi nan pa bula, pa di dos biaha den menos di dos luna. E decision ta segun SNA/GSNA/COM-PRE/002 di fecha 24 di October, na unda nan a anuncia cu "ta prohibi operacion di aterizaje y despeje nacional y internacional riba territorio nacional y demas espacio geografico di Republica, di avionnan clasifica como di aviacion general y priva desde dia 24 di October te cu 31 di October". E medida, firma pa Jorge Montenegro Carrillo, tambe ta abarca "tur sistema di avion manipula riba distancia (RPAS), conoci como drone".

Acuerdo cu Nestlé lo permiti pa spaar 15 milyon di dolar

CARACAS: Acuerdo firma recientemente entre Ministerio di Agricultura y compania Nestlé lo genera mas di 1.500 empleo entre directo y indirecto den e pais y spaar 15 milyon di dolar pa concepto di substitucion di importacionnan den 30 tereno agricola, segun Marianela Hurtado, director di asuntonan publico di e compania di alimento, kende a indica cu inversionnan pa ampliacion y mehoramento di planta den Estadonan Portuguesa, Falcon, Sucre y Miranda ta tumando lugar den etapanan. Na Venezuela, compania Nestlé, segun su website, ta desaroya Programa Nacional di Desaroyo Agrícola y Industrial atravez di asistencia tecnico y capacitacion di productonan di e pais.

Nacionnan Uni a bandona nan plannan pa evacua pacientnan di Aleppo

BEIRUT: Nacionnan Uni a bandona nan plannan pa evacua pacientnan di zonanan di Aleppo l'bao control di rebeldenan, mision cu nan tabata spera di por cumpli durante un tregua di tres dia siman pasa, y a culpa tur parti involucra den conflicto di Siria pa stroba nan esfuerzonan. "Evacuacionnan a wordo stroba pa varios factor, incluyendo retraso di autorizacionnan necesario di autoridadnan local di Aleppo, condicionnan imponi pa varios grupo arma y oposicion di Gobierno Sirio pa

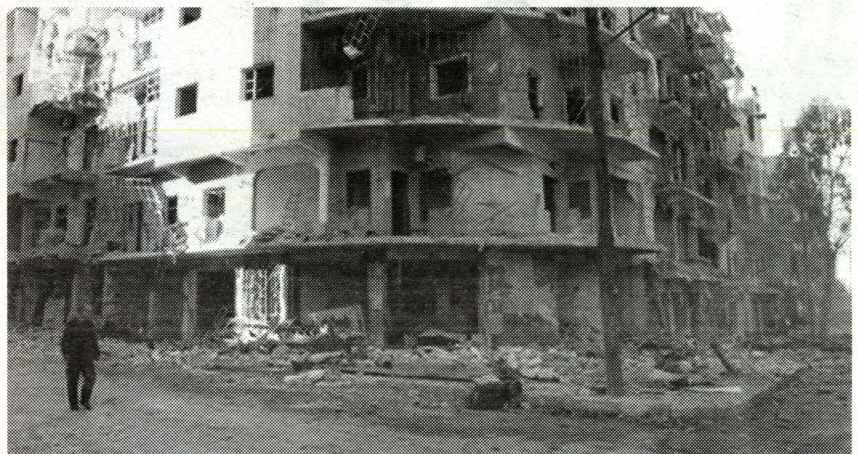
permiti entrada di suministro medico y di asistencia den oost di e ciudad", segun Stephen O'Brien, representante di Asuntonan Humanitario y di Ayudo di Emergencia di Nacionnan Uni.

O'Brien a bisa cu nan no a evacua pacient of famianan durante tregua unilateral di Rusia cu a tuma lugar siman pasa y cu a termina diasabra pasa cu reanudacion di bombardeo y combate terrestre.

"Mi ta indigna cu futuro di civilnan vulnerable, personanan enfermo y herida,

menor nan di edad y ancianonan, cu mester di asistencia critico y vital, keda sin piedad den mannan di personanan cu a fracasa di manera consistente y sin berguenza na momento di pone interes politico y militar riba nan derechonan humano", el a declara.

Nacionnan Uni no por a yega na Aleppo oriental desde Juli, momento cu forzanan gubernamental Sirio y nan aliadonan a cuminsa atakenan den e ciudad, cu ta bao control di rebeldenan.





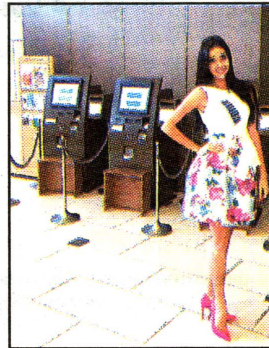
HALLOWEEN WHOPPER[®] SPECIAL

12 AFL VALUE MEAL

limited time

facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com

Miss International ta Diahuebs awor 27 di October pa 2'or di marduga



ORANJESTAD (AAN): E beyeza di Aruba, Tania Nunes kende ta Srta. Aruba, ta na Tokyo, Japon representando pais Aruba na e di 3 certamen mas grandi di mundo cu ta e certamen Miss International.

Como 70 candidata di diferente pais a atende 3 siman di programa cu organizadornan a prepara.

Candidatanan a conoce mas di e cultura Japonés y nan historia tambe bishita Universidad y hiba palabra di motivacion na e juvenan. Tania Nunes tabata tin e honor di dirigi un forum y a papia di su experiencia na Tokyo. Diamars 25 di October candidatanan a presenta nan trahe nacional durante e certamen di Miss Japan 2017. Y mañan diahuebs 27 di October pa 3 or atardi ora di Japon e di 56 certamen di Miss International lo tuma lugar na



Tokyo Dome City Hall.

Na Japon nan ta 13 ora delanta pa Aruba e lo ta 27 di October 2:00 am di marduga.

Miss Aruba Foundation ta hopi orguyoso di e forma con Srta. Aruba, Tania Nunes a representa pais Aruba y ta desea Tania tur clase di exito. E certamen di Miss International por ser mira atravez di https://youtu.be/Nt_talWs24I



MESTER HACI ALGUN MANTENCION DI CAS?

Nobo Mini Prestamo

Pa ora cu bo mester cantidad chiquito

Super Prestamo

Pa ora cu bo mester cantidad grandi

island finance

Bo por conta cu nos!

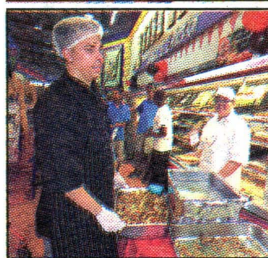
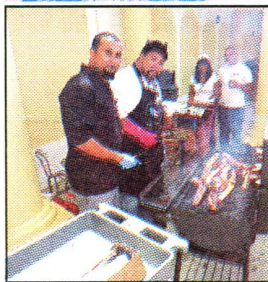
J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 • De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 • Tanki-Flip No. 82, 583-4800

www.islandfinancearuba.com

f Island Finance Aruba @IFAruba

*Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.

Meat Festival di Ling and Sons tabata campeon



ORANJESTAD (AAN): Un cliente a bisa esaki na e forma mihor posible: "Campeon tabata e Meat Festival". E ta referi na e Festival di Carni cu tabatin recién na Ling And Sons.

Durante e dia special aki, tabatin hopi chef cu a presenta y cushina diferente tipo di carni cu e persona nan por a purba. E holor di steak cushinando tabata plama tur caminda, y clientenan a keda happy di por a purba diferente tipo.

Tambe tabata tin test di biña di diferente marca, pa asina e cliente por a disfruta cu nan carni. Ling and Sons ta contento con e actividad a bay.

Sunday Brunch

L. G. SMITH'S

STEAK & SHOP-HOUSE



Discover our à la carte brunch menu while sipping on mimosas. Choose from cold and hot selections, soups and salads, mains and desserts.

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on [facebook.com/LGSmithSteak](https://www.facebook.com/LGSmithSteak)
#lgsmiths | #RenAruba

\$44.95
excluding service charge

October 30th, 2016
from 11am till 2:30pm

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

**CUMINSA
TRAHA AWE
MES NA E
CUSHINA DI
BO SONO!**

- ESCHOJE BO ESTILO
- 3D DESIGN GRATIS
- DEN STOCK

**GARANTIA
5
AÑA**

Kooyman Megastore Av. E.J. (Watty) Vos 20 Dia luna - Dia sabra: 7am-6pm • Dia domingo: 9am-2pm
www.kooymanbv.com • [facebook.com/kooyman.megastore.aruba](https://www.facebook.com/kooyman.megastore.aruba)

KOORYMAN

Noticia Internacional

Parlamento di Venezuela a aproba huicio politico contra presidente Maduro

CARACAS: Asamblea Nacional di Venezuela a aproba cuminsamento di un huicio politico contra presidente Nicolas Maduro bao acusacionnan di kibra orden constitucional, intensificando crisis politico den e pais petrolero.

Despues di un discusion di dos dia, Parlamento, di mayoria opositor, a resolve manda un citacion pa e mandatario pa presenta den Parlamento como parti di procedimiento, detona pa malestar genera pa decision di pospone un referendum revocatorio di mandato di Maduro di parti di autoridad electoral.

Sin embargo, compara loke a pasa na Brasil, na unda dos luna pasa presidente Dilma Rousseff a wordo destitui despues di un huicio politico, medida di Congreso por wordo anula pa Corte Supremo di Hús-



ticia (TSJ), cu a determina na Augustus cu tur decision di Congreso no ta valido. Buscando tur requisito legal pa corta mandato di Maduro, Asamblea ademas lo evalua figura di "abandono di cargo", argumentando cu e presidente a traiciona proposicionan cu el a wordo elegi, manera respeta Constitucion, democracia y busca bienestar comun.

Esaki ta contempla un convocatoria pa eleccion. Durante un sesion den Asamblea, Parlamentarionan a dicidi "cuminsa proceso di declaratoria di responsabilidad politico di presidente di Republica" y su presencia pa "exponer su posible responsabilidad pa violacionnan grave contra Constitucion y derechonan humano".

Siman pasa, Consejo Nacional Electoral (CNE) a pospone te cu un otro aviso, un referendum revocatorio contra Maduro, cu apoyo di sentencianan di Corten Regional cu, segun huristanan, no tin poder pa prohibi un derecho constitucional.

Cu esaki, nan a dera posibilidad cu e referendum tuma lugar prome cu 10 di

Januari di 2017. Si esaki tuma lugar despues di e fecha no ta necesario celebra eleccionnan nobo y vice presidente lo ta esun cu lo conclui mandato di Maduro, asegurando permanencia di chavismo den poder hasta 2019.

Alianza opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD) a considera suspension di referendum como un violacion contra Constitucion y a bisa cu nan lo bringa pa restitui hilo democratico: den Asamblea, riba cayanan cu manifestacionnan masal y den ambito internacional.

Oposicion ta culpa Maduro pa crisis agudo cu e pais petrolero ta pasando aden, cu inflacion mas halto di mundo, recesion economico, constante fayto di servicionan publico y escasez di alimento y remedinan.

Pakistan: 61 morto den atake contra school di polis

QUETTA, Pakistan: Miembronan di milicia equipada cu vest di explosivo a ataca durante horanan di anochi, un school di polis na Quetta, zuidwest di Pakistan, y a mata por lo menos 61 persona, mayoria cadet, ademas di cuminsa un tiroteo cu militar nan cu a prolonga te cu horanan di madrugada.

E atake a dura cuatro hora, un di esnan mas mortal contra forzanan di seguri-

dad Pakistani den ultimo añanan, lagando un saldo di 123 herido, algun den estado critico.

Varios cadet tabata drumi den nan cambenan den momento di e atake, y alumno y instructor nan a wordo obliga di subi riba dak pa huy di agresornan. Aunke mayoria di morto tabata cadet di polis, tambe tabata tin algun victima entre militar nan cu a responde e atake, segun Shahzada

Farhat, vocero di polis na Quetta, capital di provincia di Baluchistan.

Den horanan di atardi, grupo Estado Islamico a publica den website Aamaq, un mensahe na unda nan tabata asumi responsabilidad di e atake. Nan a indica cu tres combatiente a mata 60 recluta na Quetta, pero informacion no por wordo corobora pa autoridadnan Pakistani.



Enfermero a wordo acusa di asesina ocho anciano na Canada

WOODSTOCK, Ontario, Canada: Un enfermero na Canada ta acusa di asesina ocho anciano a lo largo di siete aña den varios asilo na Ontario, polis a informa. Elizabeth Tracey Mae Wetlaufer, di 49 aña di edad, ta acusa di homicidionan cu a tuma lugar entre 2007 y 2014, segun hefe policial William Renton. E victimanan tabata tin entre 75 y 96 aña di edad.

Polis a asegura cu el a suministra un droga na e victi-

manan, pero no a difundi ki tipo di droga.

Caressant Care Nursing and Retirement Homes, un cadena priva di cas pa anciano, a confirma cu un di su ex empleado tabata bao investigacion.

Caressant, cu ta administra 15 centro na Ontario, mayoria den pueblonan chikito, a bisa cu e ex empleado ta un enfermero cu a bandona e compania dos aña y mey pasa.



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lino y confiablel.

CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD

Repair, Replaceme
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 583349

Trim Line
Design

Morgenster 7

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO
DI ARUBA

HEAVY EQUIPMENT

Cell: 662-7644 / 567-2844

Haci terreno limpi / lanta sushi /
coba fundeshi / pos / cura / pool.

yena fundeshi y nos ta haci entrega
di santo / piedra / graniet / plana
graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA HUUR

Apartment na
Schotlandstraat,

pa dia, pa siman y pa
luna. Cel: 594-4945

HOTEL USED FURNITURE

Nos a ricibi mas mercancia di
Hotel cama, tv flatscreen,
w.c., patio set, tapijt,
shower accesorie's etc.

x-Codensa building.
Tel: 585-9855 / 741-7432.

AUTO + HERO BIEU

Nos ta haci servicio di recohe
auto bieue pa 35,- Tambe

frigidaire, stoof, wasmachine,
tv, etc pa 10,- y microwave,
airco, bateria pa 5,- Yama:

561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI

Nos ta haci servicio di tur
trabao di cura. Chapi,

corta mata, spuit veneno,
lanta sushi, etc.

Bon servicio na bon prijs.
Yama nos: 592-5766

AIRCO

"Special" pa servicio di airco
Inverter solamente Afl.95,- y
split unit solamente Afl.85,-

SERVICIO LIHER Y
GARANTIZA. (TECNICONAN
CERTIFICA) 7407158 / 7416210

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiablel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
582-4684 www.ecotecharuba.com

Like us on Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

Glass & mirrors cut
to size and shape

Polishing, drilling &
glass replacement
services

Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di
habri tuberia,
area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G

585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE

Nos ta haci tur tipo di
installacion y
reparacion di coriente.

Cel: 600-6506.

BELASTING

DINAMO CONSULTANCY

ta yena papel di impuesto,
skirbi bezwaar y traha
administratie.

Yama 568-0448.

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084

W.W. CAR

Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz

Tel: 585-9135 / 560-5005

Especializa den reparacion di car air-
conditioner, venta repuestos, engine
service, cambio di brake pads, laba
injector, diagnostica cu scanner.

TA BUSCA

Security Guards masculino, edad
entre 25-45 aña.

Mester tin Mavo diploma o enseñansa
equivalente. Mester por copia y
scribi Papiamentu, Hulandes, Ingles
y Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre
08.00 - 16.00 pa un cita.
Tel: 588-3677.

TA BUSCA

Haci cura limpi, trim yerbe,
haci coco limpi, corta tur sorto
di mata, hardineria, irrigation,
hiba sushi na dump.

Bon prijs.
Cel: 564-0703.

PROMOCION SPECIAL

Ta vende santo di pleister,
santo pa pega bloki, tur clase
di piedra y graniet.

Corta mata grandi y chikito,
tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel: 562-2532.

TA HUUR

Studio apartment
Palm Beach Afl.

800, = + 1 luna borg.

Cel: 731-0123.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta vende santo di
pega blokki blanco y bruin,
pleister y piedra.

TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995

¡NA BON PRIJS!

MONTAS EXCAVATION

Nos ta vende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.

Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.

Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957

Ta tint bentanan di auto, cas of
oficina. Trabou ta profesional
y garantiza Situa na
Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.

Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN

SEPTIC TANK

Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553

E Arubiano Trahado.

"Juni Kock"

Nos ta coba y haci
tur tereno limpi

Coba:

• Fundeshi • Pool • Pos (haci limpi)

• Bobcat • Truck pa recohe tur sushi.
Bo kier haci limpi pa fin di aña,
yama nos na
593-5740 / 594-8673.

HEAVY EQUIPMENT SERVICE

CLEAN-UP (rosa)

tereno na miho prijs
di Aruba.

Checkout na: 561-8086

SE ALQUILA

Se alquila trailer semi
amoblado 2 habitaciones,
baño, cocina para estrenar

1000 Tel: 561-4530 / 661-
7794.

Se vende pickup Ford 2002

CHAPI

Haci cura limpi, trim yerbe,
haci coco limpi, corta tur sorto
di mata, hardineria, irrigation,
hiba sushi na dump.

Bon prijs.
Cel: 564-0703.

PROMOCION SPECIAL

Ta vende santo di pleister,
santo pa pega bloki, tur clase
di piedra y graniet.

Corta mata grandi y chikito,
tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel: 562-2532.

TA HUUR

Studio apartment
Palm Beach Afl.

800, = + 1 luna borg.

Cel: 731-0123.

The New Anytime

Habri tuberia
y chica pos.
Servicio rapido.

Arubiano
trahado.
Moko 17-F,

Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES

Bon les, bon prijs
y exito garantiza.

RIJSCHOOL BENNETT

733-4897
566-5700

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689

Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES

Afl. 297,00

HERMUS

Rijschool NV.
5943263 / 5826732

Ami ta importante pa
mi mes,

Ami ta aprecia mi mes,

Ami ta duna bala na
mi mes,

Ami ta stima mi mes.

TO RENT

1 bedroom (large) Alto Vista
very well located Afl. 1250, =
semi furnished, cable, wifi,
gas included. Water &
electricity are excluded.

To call for an app after 1 pm
592-3828 / 745-9765.

TA HUUR

Apt. full muebla na
T.L. Afl. 1000, = plus
dep. Pa max. 2 persona,
no yiu chikito.

Cel: 733-3322.

TA BUSCA

Carpintero y ayudante
con papel al dia.

Para mas informacion
llamar al
588-0846.

DIRECTV HD 3D

Peliculas, deportes, entretenimiento,
noticias, cocina, comic, sexto.

Tambien reparamos tu señal.

1 Box Afl. 100, =
2 Box Afl. 150, =
Llama ya 600-8485.

TA HUUR

Cas na Sabana Basora di
2 camber cu airco, 2 baño,
sala, cushina, cura full sera.

Afl. 1400, = pa luna excl. awa,
coriente, cable, internet.
Yama 661-8014.

TA FURA Y PINTA

Tur set di sala, comedor,
trabou garantiza. Hopi
variedad den tela.

Cel: 561-3738 / 745-
1744

OOPS OUT

SERVICIO RAPIDO

5942808 / 7342808

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afo, nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabou ta wordo garantiza.

Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo

Septic Tank Service

Chica pos - Habri Tuberia

592-64-76
566-47-96

24/7 SERVICE

W Montaña 35

Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER

Steam cleaning of:
all carpets, sofa's, rugs,
mattresses, recliners,
chairs. Clean-disinfected.

Tel: 582-0383

Leslie S. Maduro

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.

Cel: 560-9470.

QUALITY MOVING

Servicio di verhuizing
lokal y

24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 /
594-1826.

GRANITO PLAMA Y JENA

Plama round di cas of
jena fundeshi. Servicio
completo. Best price in
Aruba. Call: 733-1800.

TA HUUR

Apartment grandi 1 baño y
camber, servicios apart, semi
amoblado. Simeon Antonio -
Buena Vista No. 2A, situa
entre Barcadera y Airport,
Tel: 594-5576

SINGER

TA DRECHA MACHINE

563-2121

TA BENDE

Hyundai Tucson 2011,
brons, manual, powerlock,
powerwindow. E tin a/c,
eta gekeur 8/10/16.

Prijs Awg. 26.500, =
Bel: 594-3911.

DIARIO

582-6747

TA HUUR

Un trailer di 1 camber, baño y cushina pa pareha of hende soltero. Awa y coriente inclui. Afl. 550, = p/l y Afl. 350, = borg.
Cura Cabai 78-B, 562-3544.

TA HUUR

un lugar Take Away.
Tambe ta bende tur equipo di cushina den e lugar.
Ubicado Tanki Leendert 5.
Interesado yama
662-8655.

RENTO

Apto. en Playa,
2 habitaciones, sala, cocina, servicios aparte. Sin amoblar
Afl. 900, = + deposito.
Info: 564-0881.

TA DRECHA

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, aircor,
walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 743-9777.

SE ALQUILA

Aptos. semi amoblado con aire acondicionado y incluye agua, coriente, cable y gas.
Studio Afl. 900, =
Apt. 1 hab. Afl. 1200, =
+ 1/2 deposito.
Cel: 660-6500.

Señora ta busca

Trabou pa haci
cas limpi y
cuida hende grandi.
Cel: 560-6083 /
742-7557.



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a



Find us on Facebook

TA BENDE

Cas na Pos Chiquito
(627 m²)
Awg. 278.000, =
3 Camber, 2 baño,
bon cuida, full fence.
Pa mas info. 748-6885.

TA BENDE CAS

Opal 35
Awg. 360.000, =
3 bed. 3 bath.
Lease land 525 m².
Info: 748-6885.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un cas den San Barbola
Residence di 3 camber y 2 baño,
full aircor, awa cayente, garashi
remote control, tereno eigendom,
reduci na Afl. 479.000, =.
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un tereno propiedad di
334 m² na Tanki Leendert,
tereno ta plat y limpi
y pa Afl. 83.250, =.
Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Apto. studio pa un o
2 persona na Madiki.
Info: 583-4314 /
cel: 748-8999.

FOR RENT

Beautiful Studio-Apartment
at Bubali close to hotels.
Furnished w. king-size bed.
Dep: 1 month. Occu: couple.
Rent Afl. 1025, = excl. w/e.
Call: 630-7279.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniyet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

Curaçao

www.dominickapartments.com
Nos tin pa vacante gangers, mini
resort cu piscina, wifi gratis, water,
electro inclui.
Studio pa 2 hende Afl. 85, = pa dia.
Apt 2 camber Afl. 160, = pa dia.
Tel: 565-1125 /
005999 669-8083



Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

DIRECTV

Garantia y servicio.
Nos ta compania rubiano.
Installation Afl. 300, =
den 2 pago di Afl. 150, =.
Afl. 100, = pa luna.
Nos ta papia Papiamento.
Cel: 592-4290.

COMPUTER REPAIR

Nos ta un team profesional
den e ramo di IT Solution
& Computer Repair.
Asistencia pa bo cas of
negoshi. Dynamic Bytes:
588-4304

EYELASHES EXTENSIONS

Afl. 125, =
OCTOBER SPECIAL
Eyebrows MICROBLADING
pelo pa pelo. Savaneta, Bubali.
Cel: 561-0037, 8 am - 8 pm.
Nos ta habri Diadomingo!!!
Marisol Canizalez.

**Dr. Mercedes Rivera
Medicina Interna**

Check ups, Medicina di prevention,
Evaluacion, Interpretacion y opinion
riba resultadonan di laboratorio.
Pa mas info. of afspraak por yama
582-1413 / 560-1389.
10.00 am - 4.00 pm.

ORLANDO FLORIDA

Townhouse 173 m² 2014
Medical City Lake Nona
"can take land as down
part of payment"
Email:
gustavorf28@gmail.com

TRABAJO

Se buscan asist. de Waiter,
Housekeeping, Ayudantes de
cocina con firma libre,
permiso o pasaporte Holandes.
Info: 593-1936 / 586-2376.

DOG LOVERS 75

Grooming Services N.V.
Baño, contra carpa, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopí)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e
cachó lo hafa e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

DIRECTV HD

Full channels habri.
High Definition.
Bon servicio.
Reparamos señal.
Servicio tecnico.
Afl. 100, = pa luna.
Cel: 733-5762.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Modemo
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel: 594-2652.

JANE PROMO MARKETING

TA BUSCANDO
hende pa traha como promotor (part-
time) of (full-time) di 9.30 am te 6.00
pm.
Mester domina nos idioma Papiamento,
e mester ta mayor di 18 te cu 45 aña.
Sea femenino o masculino cu paspoort
Hulandes of cu permiso.
Info: please tuma contact na nos email
presentationlamour297@outlook.com
of e # di e compania 732-8327

TA HUUR

Cas na Catiri (Tanki Leendert)
3 camber cu aircor inverter, 2 baño,
muebla, bon ubicacion, cerca di
retonde. Utilities excl. Prijs pa luna
Afl. 2300, = mas un luna di borg.
Pa mas info. pls. contact
741-1202

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabou di
plomeria grandi of chikito.
Labamano, wc, labaplato
y ducha.
Cel: 563-6470 / 641-1090 /
600-5684.

CONSTRUCCION Y CHAPI

Nos ta traha tur cos di
construccion, verf, mosaico,
blokki, pleister, electricidad.
Remodelacion.
Bon prijs. Nos ta responsabel.
Cel: 593-3141.

TA HUUR

3 apartamento nobo na Playa
2 camber, 1 baño, sala y cushina
Awg. 1100, =.
Excl. awa, coriente, gas y cable.
Yama 592-4088
despues di 2'or.

**TA BENDE**

Suzuki Liana 2005.
Prijs Afl. 3300, =.
Cooler.
Prijs Afl. 500, =.
Cel: 749-4395

TA HUUR

Apartment.
Prijs Afl. 1300, =.
Tur cos inclui.
Cel: 749-4395.

SE ALQUILA

Habitacion amoblada en
Hooiberg, todos los gastos
incluidos (agua, luz)
Afl. 400, =.
Cel: 560-7353.

TA HUUR

Apartment studio na Ponton.
Awa y coriente, cable inclui.
Aircor ta apart.
Mas info.
740-2087.

TA HUUR

den naturaleza, cas na Picaron.
Sta. Cruz di 3 camber, 2 baño, alarm,
aircor inverter, fridge, cura cera.
Disponibel 1 December Afl. 1650, =
plus borg excl. coriente y awa.
Yama 584-6171 / 594-4271.

TA BENDE

un Hyundai Tucson Diesel
Turbo 2005, std.
Hyundai Getz 2009.
Tur cos den A-1 Condition.
Por yama 563-7026 /
592-6575.

**Menu
Special**

Diaranson 26 Oct.

THE NEW SHANAI TAKE-AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Pechuga a la Plancha
cu saus di mushroom,
Grilled boneless leg.

Puntra pa nos diferente saconan,
wrapsnan y sandwich combo delicioso!

TA BENDE

1 auto BYD automatic
F3AT aña 2013, 37 (nil).
Prijs Afl. 11.500, =.
Pa info. 568-3250.

TA HUUR

apartment na Mabon.
Full muebla, awa, coriente,
cable y internet inclui.
Pa mas info.
600-6173 / 734-2102
per 1 nov. 2016.

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

DAK

pa tur trabou di drecha dak
cu ta lek, cambia dak y
spuit tur tipo di dak.
Yama nos na
566-7736.

APARTMENTS

Figarostraat Noord
1 bedroom Afl. 850, = / Studio Afl. 600, =
Unfurnished / Excl. utilities.
Italiëstraat Eagle.
Studio with pool.
Fully furnished incl. (hot) water,
cable tv & internet Afl. 1000, =.
Tel: 582-9229

TA BUSCA

Mucha muher cu permiso
pa traha den bar.
Info: 641-2856.
Fuego Lounge & Bar

TA BUSCA

Extra large 2 bedrooms, 2 bath
unfurnished or furnished, near
downtown, Ponton / Paradise
area. Kitchen w/stove, refrigerator.
Bedroom with aircor and large
closet. Furnished with sofa,
dining table and chairs.
Excluding utilities Afl. 1800, =.
Cel: 593-4462 / 586-4290.

SE ALQUILA

apartment na Sta. Cruz
pa 2 persona.
Awa y cable inclui, coriente apart.
Afl. 800, = p/l.
Cel: 730-0140.

DIARIO

Tel: 582-6747

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket

594-3757

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

Yiunan desobedecido cu no ta obedede nan tata y nan mama

Nunca un yiu no ta mas grandi cu su tata y su mama, maske cu e yiu a bira grandi.

E prome educacion di un yiu ta bini na cas, na unda cu e mucha ta sinja, amor, obediencia, disciplina y e fe Cristian. Si e mayornan ta duna nan yiunan amor so, anto e yiunan no ta lanta cu obedecia y ni cu disciplina. Obedencia ta bini hunto cu disciplina, pasobra hopi biaha e yiunan no ta obedede y nan no kier tende, anto e ora ey e disciplina ta cay aden. Tin diferente disciplina cu un yiu por haya, pero cu un par di sota cu faha bo

no ta mata bo yiu, pero bo ta salba su alma y e yiu nunca lo no lubida e amor di e disciplina cu el a haya, pa coregi su bida.

Mester comprende, cu Dios ta conseha nos y ta coregi nos pa medio di tata y mama.

Dios Tata a duna Su 10 Mandamentonan pa nos tur cumpli cu nan y den e di 4 Ley di Dios ta bisa: "Honra bo tata y bo mama." Den e Ley di Dios aki, nos mester obedede nos mayornan y nunca un yiu ta mas grandi cu su tata y su mama. Mayornan ta conseha nan yiunan, di loke ta bon y di loke ta malo pa nan mesun bon. Di chikito e mucha mester worde educa y disciplina, pa ora e bira grandi, e lo keda obediente y cu respet. Si un mucha no worde disciplina

na chikito, anto na grandi e lo keda soberbia y desobedecido. Un mucha no mester ricibi amor so, pero tambe e mester sinja obedede y worde disciplina. Dios Tata ta bisa nos den Bijbel, Sirak 3: 2-8: "Senjor a duna e tata poder riba su yiunan y Senjor kier pa e yiunan respeta e autoridad di nan mama riba nan. Es cu respeta su tata ta haya pardon di su pikanan, es cu honra su mama ta manera un hende cu ta montona tesoronan. Un yiu cu su tata respeta su tata, na su turno lo e sinti alegria pa medio di su mes yiunan; ora e resa, Dios ta scuch'e. Es cu duna su tata honor, lo biba largo y es cu tende di Senjor ta duna su mama un curason trankil. Un hende asina ta sirbi su mayornan manera un

cria ta sirbi su shon. Honra bo tata cu palabra y echo, ya cu lo bo ricibi bendicion."

Ora un yiu bira grandi, e tin tur su derecho di escohe y di enamora su pareha, pero e yiu mester comprende tambe, cu e por dal aden cu un persona robes, cu un persona cu a lanta den un famia kibra, den droga, den alcohol, den pleito, den divorcio, den un famia desaregla, den un famia no cristian y no Catolico etc.. Si un tata of un mama ta spierta su yiu bisando: Nos no kier pa bo anda y ni tene amistad cu tal persona, pasobra e persona ey ta bini di un famia kibra y tambe un fruta no ta cai mucho lew for di su palo. Akinan, ta Dios mes ta spierta e yiu pa medio di su tata y su mama, cu ta skirbi den e di 4

Ley di Dios: "Obedede bo tata y bo mama."

Si e yiu no kier tende di su tata y di su mama, anto e yiu ey lo no haya su alegria den su mesun famia, manera ta skirbi den Sirak 3: 2-8. Nunca un yiu no por bisa, cu mama y tata no tin nada di bisa, esey ta un pika grandi, pasobra ta un Ley di Dios e ta y no lo ta porduna cu Dios Tata a pone e di 4 Ley aki pa nos obedede. E Ley di Dios aki, ta pa nos mesun alegria, pa nos no dal aden cu un hende robes y pa nos por biba largo y pa nos por ricibi bendicionnan di Dios constantemente, manera ta skirbi den Sirak.

Cristian Catolico.

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.

Pa mas info: 564-8977-6006844

TA BUSCA

Un persona legal di
45 aña pariba, preferibel di
Peru, Ecuador of
Filipinas pa traha na cas di
Dialuna pa Diabierna.
Mester por cushina, haci limpi
y cuida un persona di edad.
Cel: 733-2498.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado

!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA BENDE

Un porta sliding cu
decoracion
5.40L x 220B.
Bon prijs.
Cel: 748-0298.

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

Peña Service

TA BUSCA
3 Cleaner.
Tel: 600-4098.

TA HUUR

un Apartamento di
un pareha na Playa.
Yama tel: 746-0985
/ 564-6435.

CONSTRUCTION

Ta traha cas, ta traha apartment,
bijkouw, te renoba cas bleuw, ta
instala gas, piomeria, pega
azulego, ceramica, plafona,
strootjes, sheetrock, lanta pos,
verf cas, oficina, lanta cura di cas.
Yama Howard tel: 566-1673.

FRUTA Y BERDURA HOOIBERG

Banana pa Afl.0,80
Hooiberg # 41-C
cel: 745-5505.

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha cas, apto,
remodelacion de interior y
exterior, traha y drecha tur sorto
di dak, basha vloer, plafond,
tegel, pleister. Prijs pa mt2.
Info 561-2137 bon prijs.

MATRAS DI HOTEL

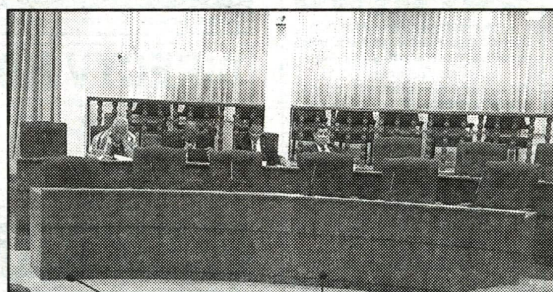
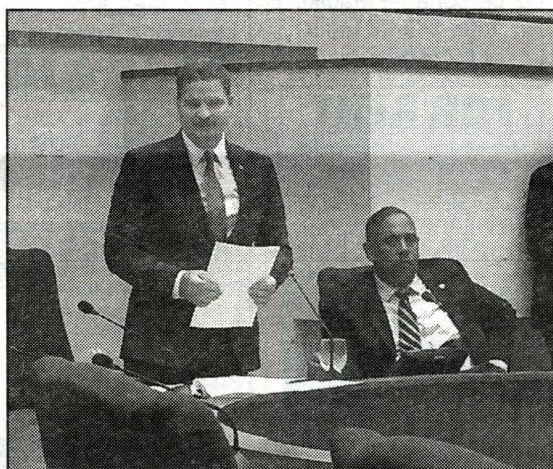
Adres: Catiri # 5
(dilanti Café Capri)
o Dakota
Shopping Paradise,
local 4.
Cel: 593-9972 /
583-8007.

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-8858 /
tel: 587-6946.

Segun Partido MEP

AVP parce di no ta sostene Mike Eman encuanto nombramento Gobernador



ORANJESTAD (AAN): Parlamento dialuna mainta a reuni cu sr Mike Eman riba peticion di sr Rene Herde y sra Marisol Lopez-Tromp. Ambos a manda un serie di pregunta tocante e procedura di nombramento di Gobernador cu prome minister Mike Eman mester a contesta.

Segun MEP, e asistencia di e parlamentarionan di AVP

tabata masha pover. Solamente sra Lorna Varlack, sr Marlon Sneek y sr Chris Dammers a sostene sr Rene Herde y sr Donny Rasmijn a yega mas laat. Ningun otro Parlamentario di AVP tabata presente, mustrandona asina un falta di interes total. Mustando un falta di respet pa cu nan lider Mike Eman.

E fraccion di AVP pa basta

tempo tin problema interno. Y tin hopi sostenedornan di AVP tambe ta malcontento pasobra nan ta haya nan lider Mike Eman hopi swak

Awe den Parlamento tabata un reunion hopi particular. Sr Mike Eman tabata muestra bou di hopi presion y tabata perde su linea varios biaha. Un rato el a bisa e ta dispuesto pa bringa te na morto, despues el a bisa cu el a entrega pa paz den Reino.

Si di berdad sr Mike Eman tabata kere den autonomia, lo el'a bin busca sosten den Parlamento y despues bay lucha na Nacionnan Uni.

Pero en bes di esey sr Mike Eman a scoche pa entrega mesora, admiti cu el'a comete un error den e procedura di nombracion y en bes di lucha pa autonomia di pais Aruba, el'a entrega pa paz den Reino.

Na final lider di MEP a haci sr Eman e pregunta: si ni nombracion di un Gobernador bo por haci drechi, si ni e procedura di Gobernador bo por aplica corectamente, anto berdad bo no ta sirbi pa dirigi e pais aki!

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cu tristesa ta anuncia fayecimento di

Sr. Fernando 'Nando' V. Frank

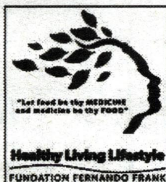
Na bida, casa di nos Directora Evelyn Frank-Maduro

Acto di entiero lo tuma luga Diaranson, 26 di Oktober 2016 na Aurora Funeral Home.

E defunto lo reposa for di 2'or - 4'or di atardi.

Staff y personal di Party Animals ta manda palabranan di profundo condolencia pa Evelyn, Jade y Raoul, Jair, Jeanira y demás famia y ta deseanan hopi forza den e dianan difencil aki.

Cu Fernando descansa na paz.



Den number di miembronan di Fundacion nos ta manda nos mas sincero palabra di condolencia na famia di:

Sr. Fernando 'Nando' V. Frank

(Esposo di nos Presidente Evelyn Frank-Maduro)

Cu Fernando sosega na paz

Judocenter Tanki Lender

Directiva di Judo Center Tanki Lender tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Raymundo Ismael Brete

mihor conoci como "Reinaldo".
Colaborador di Judocenter Tanki Lender.

Nos mas sincero pesame ta bay na su famia.

Directiva di Judo Center T.L. ta invita tur su miembronan pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar diabierna 28 di oktober di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home na Cumana y despues acto di ceremonia lo tuma lugar den seno familiar.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 27 di October di 7'or pa 9'or di anochi.

Cu Reinaldo Sosega na paz.

Victima no a haya chance pa reacciona

ORANJESTAD.(AAN); riba pertencia di un mucha Leza e tactica di poco hoben homber. con nan ta opera pa tira para A presenta na warda di polis

Oracion pa awe:

Señor mi kier ta un digno sirbido di Bo. Duna mi e talentonan, e donnan asina nesario pa mi por ta un digno sirbido di bo.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Engravings Elegance

Engravings on tombstones, all types of cemetery jobs. Engraving on awards, glass, mirror's, champagne flutes, ceramics plate, all marble, granites and much more...

Hoolberg 81B, Tel: 586-1908 / 593-4757
email: Ingrid_franken3@hotmail.com



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta extende nan mas sincero condolencia cu fayecimento di

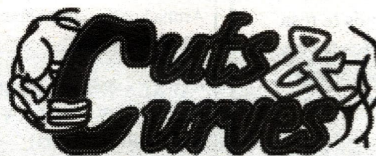
Fernando Valentino Frank

Cariñosamente jama 'Nando'

Na bida tata di Jeanira Frank, estudiante na Unit Hospitalidad y Turismo y Jair Frank, graduado na unit Hospitalidad y Turismo.

Hopi forza na Jeanira, Jair y demas famia.

Cu Nando sosega na paz den brasa di señor.



Staff y personal di Cuts & Curves

ta anuncia fayecimento di

Fernando Valentino "Nando" Frank

Na bida, tata di nos colega Jeanira Frank

Staff y personal di Cuts & Curves kier manda palabra Di condolencia I hopi forza na e famia y conosirnan Den e dia difencil aki.

Cu Sr. Fernando Frank sosega na paz.

San Nicolas e mucha homber di inicial T. cu a declara, cu na altura di C.M.B. situa den B v/d Veen Zeppenfeldt straat e tabata sinta riba stupi y e ta haya pornada WI-FI pa surf riba su celular.

Ademas el a wordo acerca pa tres mucha homber color scur desconoci y cada uno tabata riba bicicleta. Un di e mucha homber bisti cu paña color shinishi a cuminsa papia cune. E otro mucha homber tabata para dilanti denunciante, mientras e di tres mucha homber a para su tras.

T. a haya nan actitud straño pa cual el a hinca su celular den saco di carson banda drechi.

Despues e mucha homber para su tras a hinca man den su saco carson y a saca su celular.

Despues di e acto aki tur tres mucha homber a baha bay riba bicicleta den direccion panort. T tambe a declara na polis cu esaki a bay asina lihe cu e no por a reaccion.

E celular cu e trio a bay cune ta di marca H.T.C. modelo One max color preto. Patruya a bay hunto cu T. den e area y tambe patruya a pasa den Schaepman straat pa controla y e hoben T, a reconoce tres bicicleta para na e cas di H.

T. a reconoce tambe e mucha homber H. como sospechoso cu a papia cune. Na e sitio T. tabata kier pa polis intermedia pa asina e por haya su celular bek.

H a declara di ta tur ora cu su ruman homber, T. a laga H. sa cu e sa cu otro mucha homber a bay cu su celular. Cu e description probablemente lo por ta cu e conocido D.B. tabata cu nan.

Tambe T. a declara cu no ta prome biaha el a wak den area di CMB. Comandante riba warda a wordo notifica.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Number di carchi ta bira number di lot

Otro gran fiesta di premio di Fun Miles

ORANJESTAD – Fun Miles ta lanza un gran campaña pa fin di aña cu un concepto fun nobo: 'Activate the Fun & Win!'. Tin mas cu cien premio atractivo pa gana y e Premio Mayor ta un cantidad asombroso di mei miyon Fun Miles. Sorprendente ta e facilidad cu cual miembronan di Fun Miles por participa: e unico cos cu nan mester

haci ta activa nan number di carchi existente di Fun Miles na funmiles.net. Esaki e ora ey ta bira nan number di lot pa tur sorteo te cu fin di aña. Loke ta conta ta: mas bo swipe, mas chens bo tin di gana. **PREMIONAN SEMANAL Y UN PREMIO MAYOR DI 500.000 FUN MILES** Te cu 31 di december tur

siman tin bunita premio di diferente partner di Fun Miles cu por gana, manera pasashi, bon di regalo, voucher pa restaurant, Money Cards y hopi mas. Na cuminsamento di januari lo clausura e campaña cu e sorteo di e premio mayor di mei miyon Fun Miles. Un soño di berdad, pasobra cu e cantidad di Fun Miles ey e ganador por cum-

pra 150 tanki yen di gasolin, 5500 ijscream, un vakantie pa henter famia, un renovacion grandi, of cualkier otro cos cu e ganador mes kier scooge for di e surtido amplio di producto y servicio di tur Fun Partnerman. **PARTICIPACION TA GRATIS, ACTIVACION TA NECESARIO** Nunca antes participacion

na un fiesta di premio di Fun Miles tawata facil asina. Unico cos cu miembronan mester haci ta subi funmiles.net y activa nan number di carchi existente como nan number di lot. Esaki ta tuma solamente un paar di minuut y despues e miembro ta sigura di participacion na tur e sorteonan semanal y sorteo di e premio mayor. Cu cada transaccion di Fun Miles e miembro ta ricibi mas lot virtual, di cual ta pone na altura tur siman via SMS. Pues ta vale la pena pa spaar y cambia mas tanto Fun Miles posibel durante e temporada di fin di aña.

Tur hende cu no ta miembro di Fun Miles ainda pero cu si kier gana premio e fin di aña aki, por busca nan carchi pa solamente 10 Florin na cualkier partner di Fun Miles y na oficina di Fun Miles mes, naturalmente cu tur e beneficiarios di Fun Miles, e programa mas grandi y divertido di spaar y cambia punto den Caribe.

PARTNERMAN PARTICIPANTE NA ARUBA

Aldo Travel • Aruba Wine & Dine • Botica di Servicio • Bright Bakery • Bruna Caribbean Mercantile Bank N.V. • DA Drogist • ENNIA • Kooyman • McDonald's Pearle Vision • Ponton Service Station • The Cinemas • Top 1 Toys • Valero Boulevard • Valero Essoville • Valero Sta. Cruz • Wulfsen & Wulfsen

MAS INFORMACION TOCANTE FUN MILES?

Tuma contacto cu Fun Miles su Customer Service na 588 9947 of funmiles.net



A fayece cristianamente

Sra. vda. Susana Maduro-Croes

na bida mama di nos colega Srgio Maduro

Directiva y personal di E.P.B.-Oranjestad ta extende nan mas sincero condolencia na famianan di e fallecida. Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 26 di oktober 2016.

Sra. Susana Maduro-Croes lo reposa desde 2'or te cu 4'or di atardi na Royal Funeral Home.

Cu Sra. Susana Maduro-Croes sosega na paz.

FIESTA DI SAN HUDAS THADEO NA MISAINMACULADA CONCEPCION SANTACRUZ

Diabierna dia 28 di oktober 2016 ta fiesta di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI ESPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil. E anja aki ta di 33 anja cu nos a re-activa e debocion na San Hudas Thadeo.

Pa 6.00'or di atardi lo tin exposicion di Santisimo cu adoracion, alabansa y bendicion den Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz. Dilanti Santisimo nos ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria. Nos ta resa pa bendicion y paz pa nos dushi Aruba cu ta pasando den hopi problema, pa cobercion di pecadornan, pa crecemento di fe y pa paz mundial.

Pa 7.00'or ta sigui un Santo Sacrificio di Misa como accion di gracia pa tur fabornan risibi. E Santa Misa ta wordo canta pa coro "Vlam di Amor". E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion y judansa den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su intercesion.

Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e Ora Santo aki y na e Santa Eucarestia. Asina nos por manifesta nos Fe den Dios y Comunión di Santonan.

Bini uno, bini tur.

STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sra. Susana Maduro-Croes

na bida mama di nos colega sr. Rudolf Maduro

Nos kier a extende nos mas sincero palabranan di pesame na sr. Rudolf Maduro y su distinguido famia deseando nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sra. Susana sosega na paz.

Den omber di Parlamento
Staf y Personal

Plv. Griffier di Parlamento
drs. J.L. Williams

Presidente di Parlamento
drs. M.G. Wyatt-Ras

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti. na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(na Tanki Leendert)

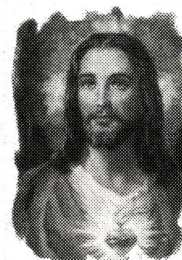
Bin buska bo Sanacion, Bendicion y Gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 26 di Oktober, 2016
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra. Wini Croes

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta wardabo sin falta!

"Hubila Dios, abo, tera henter, canta Gloria di Su nomber mahestuoso, DunE Su alabansa glorioso."
Salmo 66:1.



**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Gianni's Group hunto cu FAVI

Dinner in the Dark lo tuma lugar na Azia Restaurant

ORANJESTAD (AAN): Gianni's Group den colaboracion cu FAVI ta organizando un evento culinario unico como fundraising pa e organizacion, cu e meta principal pa recauda fondo pa cu e servicio na personanan cu tin limitacion di bista. E evento

a haya e number: "Dinner in the dark Gianni's Group Edition".

Rond mundo e concepto di "Dinner in the Dark" no ta desconoci. Na Aruba ainda e concepto di "Dinner in the Dark" ta un concepto nobo. Manera hopi por corda, na

luna di Augustus ultimo FAVI a tene su concepto di "Dare the Darkness" cual tabata sumamente exitoso. Gianni's Group a sinta cu FAVI na mesa y a sinti su mes yama pa introduci e siguiente version den nan restaurant renombra Azia Restaurant &

Lounge.

Den nos bida diario nos ta usa nos bista pa tur cos. For di momento cu nos lanta for di cama, nos ta mobilizando nos mes, pa prepara pa trabao, pa traha, pa core auto y naturalmente pa come. Bo ta mira e cuminda y e ta dunabo

smak di come, pasobra e ta muestra bon. Ba yega di tende di e expresion "nos ta come cu nos wowo". Wel, durante di nos evento nos lo bay tapa bo bista pa algun ora. Ora bo bista ta tapa, bo otro sentidonan lo bay funciona mas optimal.

Como invitado bo lo bay experiencia un cena exquisito sin duda. Un cena especialmente prepara pa e anochi aki, door di e chefnan experiencia di Azia Restaurant & Lounge. Bo lo bay haci uso di tur bo otro sentidonan manera bo oido, bo olfato y mas cu tur bo smak, cu ta bay yudabo purba y describi tur e texturanan diferente durante di e cena.

E anochi lo ta un combinacion di cuminda exquisito, biña na gusto, musica den background den cual lo bira un experiencia inolvidabel. Bo lo gosa, bo lo hari, bo lo no sa kico bo ta comiendo, bo lo focus ariba local cu ta pasando rond di bo, bo lo busca cu mas atencion y bo lo purba tur detaye di bo cuminda.

Gianni's Group y FAVI ta invita comunidad di Aruba pa asisti na e evento culinario unico aki. Bin disfruta di un cena realmente divino, bira conciente kico realmente e ta ensena pa tin un limitacion di bista. Contribui na un instancia cu ta dedica su mes especificamente na e personanan cu tin tiki bista of cu no tin bista.

E evento lo tuma lugar diasabra dia 5 di November cuminsando pa 7or y mei di anochi na Azia Restaurant & Lounge. Tickets ta na benta caba y nan ta limita. Tickets ta obtenibel na Azia Restaurant & Lounge y FAVI na un balor di \$100 pa persona. Prijs ta inclui un 3 course menu y unlimited wine. Tur fondo cu worde recauda pa cu e evento aki lo bay 100% pa nos fundacion pa por sigui brinda e servicio na personanan cu tin limitacion di bista.

Sindicato di Polis di Aruba

Tin e deber di anunica fayecimento di

Julio Aureliano de Cuba

Na bida, Tata di nos miembro di directiva y colega Sra.

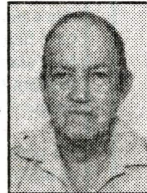
Zoraida de Cuba y

suegro di nos colega Walter A. Werleman

Hopi forsa na e familia.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, manera un yui cerca su mama."

Cu fe y agradecido pa tur locual e nifica pa nos, a bai sosega cerca Señor:



Julio Aureliano de Cuba

Vdo. di Cecilia de Cuba-Koolman

*16-06-1937 † 23-10-2016

Na number di su:

Yiunan:

Zoraida de Cuba y Walter Werleman

Giovanni "Gino" y Jannetta de Cuba-Broekhuizen

Nietonan:

Patrick y Cristian Werleman

Xavier y Yeray de Cuba

Rumannan:

Shonle de Cuba

Sixto y Luci de Cuba

Maria Irena Maduro-de Cuba

Helena y Nico Yarzagaray-de Cuba

Cuñanan stima:

Rita Koolman

Aura Koolman y yiunan

Sobrina y sobрино nan, primo y prima nan, demás

cuñanan y swanan y demás famianan, conocirnan y amistadnan.

Tur su conocir nan di Casinonan.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranson 26 Oktober 2016 pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi nos defunto stima lo ta reposa na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na familia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Señor manda mi Bo luz y Bo berdad,
Ta nan lo guia mi y hiba mi
Na bo Sero Santo, na bo luga di biba"
Salmo 43:3

Staff y Personal di La Cabana Beach Resort and Casino tin e tristo deber di anunica fayecimento di:

Sra. Vda. Susana B. Maduro-Croes

Ruman di nos Asociada y colega Glenda Jansen Croes di nos Accounting Department

La Cabana Beach Resort and Casino ta extende su mas sentido pesame na su yiunan, rumannan y demas familia.

Cu Dios duna forza y consuelo na su famianan den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Vda. Susana B. Maduro-Croes sosega den Reino di Señor.



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta den boso Curazon"
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'e mi salbacion ta bini"



Fernando Valentino "Nando" Frank
*6 november 1958 – †20 october 2016

Na number di su esposa

Evelyn Frank-Maduro
Yiunan
Jade y Raoul Kurban-Frank
Jair Frank
Jeanira Frank

Nieta y nieto

Ahisha y Adrian Kurban

Mama

Marianita Maduro vda. di Romulo Frank

Rumannan

Michael y Annie Frank-v.d. Wal
Rebecca y Louis Willems-Frank
Rudy y Livia Frank-Kock
Vivian Frank y Charles Nuñez
Brenda y Lenin Artigas-Frank
Tantan
Phiola 'Viola' Frank vda. di Figaroa
Guillermina 'Mina' Frank vda. di Maduro
Chripina Yarzagaray vda. di Frank

Consuegra y consuegro

Nelleke y Harold Kurban

Swanan y cuñanan

Susana Maduro vda. di Dijkhoff; Reynaldo y Rika Maduro-Maduro;
Margaret Maduro; Nick y Lucia Maduro-Wernet; Raymond y Marlene
Maduro-Tromp; Shirley Maduro vda. di Solognier; Rudy y Reina
Rasmijn-Maduro; Stephen y Erica Maduro-Lampe; Yvonne Maduro;
Mary y Jani Stamper-Maduro; Eddy y Diana Maduro-Leest

Sobrinu y sobrinanan y nan Famia

Daniëla y Ramon Slob; Emil v.d. Wal y Sanne; Ronald v.d. Wal y
Tanja; Anita v.d. Wal; Mireya Willems; Giovanni y Angele Willems;
Jelitz y Scott Roberts, Andrey Frank y Julie; Deyanira y Michel
Janssen; Armand y Emy Frank; Oswald Amell; Ryan Slater; Joshua
y Arauna Slater; Taré Slater; Angelique y Michael Paesch; Patricio
Maduro; Jennifer y Omar Henriquez; Gregory Maduro; Marilu y
Eumar Koolman; Nicole Maduro; Francis Maduro; Rene Maduro y
Josie; Jurraine Maduro; Irayma Solognier; Renato Solognier y Jelitz;
Javier Rasmijn; Jorge Rasmijn; Jessica Maduro; Ukshi Bareño;
Hendrik Bareño; Arjan Stamper y Ada; Jezabel Stamper y Myron;
Vedah Stamper; Ernand y Giandra Maduro

Sobresobrinu(a)nan, primo(a)nan y demas famia

Frank, Maduro, Amaya, Geerman, Arends, Robles de Medina, Figaroa,
Tromp, Ridderstap, v/d Linden, Robert, Kock, Schwengle, Lacle,
Croes, Koolman, Ras, v/d Biezen, Briezen, Kurban, Peterson, Martis,
Boonstra, De Kort, Schouwstra, Filiciana, Willems, Roberts, Janssen,
Slater, Bergen, Sneek, Boezem, Britten, Wester, Irausquin, Fortin,
Rojer, Jacobs, Brete, Paesch, Dijkhoff, Bareño, Amell, Henriquez,
Solognier, Rasmijn, Stamper

Ihanan

Deyanira Janssen-Frank, Jezabel Stamper, Analisa Emerenciana

Manera yiu

Chlôe Cicilia

Manera Ruman

Rodney Emerenciana, Rudy Yarzagaray

Amigonan di Cas

Jacky y Frank Croes; Gorretie y Hubert Luciana; Catarina Tromp;
Rubia Hart; Hanna Albus-De Meza; Diana De Meza; Rose Rosalinda;
Vera Angela

Demas bishitanan y amistanan

Coleganan di WEB Aruba N.V. especialmente departamento di Electro
Team di Party Animals

Si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia nos ta ofrece nos
mas sincero disculpa.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 26 di
october 2016 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.
Despues di orario di despedida, cumpliendo cu su deseo, Nando lo
wordo crema den seno familiar.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 25 di october
2016 di 6'or pa 9'or di anochi.

En bes di flor of kran lo tin un caha disponibel pa haci donacion na
Stichting Edmund E. Harms y Stichting Koningin Wilhelmina Fonds
Aruba.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di e acto funebre nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Rapides di yudansa tey na GKMB ora yamada drenta

ORANJESTAD(AAN): Clayton Croes di GKMB a splica cu tur loke ta casonan sospechoso cu ta wordo entrega via departamento di DBZ, ta wordo trata riba e mesun dia. Tur loke drenta prome cu e gruponan sali, ta wordo trata riba mesun dia ainda. Tambe casonan di yamada. Casonan di yamada cu drenta parti mainta, ta wordo trata caba parti merdia. Hen-

denan cu yama parti mainta cu bisa cu nan tin molester di sangura, ta wordo trata mesun dia. Ta bon pa tuma nota cu ora cu bin, y cual na telefon ta papia cu doñonan di cas cu si nan a controla tambe.

Croes a splica cu ta haci su sesion di pregunta na e persona cu meld, cual ta por ehempel si pos ta bon tapa, si a controla rond di cas, etc.



Y despues di esey lo manda hende pa haci e inspeccionnan. Ora cu haya un criadero, ta duna un advertencia, cual tin dos rason su tras.

Riba dje ta wordo nota especificamente ki criadero ta wordo haya. Un copia ta keda na GKMB y e otro pa e doño di cas, pa e sa precies unda e criaderonan a wordo haya. Durante tur control y inspeccion di GKMB ta pidi pa un doño di cas, pa cana cu e inspector pa asina haya instruccionnan debido kico mester haci pa preveni criadero.

E ta bay den tweevoud. E parti di GKMB cu e adres ta wordo registra, den e sentido cu ta wak si ta un of dos criadero, y mirando ki impacto esaki lo por tin pa salubridad publico en general. Si ta un criadero, tambe advertencia ta wordo duna. E idea ta pa hincanan den un database. Unda cu tin dies of mas criadero, pa pone den un file apart, unda cu ta bisa cu ta casnan cu ta wordo bishita. Una bes cu awa cay, ta bishita e casnan aki, sabiendo cu den pasado a haya criadero caba.

Por ultimo Clayton Croes ta pidi cooperacion di pueblo pa controla rond di cas. Si den pasado a haya un papel di advertencia, cu nan sa especificamente kico nan mester haci pa preveni criadero.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor aki,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118; 19, 20, 21.

Mi persona Clarina Dijkhoff, ta participa fayecimento inespera di mi Omo:

Raymundo Ismael Brete

Mihor conoci como "Reinaldo"
*05-10-1949 - †22-10-2016



Na number di su :

Mayornan :

†Leonida y †Augustinus Brete-Kelly

Yui :

Edwin Jacobs y yuinan

Rumannan :

Beatrice y †Usmano Dijkhoff-Brete
Simon Brete y famia
†Pascual (Vito) Brete
Augustinus Brete (Agosto)
Theodor (Juancito) y Amarilys Brete Ibarra
†Herman (Jimmy) Brete
†Robert (Roy) y Anayibis Brete Arenas y famia

Tanta-/ Omonan : †Eliza y †Modesto Figaroa-Kelly y famia
Dolorita y †Jacobo Geerman-Kelly y famia
†Theresita y †Higinio Kelly-Kelly y famia
Felicía y †Max Koolman-Kelly y famia
†Dominico y †Theodora Kelly-Kelly y famia
†Casimiro Kelly
†Francisco y †Ana Kelly-Geerman y famia

Sobrinu(a)nan / Primo(a)nan y demas famia

Sobre-Sobrinu(a) : Lou-ann y Milangelo Dijkhoff

Bon amigo(a)nan :

Candido Tromp / Fabian Tromp / Carmencita Danies

Bon bisinja :

Christian y Dora Mejia y famia / Sra Vda Elda Brete y yuinan
Conocirnan di Judo Center Tanki Leendert
Ex coleganan di Wema Ponton y demas amigo(a)nan

Demas famia : Brete, Jacobs, Dijkhoff, Ibarra, Arenas, Geerman, Figaroa, Koolman, Petrocchi y Franken.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 28 oktober 2016 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 27 oktober 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier familiar y conocirnan.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Telefonnan DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Remitido

Speelschool cu denuncia official pa difamacion infunda haci pa mayornan problematico

Pa medio di esaki, nos kier a aclarea riba e caso publica Diamars 25 di October 2016 na pagina 2 di DIARIO, y a wordo discuti na Top FM, tocante e mucha cu segun e mayornan su horea a worde primi pa un di e juffrouwnan laborando na mi speelschool.

Lagami cuminsa na splica cu na mi speelschool cu tin mas

cu 20 aña di existencia nunca ningun juffrouw ni ami como directora a yega di pone man riba un criatura ni pa "tik" ni pa "primi" ni maske ora e mayornan mes tabata instrui ami of e juffrouwnan pa hacie. Na e speelschool aki nos no ta tolera dalmento entre e muchanan ni pa tolera dalmento di un adulto na un mucha. Y si nos constata



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Señor ta mi wardador, Pues mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosesga.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."
Salmo: 23.1

Cu imenso tristesa na nos curason y
agradecido pa tur locual e la hasi pa nos,
pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento di un ser stima:

**Sra. vda. Susana B.
Maduro-Croes**

Mihor conosi como "Sanita"

*20 augustus 1936 †21 oktober 2016



Number di: Casa defunto: Yiu: Nieto(a)nan: Unico bisanieto: Bisanietanan: Mescos yiu: Su rumannan: Omonan:

†Gregorio Felix Maduro
Sergio y Jeta Maduro-Croes
Rudolf y Marilyn Maduro-Geerman
Fienka Maduro y Lando Maldenbourg
Glendeline Maduro y Julien de Bart
Andrea y James Luydens-Maduro
Cristal y Jeantoine Perez-Geerman
Randolph Maduro y Maria Moran
Izeah
Chloe y Ailani Perez
Jorge Schlipken-Croes y famia
Frendsels y Greta Giel y famia
†Chido y †Lulu Croes y famia
†Nicolina Croes y famia
Vda. Carmen Kunferman-Croes
Stella y Fong Lee y famia
Vda. Erna Hoevertsz y famia
Jacinto y Dora Croes y famia
Mena Croes y famia
Harry y Ligia Croes y famia
Anchi Croes y famia
Maiky Croes y famia
Eta y Roy Curiel-Croes y famia
Glenda y Gilbert Jansen-Croes y famia
Vda. Cornea Biesum-Croes y famia
Bibiano Croes y Jacky y famia
Alberto & Eda Croes y famia
Efe & Nelida Croes y famia
Swa y cuñanan: Vdo. Jani Maduro y famia
†Aida y vdo. Chito Croes y famia
Efe y Greta Maduro y famia
†Dichi y Maria Maduro y famia
Dochi Maduro y famia
Aurora y Glenn Carvahal y famia
Vda. Olga Lacle y famia
†Aisi y Walter Luchter y famia
Harold y Nea Maduro y famia
Marieta Maduro na Boston
Ronnie y Luzmarina Maduro y famia
Dominico Werleman

Su bon bisinjanan: Alejandro & Hilda Geerman y famia
Gradicimento: Dr. Cayama, cas di Machi, Amara Schmidt, Ambulance

Tur subrina y subrinonan y demas famia, amigo, bisiña y conocinan: Croes, Maduro, Rasmijn, Werleman, Kock, Solognier, Hoevertsz, Biesum, Flanegin, Kunferman, Jansen, Feliciano, Lee, Schlipken, Geerman, Curiel, Yarzagaray, Perez, Lopez, Franken, Giel, Dongen, Tromp, Battaghia, Thiel, Justina

Oportunidad pa condolencia ta diamars 25 Oktober 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entierio lo tuma lugar diaranzon 26 Oktober 2016 pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana na Sta.Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or atardi na Royal Funeral Home.

CONTACTO DURANTE CU E MUCHA TA NA CENTRO

(p.e. ora di emergencia of si mayor(nan) no ta disponibel)

Number: Shobianne Machi Number: Wesley Machi

Adres: Caya Scandellboom 17 Adres: Caya Franssebloem 17

Telefon: 730 7433 Telefon: 732 1724/5937553

ENTRANTE KI LUNA BO KIER INSCRIBI E MUCHA Y CUA OPCION:

Luna: Mei

☐ Full Dia ☒ Mitar Dia ☐ Trai Merdia

Motibo pakico ta busca cuidio y guia? Por mi mama ta malo y no por sigui wak por full dia

Huisarts: Dr. Jansen

Malesa cu e mucha a haya den pasado? Grip

INFORMACION TOCANTE SALUD

E mucha ta alergico? ☒ No ☐ Si, specifica: _____

E mucha ta sigui in dieta? ☒ No ☐ Si, specifica: _____

Tin otro informacion(p.e. miedo di algo) cu ta importante pa tene cuenta cune?

☒ No ☐ Si, specifica: _____

KEN TA BIN BUSKA E MUCHA NA E CENTRO

(cu no ta mayor(nan) y tin autorizacion pa buska e mucha)

Number: _____ Number: _____

Adres: _____ Adres: _____

Telefon: _____ Telefon: _____

MAYOR(NAN) TA NA ALTURA DI E REGLAMENTO Y SUMA DI CONTRIBUCION?

☒ Si ☐ No(Lesa reglamento)

Fecha: _____

[Firma]
Firma di Mayor of Voodg

cu cualkier criatura drenta e school akinan cu golpi na su curpa nos lo avisa mayornan

y instancianan concerni di inmediato pa por garantiza e bienestar di e mucha. Nos ta

haci nos best tur dia pa por duna e guia y cuidio na cada mucha cu worde treci akinan y cu cada mayor por tin tur confianza cu den cuidio di nos nada por pasa nan yiu-nan. Accidentenan sa pasa y cada mayor conoce su yiu miho cu tur otro hende y na momento cu algo pasa ta e trabao di cada juffrouw cu e incidente a pasa cune di avisa e directora y e mayor mesora pa nan ta na altura.

Diahuebs dia 20 di October 2016 e mucha concerni di casi 2 aña di edad a worde treci na school manera ta e custumber di e ultimo 5 luna nan cu e ta inscribe akinan. Semper e ta worde treci door di su mama of su wela como cu e tata su number no ta aparece riba e formulario di

Cu imenso pena ta participa fayecimento di



Mercedes Noemi Philips

30 April 1948 – 25 Oct 2016

Acto di despedida y entierio lo tuma lugar

Diabierna 28 Oct for di 9:00 am – 10:00 am

Na Dr. Horacio Oduber Hospital Afdeling PAAZ y

despues lo Sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Signi lesa pag. 54

Cont. di pag. 53

inscripcion como un persona cu mag sea trece of busca of wak e criatura. Si un persona su nomber no ta riba e papel di inscripcion e persona ey no mag di drenta e cura di school, esaki ta un precaucion pa nos por sigura seguridad di tur nos clientenan.

E criatura a worde busca for di school pa su mama 12:20 pm y a bay cune normal mane tur dia e sa haci sin ningun incidente particular. E mama y e wela ta biba na e mesun adres. E mesun dia 2 ora despues e mama a yama ami (directora) pa puntra si algo por a pasa cu su yiu su horea banda links pasobra e ta un tiki cora y a puntra si e por a cay.

A informa e mama cu lo bay controla e log y e camara di school ya cu aki na mi speelschool tur cos ta worde gelog door di cada juffrouw y tin camera den tur skina pa backup en caso algo pasa.

E log a worde controla y no a mira ningun incidente cu por a pasa cu e mucha. E grabacion di e camara ta di casi 5 ora y tin diferente lokaal cu e mucha a haci uso di dje den su horarionan akinan manera lokaal di come y lokaal di hunga y pasa dia.

Despues di a informa e mama cu nos no a lesa nada particular den e log el a informa cu e lo kier a mira e grabacion di e dia cual nos a mustru un parti unda cu su yiu ta ranca su mesun horea sinta den un stul keriendo cu esaki por ta e causa di e cora na su horea.

E siguiente dia Diabierna 21 di October 2016 e criatura a worde baha na school door di su mama mane normal di tur dia y a bolbe informe cu nos no a wak nada mas riba e camara cu por indica kico por a pasa cu su yiu. Merdia e mucha a worde busca for di school door di su wela y a bay cas bon.

E mesun dia mas atardi atravez di e pagina di Facebook di mi speelschool un nomber desconoci pa nos a manda e mensaje aki: "Bon tardi mi kier sa kico boso ta haciendo cu mi yiu su horea cu e ta di estado ei."

Eynan nos a bin conclui cu ta trata di e tata di e mucha inicial A.L. cu ta un desconoci pa nos y tog a purba di splike algun cos y cu nos a

atende cu e mama caba over di e asunto aki te cu e mucha a bin school e siguiente dia cu e horea bon y normal.

E persona aki a cuminsa menaza mesora cu e no ta "f**k mes" y cu e lo bin akinan cu polis y prensa si no mande e grabacion completo di e dia. A informa e tata cu den pasado e wela di e criatura e sugeri nos cu si e mucha ta comporta malo pa "trose su horea y mare" cual un di mi juffrouwnan a avise mesora cu na e school aki no ta practica maltrato y cu e unico straf na e school aki ta pa pone e mucha den un time out y e wela a bay di acuerdo cu e tactica aki pa disciplina.

E wela a splica un juffrouw tambe pa por fabor no laga e mucha drumi na ningun momento durante su mitar dia akinan pasobra ora e yega cas e tin muchu energia y no por cune. Esaki ta e mesun razon skirbi den e carta di inscripcion pa kico lo ta buscando cuidu y guia akinan na mi speelschool. Na momento cu a splica e tata cu riba e video no ta muestra nada con e horea por a bira asina y cu nos a pensa di tin confianza cu e mayornan pa ta nan yiu e tata a contesta si ta asina wel despues lo bay find out di berdad unda algo a pasa mustrand eynan cu e no ta sigur cu e por a pasa aki of den cuidu di su mama of wela.

Pa 5'or di atardi durante ora di school e mama y e wela a presenta dilanti porta di school y a cuminsa grita y insulta cu nunca nan a bisa cu ranca horea of mara ta un manera pa atende cu nan yiu y cu nos ta gañado y cu "no ta bay paga schoolgeld". A purba rasona cu nan pero sin resultado y despues di un rato e tata tambe a yega. Nan a informa ami e directora cu segun nan experticio e ta 100% un primi di horea.

Con un persona por tin experticio den loke ta un primi di horea of un gedel si nunca anterior el a ser haci of a pasa cu su yiu?? Nos a puntra nan si nan a acudi na un dokter pa confirma cu ta esei y nan a bisa cu NO. Ya cu esaki ta e di 2 dia di e incidente no tabatin ningun cora mas na e mucha su horea.

Mientras otro mayornan tabata buscando nan yiunan e

3 personanan aki a cuminsa grita pa ningun hendé trece nan yiunan na mi speelschool pasobra akinan tin maltrato di mucha cual NO ta berdad y tin camera pa proba esey si e yega asina leu. E mama tabata menaza cu e ta un polis y cu e ta doño di un arma pero cu e no ta funcionando como polis pasobra e ta lesiona. Hopi di e muchanan a keda den shock y spanta pa e manera cu e 3 "adultonan" aki a comporta nan mes.

Dialuna dia 24 di October 2016 e tata a yama Polis pidi asistencia y tabata wardanan yega na un chines den becindario ya cu e no mag drenta cura di school. Na momento cu polis a yega, a scucha e tata y ami e directora y ami a invita e polisnan pa bin paden pa nan wak e video completo y e polisnan a avisami cu e no ta necesario keriendo cu e incidente a pasa e momento ei y ora a haya sa cu ta di 3 dia prome, nan a bandona e school y a conseha nos pa bay departamento di Recherche y entrega un keho official di nos banda.

Nos a cana tur caminda necesario y a entrega nos keho official ya cu e reputacion di nos school no lo worde dañá pa ningun persona si nada a ser haci akinan cu ningun mucha. Pasonan legal a worde tuma. Na momento di papia cu e Recherche el a avisa nos pa no worry y no reacciona asina dunando nan importancia. E grabacion completo lo worde entrega na Recherche y lo muestra loke nos a bisa di antemano cu "nada a ser haci cu e mucha akinan na mi speelschool."

Mi ta conseha e mayornan wak un tiki mas cerca di cas prome cu insinua y acusa un compania of persona di un acto asina. Si ta schoolgeld ta e problema por a djis avisa pa un arreglo di pago y e criatura a sigui bin school contento manera semper. Si ta problema entre mama cu tata of tata cu wela nos ta conseha nan busca un ayudo profesional mas pronto posible pa bienestar di e mucha pasobra ningun mucha inocente no mag di sufrir pa problemanan di "adulto".

Ami e directora hunto cu mi juffrouwnan a sinta hunto wak e 5 ora di video pa asina por purba di saca afo si

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Oct 26

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

BOO! A MADEA HALLOWEEN

daily: 4:00 6:15 8:45
matinee: 1:15
late: 11:15

KEEPING UP WITH THE JONESES

daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late: 11:30

OUIJA ORIGIN OF EVIL

daily: 4:30 6:45 9:15
matinee: 12:00 2:15
late: 11:45

JACK REACHER NEVER GO BACK

daily: 4:00 6:30 9:15
matinee: 1:00
late: 12:00

DEEPWATER HORIZON

daily: 9:00
matinee: 11:30
late: 11:30

THE GIRL ON THE TRAIN

daily: 6:30
matinee: 1:00
late: 11:45

STORK IN 2D

daily: 4:30
matinee: 12:15 2:30
late: 11:45

DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEGLAF OP DE PAKJESBOOT

daily: 4:00
matinee: 12:00 2:15
late: 11:45

THE ACCOUNTANT

daily: 5:45 8:45
matinee: 1:15
late: 11:45

AT PASEO HERENCIA

BOO! A MADEA HALLOWEEN

daily: 4:30 7:00 9:30
matinee: 2:00
late: 12:00

KEEPING UP WITH THE JONESES

daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 2:15
late: 12:00

OUIJA ORIGIN OF EVIL

daily: 4:30 7:00 9:30
matinee: 2:00
late: 12:00

JACK REACHER NEVER GO BACK

daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late: 11:30

DEEPWATER HORIZON

daily: 8:45
matinee: 11:45
late: 11:45

THE GIRL ON THE TRAIN

daily: 6:00
matinee: 1:00
late: 11:45

STORK IN 2D

daily: 3:45
matinee: 1:00
late: 11:45

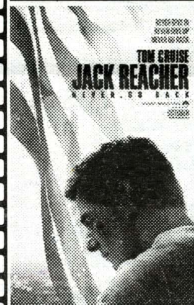
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEGLAF OP DE PAKJESBOOT

daily: 2:00
matinee: 1:00
late: 11:45

THE ACCOUNTANT

daily: 5:15 8:15
matinee: 2:15
late: 11:30

LATEST RELEASES



CUMpra BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

algo por a pasa e mucha aki su horea akinan y no a nota nada fuera di lo comun.

Un mucha saludable ta hunga bula core hari canta y participa den tur actividad akinan na school y no a nota nada diferente for di lo normal riba e criatura aki.

Nos ta lamenta hopi e sucedido aki ya cu nos school ta uno hopi conoci den e barrio akinan y pa mas cu 20 año di existencia a cuida y lanta hopi di e mayornan mes cu awe ta trece nan yiunan pa nos sigui cu e bon cuidu.

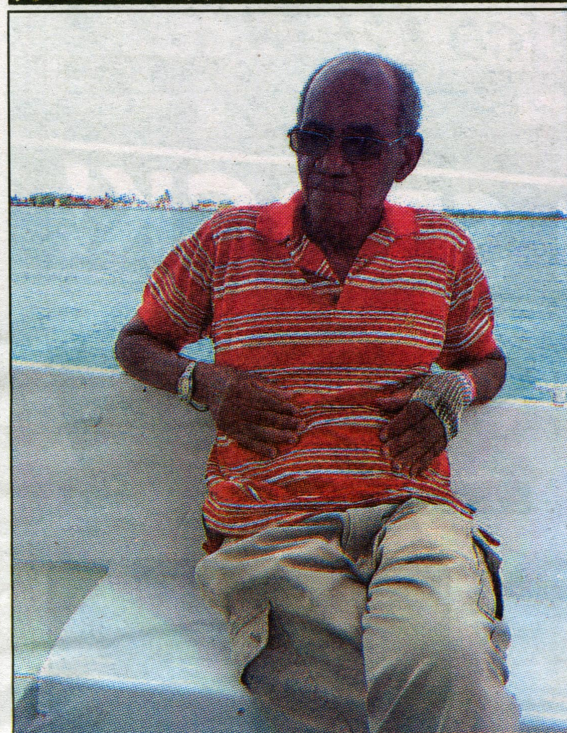
Un carta a ser manda pa tur mayor cu tin yiu na mi school splicando nan di e sucedido y cu si tin cualkier duda por yama of pasa libremente y lo splicanan miho di e asunto aki.

Mi ta conseha tur otro speelschool pa yama Diario y pidi mi number di telefon

pa asina sa ken e mayornan problematiconan aki ta pa no pasa den e mesun experiencia aki asina poniendo nan prestigioso speelschoolnan na peliger di difamacion in-eccario.

Nota: Cameranan di school ta propiedad di doño di school y nos no tin ningun obligacion di muestra ningun persona nada graba na ningun momento. E ta cameranan pa sigura seguridad di cada mucha y den casonan asina pa forma como un backup ja cu e log y e palabra di cada un di mi trahadornan ta di hopi bala y e confianza entre ami cu nan ta 100%. Lo entrega grabacion solamente na polis of Recherche si cualkier eventualidad presenta y si esaki ta necesario.

J. Koolman.



Awe 26 okt ta cumpli 85 aña Damiano Raphaela e ta haña Hopi felisitashon di parti su amor iddy. Y FAM Raphaela nieta y nietu nan. Y friends nan, bob y rumannan den cristu. Hopi salud y bendishon goza di bo dia ku bo seman keru hiep hiep hoeraaaaa. We love you.



Hoy 26 de Octubre Neuris Carballo esta celebra su fiesta de cumpleaños junto su mama y sus familia

DeWit y VanDorp tambe ta aporta na Festival di buki pa mucha 2016

ORANJESTAD (AAN): Anualmente DeWit y VanDorp stores ta participa na Festival di Buki pa mucha. Esaki cu e meta pa yuda stimula lesamento bao di nos hobennan for di un edad jong.

E aña aki Festival di buki pa mucha ta hiba e tema di Opa y Oma, conta mi y inspira mi. Diabierna 28 di Oktober esaki ta ranka sali na Biblioteca Nacional Playa y sigur DeWit y VanDorp tambe lo tey presente. Nos lo tey for di 5or di atardi te cu 8or di anochi cu nos bukinan.

Diasabra 29 di Oktober, VanDorp tin su evento tan gusta y e aña aki ta hiba e nomber di "Ban scucha cuenta cu Oma y Opa!" E lo ta un atardi ameno, caminda muchanan por tende storia y tambe sera conoci cu e autornan presente. Evento lo ta di 12or di merdia te cu 5or di atardi. Muchanan por trece nan Opa y Oma cu tambe por bin conta un cuenta.

Mayornan, probecha! Cu compra di 25,00 Florin pariba na buki di mucha, ta ricibi e buki di cariño 'Superwela den Coma' completamente gratis.

Un biaha mas DeWit y VanDorp ta extende su invitacion na tur mucha, mayornan, opa y oma pa bin pasa un rato agradabel na VanDorp Dakota.

DeWit y VanDorp stores ta un compania local cu ya ta forma



parti di comunidad di Aruba pa mas di 65 aña. Pa cualkier producto di school, oficina, co'i hunga of buki, pasa libremente na cualkier di nos filiaal nan Aruba Post na San Nicolas, Van-

Dorp na Dakota y tambe den DeWit Books & Gift den Caya Grandi. Corda bishita nos pagina di facebook DeWit VanDorp y keda bon informa.

So You Want a Career in BEAUTY?



RICHELE
BEAUTY VISION

Beauty Courses & Workshops

Get started from your home, or expand your treatments in your salon, health club or related business--without HIGH "licensing" fee.

Pick up your application form at: Santa-Cruz 111-B
Or Download: <http://www.rbvonline.com/education-center>

Face



Tel: 585-1073

Body



Detoxifying.
Slimming.
Healthy.
Skin.

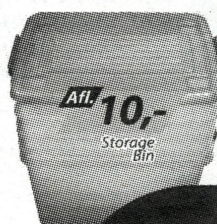
Whatsapp: 594-2758

Weight Control



E-mail: info@rbvonline.com

AWO BEK DEN STOCK!



Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw